

Husqvarna
MODÈLE 345 (45cc)

345



Rég.: 539,95 \$

Spécial

469⁰⁰\$

Anatole Gagnon & Fils inc.

Depuis 1972 Tél.: 449-4000

- Lundi, mardi et mercredi de 8h à 18h
- Jeudi de 8h à 19h
- Vendredi de 8h à 21h
- Samedi de 8h à 12h

364, boul. Desjardins, Maniwaki

SWISHER

6.75 HP
25 TONNES



Spécial sur fendeuse à bois !

1995⁰⁰\$

20 ans de carrière pour Michel Barrette

Page 26

LA GATINEAU

Notre hebdo... notre force locale!

Vous avez une nouvelle à nous communiquer ?
Contactez-nous au
(819) 449-1725



Fabienne Lachapelle
Pag.: 441-5680



Hubert Roy
Pag.: 441-5681

Ou par courriel :
nouvelle@lagatineau.ca
Et par télécopieur :
(819) 449-5108

REGARDEZ BIEN !

Des super vedettes dans nos circulaires cette semaine à la page 6

Vallée-de-la-Gatineau
L'espace des découvertes

Notre hebdo...
notre force locale !

LA GATINEAU
DEPUIS 195

49^e ANNÉE, NO 14 - MANIWAKI, LE 8 AVRIL 2005

DEUX PROJETS D'ENVERGURE DANS LA RÉGION



PAGES 11-12

Les producteurs de bois privés s'opposent

Page 2

Karaté Beaudoin évincé du Centre des loisirs

Page 4

La région rend hommage au pape

Pages 6-8-9-18

Laurent Fortin candidat à la mairie de Blue Sea

Page 7

Dossier Centre de traitement à Kazabazua

(1er de 3) Page 10

M E U B L E S
branchaud

Meubles
Couvre plancher
Électroménagers
Électronique
Informatique
Satellite



ISO 9001:2000



Centre de liquidation

MANIWAKI
52, Route 105 Nord
(819) 449-2610

GATINEAU
586, boul. Maloney est
(819) 663-8557

AMOS
471, 6^e Rue Ouest
(819) 732-6558

VAL-D'OR
1560, chemin Sullivan
(819) 874-2610

ROUYH-NORANDA
159, 8^e Rue
(819) 764-2610

VAL-D'OR
1560, chemin Sullivan
(819) 874-2610

www.branchaud.qc.ca

Surveillez notre
CIRCULAIRE
DE CETTE SEMAINE
encartée à l'intérieur !

RÉVISION DES NORMES RELATIVES AU CONTRÔLE DU DÉBOISEMENT SUR TERRES PRIVÉES

L'Office des producteurs de bois s'oppose aux changements

Maniwaki - Plusieurs conseils municipaux de la Vallée-de-la-Gatineau ont reçu la visite de membre de l'Office des producteurs de bois de la Gatineau (OPBG), lors de leur assemblée, en début de semaine.

PAR FABIENNE LACHAPPELLE ET JEAN LACAILLE

L'OPBG s'oppose aux changements proposés dans la révision du schéma d'aménagement, relativement aux normes relatives au contrôle de déboisement sur les terres privées. La MRC Vallée-de-la-Gatineau, rédige présentement son schéma révisé et est en période de consultation auprès des municipalités. Munis d'un document sur la question, plusieurs représentants des producteurs de bois des terres privées ont présenté leurs inquiétudes face aux changements proposés. «Ce sera une réglementation insensée qui va faire mal à l'ensemble des producteurs forestiers privés, qui sont quelque 2 450 sur le territoire compris entre Grand-Remous et Lac Ste-Marie», a indiqué le président de l'OPBG, Raymond Johnson. Six municipalités, soit Blue Sea, Grand-Remous, Bois-Franc, Messines, Montcerf-Lytton et Aumond, ont appuyé l'OPBG.

Ces normes s'appliqueraient sur les terres privées à l'intérieur des affectations Villégiature et Récréation, de même qu'à l'intérieur du couloir riverain de la rivière Gatineau en territoire municipalisé. La MRC

velles normes proposées. «Le Villégiature et Récréation touche 8% du territoire. Sur ça, ce n'est pas toute de la forêt. Nous devons adopter une réglementation», a-t-il indiqué.

Le directeur général de l'Office, Mario Couture, a, de son côté, parlé de 20 % du territoire. «J'estime à 20 % le territoire touché. Mais pour nous, ce serait qu'un pied dans la porte pour la MRC», a-t-il affirmé.

Le préfet a voulu rassurer que la norme n'allait pas s'étendre sur l'ensemble du territoire. «C'est un non-sens de penser que nous pourrions réglementer l'ensemble des coupes forestières. Mais nous sommes obligés de réglementer une partie du territoire, soit le 8 % qui va être affecté. C'est là qu'il y a un conflit», a-t-il rassuré.

Des normes trop sévères

L'OPBG juge que les nouvelles normes proposées dans le schéma révisé sont trop excessives. Dans le cas d'un ruisseau traversant une propriété, la zone de restriction couverte s'étend jusqu'à 300 mètres de chaque côté du ruisseau faisant ainsi une bande de restrictions potentielles de 600 mètres de longueur.

Dans le règlement sur les normes d'intervention dans les forêts du domaine de l'État (RNI), il est question d'une lisière de 20 mètres de la rive d'un cours d'eau à écoulement permanent. On indique également qu'on peut récolter des arbres dans cette lisière boisée si le terrain a moins de 50 % de pente.

Toutefois, l'OPBG précise qu'on ne peut réduire le nombre de tiges vivantes debout par hectare à moins de 500 tiges de toutes essences de bois commercial.

Concernant les normes applicables dans la bande riveraine de 200 à 300 mètres, l'OPBG croit qu'il est insensé de mettre des restrictions aussi loin d'un cours d'eau. La coupe avec protection de la régénération et des sols est tout à fait dénaturée par l'insertion d'une bande boisée dans laquelle il est permis de récolter uniformément 30 % du volume commercial par période de 5 ans ce qui oblige le producteur à faire un retour dans les bandes 15 ans après pour récolter des arbres qui ont déjà atteint leur maturité lors de l'exécution de la coupe.

Les normes s'appliqueraient sur les terrains qui bordent un cours d'eau reconnu, sur les terrains concernés. De plus, l'OPBG dénonce le fait qu'un rapport d'ingénieur sera obligatoire dans la plupart des travaux, soit sur certaines coupes de succession et sur les coupes de récupération.

Selon M. Couture, les nouvelles normes vont décourager des travailleurs privés. «Nous exploitons déjà d'une façon rationnelle. Certains producteurs devront

cesser leur travail puisque le coût d'un ingénieur rendra leurs coupes non rentables dans certains cas. Cela pourrait en décourager plusieurs», a-t-il déploré.

La protection des cours d'eau

L'objectif des nouvelles normes proposées est de protéger les cours d'eau du territoire. Les propriétaires des boisés privés, selon le président Raymond Johnson, sont sensibles à la protection des cours d'eau comme l'Office l'indique dans une lettre qu'elle a fait parvenir à tous les maires et mairesses des municipalités membres de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau.

Dans une lettre adressée au préfet Pierre Rondeau, datée du 15 mars dernier, l'OPBG souligne que l'organisme n'a pas été consulté dans la démarche si ce n'est que la consultation publique à la toute fin du processus.

«Nous rappelons à la MRC qu'en 1998, le préfet de l'époque, Fernand Lirette, avait été invité à notre assemblée générale pour faire le point sur ce dossier et qu'il s'était montré très ouvert à consulter l'Office lors de la production d'un document à cet effet. Même si la MRC n'a pas consulté l'Office de façon spécifique, nous avons suggéré de réévaluer les étapes de la démarche pour s'assurer que cette nouvelle réglementation ne pénalise pas les propriétaires de boisés privés qui vivent déjà depuis quelques années des réductions budgétaires pour la réalisation de travaux de mise en valeur», a indiqué Raymond Johnson.

Par contre, le préfet de la MRC, a indiqué que le processus suivi pour l'adoption des nouvelles normes est celui qui requiert la loi. «Lorsque nous adoptons une



Le préfet Pierre Rondeau rappelle que les normes sont en étape de rédaction.

révision d'un schéma d'aménagement, nous devons consulter les municipalités en premier. C'est là qu'on est rendu. Ensuite nous allons consulter les groupes concernés. Cela n'empêche pas qu'ils peuvent nous soumettre leurs suggestions entre temps», a affirmé Pierre Rondeau.

L'OPBG va recevoir la visite de Pierre Rondeau lors de son assemblée générale annuelle le 19 avril prochain à Bois-Franc. «Nous aurons l'occasion de faire le point sur le sujet avec le préfet Pierre Rondeau lors de l'assemblée générale de nos membres», a conclu Raymond Johnson.

«Rien n'est final dans cette réglementation. Nous sommes en période de rédaction. Il y a de la place pour des modifications. Toutes bonnes suggestions seront considérées», a terminé M. Rondeau.



Raymond Johnson, président de l'Office des producteurs de bois de la Gatineau.

de la Vallée-de-la-Gatineau veut inviter les municipalités concernées à inclure à leur réglementation d'urbanisme les dispositions relatives au contrôle de l'abattage d'arbres s'appliquant à toutes les terres privées sur une bande riveraine de 0 à 300 mètres de même que sur toutes terres riveraines faisant partie des terres publiques intramunicipales dont la gestion a été confiée à la MRC par le gouvernement du Québec.

Selon le préfet de la MRC, Pierre Rondeau, ce n'est qu'une petite proportion du territoire qui est touchée par les nou-

Des bouches d'égout volées

(F.L.) Des vols inusités ont été rapportés à la Sûreté du Québec de la Vallée-de-la-Gatineau.

Une quinzaine de bouches d'égout, totalisant environ 9 000 \$, ont disparu dans la nuit du 4 au 5 avril entre 18 heures lundi et 9 heures mardi. Les bouches d'égouts ont été enlevées dans la région de Low et de Venosta.

Cette plainte a été déposée par le ministère des Transports du Québec, qui dénombre d'autres vols de bouches d'égout dans la MRC des Collines. Un couvercle d'égout en fonte a une valeur d'environ 600 \$.

La Sûreté du Québec poursuit son enquête dans cette affaire inusitée.

DÉCLARATIONS D'IMPÔTS

FAITES APPEL AU SERVICE AMO enr.

Aurel Morin
819-449-1522

Service rapide et discret,
par internet ou par la poste.

Remboursement rapide

Deux bureaux pour vous servir :
259, route 105 direction Messines.

Boutique Au jardin d'Adonis
des Galeries de Maniwaki

IMMOINORD INC.

Courtier immobilier agréé
1600, boul. Le Corbusier
Bureau 203
Laval (Québec) H7S 1Y9

**DISPONIBLES
7 JOURS / 7 SOIRS
SUR RENDEZ-VOUS**

Tél.: (819) 449-6410

Tél.: (819) 449-2173

Sans frais : 1-877-588-6410

Fax: (819) 449-6131

CHEMIN LÉPINE

Secteur forestier, restaurant camping station service. 4 saisons, potentiel à développer. Aubaine : 89 900 \$, financement partiel disponible. Appelez-nous pour détails.

LYTTON

PRIX RÉDUIT

Propriété 2 chambres à coucher, située en bordure de la Route 117. Très propre !

BORD DE L'EAU

Terrain riverain lac Roddick 100' sur le lac. Partiellement boisé, accessible à l'année. 13 000 \$

EGAN SUD

Ideal pour camionneur, compagnie de transport ou de machinerie lourde. Grand garage sur dalle de béton, entropot et résidence. Terrain 302'x362'. Appelez-nous pour détails.

LAC MURRAY

Grand terrain 1.9 acres façade sur lac 450 pieds.

15 000 \$

BOIS-FRANC

PRIX RÉDUIT

Belle propriété pouvant être aménagée en deux logis, 4 chambres à coucher, 2 salons, 2 cuisines, 2 salles de bain, chauffage au bois et électrique, beau grand terrain. Venez visiter.

MESSINES

Cottage 2+1 c.c., salon cuisine aire ouverte, puits de lumière, sous-sol aménagé façade brique garage détaché : terrain 80'x104'. 92 000 \$

MESSINES

Au coeur du village de Messines, maison à étage 3c.c., salon cuisine, salle à diner aire ouverte, patio, piscine. 59 000 \$

MESSINES

VENDU

Maison à étages 3+1c.c.. Cuisine salle à diner aires ouvertes, grand patio, grand garage détaché. Beaucoup de rénovations majeures complétées.

TERRAIN BORD DE L'EAU

Lac Murray, beau grand terrain de 1.3 acre.

22 000 \$

MANIWAKI

VENDU

Rue Beaulieu, secteur boisé, propriété tout brique 3+1 c.c., avec foyer, bois au plancher, cuisine salle diner aire ouverte, sous-sol aménagé grande salle familiale, spa. Grand terrain closuré. Propriété unique ! 190 000 \$

MANIWAKI

VENDU

Maison 1c.c., salon, cuisine salle à diner, secteur tranquille. Grand terrain 99'x126'. Chez-soi pour moins cher qu'un loyer.

LAC MURRAY

Terrain au lac Murray, bord de l'eau.

15 000 \$

CHEMIN LUNAM

105 500 \$

A proximité de l'accès municipal au lac Baskatong. Maison 1+1 cc. Salon, cuisine, salle à diner aire ouverte, chauffage bois et électrique, garage détaché. Propriété impeccable.

CHALET

On recherche beau chalet 3 chambres à coucher sur lac entre Cayamant et Messines. Acheteur très sérieux

BLUE SEA

NOUVELLE INSCRIPTION

VENDU

Aubaine, maison 3 c.c., salon cuisine, chauffage central huile et poêle combustion lente. Sous-sol non aménagé. Vente rapide. 29 000 \$

RUE BEAULIEU

VENDU

Rue Beaulieu, propriété riveraine, 2 chambres à coucher, cuisine, salle à diner, salon aires couvertes, bois-franc, sous-sol aménagé, garage, grand patio, piscine. Faut-voir! Appelez-nous.

LAC MURRAY

Bord de l'eau, 54 600 pi², partiellement boisé.

22 000 \$

MANIWAKI

À distance de marche du centre-ville, immeuble à revenus, rénové et très bien entretenu, entièrement loué. Grand stationnement, excellent investissement pour fond de retraite. Appelez-nous.

BOUCHETTE

PRIX RÉVISÉ

À quelques minutes du lac 31 Milles et du lac Blue Sea, belle maison de campagne spacieuse, exceptionnellement propre et bien conservée. Grande salle familiale, poêle comb., lente, grand terrain, jardin de fleurs. Beaucoup de cachet.

75 900 \$

GRAND-REMOUS

59 000 \$

Dans un très beau secteur boisé très paisible, chemin de la Montagne, bungalow 3 ch. à c., salon-cuisine, sous-sol partiellement aménagé, propriété impeccable.

Retour de la belle saison! Roulez en famille l'esprit tranquille!

Inspection multipoint et maintenance

pour seulement

29⁹⁵\$
plus taxes

WOW!



INSPECTION MULTIPOINT		99P	
AVANT GAUCHE	AVANT DROIT	Pneus	Recommandé:
<ul style="list-style-type: none"> ● Plafonnier ● Pare-brise ○ Fendu ○ Ébréché ○ Dépoli ● CODE OP.: xwsld ● Système de lave-glace avant ● CODE OP.: xwash ● Essuie-glace/bras avant ● CODE OP.: xftwp ● Phare ● Clignotant ● Feu de détresse ● Sculptures des pneus^{32e} ● Pression des pneus^{lbipo²} 	<ul style="list-style-type: none"> ● Phare ● Clignotant ● Feu de détresse ● Pare-brise ● Fendu ● Ébréché ● Dépoli ● CODE OP.: xwsld ● Système de lave-glace avant ● CODE OP.: xwash ● Essuie-glace/bras avant ● CODE OP.: xftwp ● Sculptures des pneus^{32e} ● Pression des pneus^{lbipo²} 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Permutation (xtrot) ○ Régl. géométrie (xalig) ○ Remplacement (xtire) 	
ARRIÈRE GAUCHE	ARRIÈRE DROIT	CARROSSAGE (xcamw)	
<ul style="list-style-type: none"> ● Feu stop ● Clignotant ● Feu de détresse ● Feu de recul ● Lampe de coffre ● Sculptures des pneus^{32e} ● Pression des pneus^{lbipo²} 	<ul style="list-style-type: none"> ● Feu stop ● Clignotant ● Feu de détresse ● Feu de recul ● Lampe de plaque d'immatriculation ● Essuie-glace/bras arrière ● CODE OP.: xrrwp ● Sculptures des pneus^{32e} ● Pression des pneus^{lbipo²} 	<ul style="list-style-type: none"> ○ PINCEMENT (xtoww) ○ CREVASSEMENT (xcupw) ○ COUPURE (xcutw) 	
NOTA :		voir les codes d'opération au verso	
SOUS LE CAPOT		CODE OP.	
<ul style="list-style-type: none"> ● Klaxon ● Lampe du capot-moteur ● Durites de climatiseur ● Niveau des liquides (Freins, direction assistée, réservoir d'embrayage, lave-glace, vase d'expansion, boîte de transfert, boîte manuelle/automatique, pont avant) ● Courroie(s) d'entraînement ● Filtre à air (plus filtre de batterie refroidi par air sur les véhicules hybrides) ● Radiateur, durites/colliers et état du liquide de refroidissement ● Durites/colliers de chauffage 		<ul style="list-style-type: none"> xachs xdrvb xairf xradh xhtrh 	
PERFORMANCE DE LA BATTERIE			
<ul style="list-style-type: none"> ● Bonne Recharger Puissance de démarrage en ampères : norme d'usine réelle ● Faible 		<ul style="list-style-type: none"> xbatt 	
SOUS LE VÉHICULE			
<ul style="list-style-type: none"> ● Éléments de la direction ● Éléments de la suspension ● Système d'échappement ● Amortisseurs ○ fuites ○ dommages ● Jambes de suspension ○ fuites ○ dommages ● Soufflets de demi-arbre ● Fuites d'huile ● Fuites de carburant 		<ul style="list-style-type: none"> xstrg xsusp xexht xshck xstrt xcvbt xoilk xfuel 	
PRIÈRE D'ÉCRIRE LISIBLEMENT			
INDICATIF CONCESSIONNAIRE		CONSEILLER TECHNIQUE	
TECHNICIEN		COÛT	
PROCHAIN RENDEZ-VOUS		SIGNATURE DU CLIENT	

GUIDE DE MESURE DES FREINS*		
1 USURE DES PLAQUETTES DE FREIN À DISQUE		
		<p>OUTIL DE MESURE POUR FREINS</p> <p>PLAQUETTE DE FREIN EXTÉRIEURE</p>
<p>NOTA : Mesurez les plaquettes extérieures et intérieures</p>		
Outil/méthode de mesure	Plaquettes de frein à disque	
DESCRIPTION	PLAQUETTES	CODE OP.
Garniture restante de 14 mm	vert	xfp14
Garniture restante de 12 mm	vert	xfp12
Garniture restante de 10 mm	vert	xfp10
Garniture restante de 8 mm	vert	xfp08
Garniture restante de 6 mm	vert	xfp06
Garniture restante de 5 mm	jaune	xfp05
Garniture restante de 4 mm	jaune	xfp04
Garniture restante de 3 mm	rouge	xfp03
Garniture restante de 2 mm	rouge	xfp02
Garniture restante de 1 mm ou moins	rouge	xfp01
2 USURE DES GARNITURES DE FREIN À TAMBOUR		
<p>GARNITURES DE FREIN RIVETÉES : Mesurez l'épaisseur de la garniture jusqu'au rivet au moyen de la jauge de profondeur.</p>		<p>GARNITURES DE FREINS COLLÉES : Mesurez l'épaisseur de la garniture le long du bord au moyen de la jauge de profondeur.</p>
<p>JAUGE DE PROFONDEUR</p> <p>GARNITURE RIVETÉE</p>		<p>JAUGE DE PROFONDEUR</p> <p>GARNITURE NON RIVETÉE</p>
Outil/méthode de mesure	Garnitures de frein à tambour	
DESCRIPTION	Garnitures arrière ↔†	Code op.
Garniture restante de 14 mm		
Garniture restante de 12 mm		
Garniture restante de 10 mm		
Garniture restante de 8 mm		
Garniture restante de 6 mm	vert	xrs06
Garniture restante de 5 mm	vert	xrs05
Garniture restante de 4 mm	vert	xrs04
Garniture restante de 3 mm	vert	xrs03
Garniture restante de 2 mm	jaune	xrs02
Garniture restante de 1 mm ou moins	rouge	xrs01
<p>* Comme les plaquettes de freins avant s'usent plus rapidement, inscrivez les mesures arrière seulement des plaquettes/segments comme mesures les plus basses si la classification établie est « jaune » ou « rouge ».</p> <p>† Sur les freins arrière à tambour, non assistés à segment d'attaque-de-trainée, mesurez le</p>		

INTEGRITY

Notre radial toutes saisons le plus polyvalent

- Ceintures d'acier à haute résistance à la tension, qui donnent au pneu robustesse, longue durée de vie utile et économie de carburant.
- Plis radiaux en polyester, qui donnent un roulement doux et silencieux.
- Motif à ligne centrale et nervures sans ouvertures, qui améliorent la maniabilité, la direction et la stabilité, surtout sur le mouillé.
- Éléments d'épaulement en retrait, qui procurent une excellente traction à l'accélération et au freinage.

À partir de **98.67\$** plus taxes chacun
installation
et balancement inclus
CP185-75 R14

Les 100 premiers clients qui présenteront ce coupon recevront un bac, du savon et un chamois pour l'auto.
Valeur de 30\$



Propriétaires de véhicules Ford 93 et plus profitez en pour faire vérifier vos freins sans frais supplémentaire. Un rapport écrit vous sera remis.

FAITES VITE PRENEZ RENDEZ-VOUS

S'applique aux véhicules légers, incluant filtre et 5 litres d'huile. Cette offre se termine le 15 mai 2005.

MONT-LAURIER

(819) 440-2266

2 EMPLACEMENTS POUR MIEUX VOUS SERVIR

MANIWAKI

(819) 449-2266

GÉRARD HUBERT

GÉRARD HUBERT

www.hubertauto.com
Mont-Laurier, Maniwaki

STERLING CAMIONS

PRIX DU PRÉSIDENT 2004

Site internet : www.hubertauto.com

Votre équipe d'experts



32, rue Principale Sud, Gracefield (Québec)
(819) 463-2844

POUR LA GESTION PROFESSIONNELLE DE VOS AVOIRS

- Planification financière
- Diversification de portefeuille
- Valeurs mobilières
- Fonds de placement
- Sécurité financière
- Planification successorale
- Régime enregistré d'épargne études
- Régime d'épargne à l'imposition différée



Mme Mona Kelly
Agente en assurance de dommages
Cabinet de services financiers, agente à la disposition de nos membres

Karaté Beaudoin évincé du Centre des loisirs de Maniwaki

Maniwaki - L'école de karaté Shotokan Beaudoin se fait évincer du Centre des loisirs de Maniwaki à la suite d'une décision de la Ville de Maniwaki. Une trentaine de citoyens se sont présentée au conseil municipal de la Ville de Maniwaki, lundi dernier, pour protester contre cette décision.

PAR HUBERT ROY

Un commerçant a déposé une plainte à la Ville de Maniwaki parce que la Ville louait le deuxième étage à l'école de karaté Beaudoin à un tarif réduit. Karaté Beaudoin paie 325 \$ par mois, tandis que le tarif régulier est de 690 \$. «Nous ne pouvions pas fournir à rabais un local face à une entreprise existante. Nous sommes prêts à reconsidérer notre décision si l'école de karaté Beaudoin paie le plein prix», a justifié Robert Coulombe, maire de Maniwaki.

Pierre Beaudoin, propriétaire de l'école de karaté Beaudoin, a alors demandé au

conseil municipal pourquoi la Ville changeait d'avis, moins de deux mois après avoir loué le local à son école. «Nous voulions bien faire. Nous ne pensions pas que ça ne marcherait pas. Nous espérons que ça marche. Nous avons cependant une politique de location. Ce n'est pas la concurrence qui dérange ce commerçant, mais le prix à rabais», a expliqué le maire.

Louis-André Hubert, conseiller à la Ville de Maniwaki, a cependant révélé par la suite que ce commerçant avait menacé de poursuivre la Ville si elle n'évinçait pas l'école de karaté Beaudoin du Centre des loisirs de Maniwaki. «Le concurrent a menacé de nous poursuivre et nous croyons qu'il avait des chances de gagner. Si on le louait à tarif régulier, il n'y aurait pas de poursuites possibles», a-t-il indiqué.

Pour Robert Coulombe, ce que vit Pierre Beaudoin avec son école est un cas

exceptionnel. «C'est un cas presque exceptionnel vu que c'est sur une base régulière. Nous avons déjà passé la salle gratuitement. C'est une situation d'entreprise. Nous ne pouvons pas faire un faux pas là-dedans. Nous ne sommes pas là pour faire de la compétition aux autres entreprises. Si l'école de karaté Beaudoin payait le plein tarif, il n'y aurait pas de problème. Il pourra tout de même rester en place jusqu'au 30 juin», a souligné le maire.

Pierre Beaudoin étudie l'offre de la Ville pour voir s'il paiera le plein prix au Centre des loisirs. «Le problème est que certains parents à faible revenu ne peuvent pas se permettre certains taux de prix. Les parents à faible revenu feront quoi? Je suis obligé de rédiger mon prix de cette façon. Ça permettrait aux enfants qui traînaient dans la rue de sortir de la rue», a-t-il soupiré.

M. Beaudoin soutient qu'il garde son école de karaté pour les familles à faible revenu et qu'il ne fait pas ça pour gagner de l'argent. «Pour les années à venir, je ne sais pas si certains parents seront capables d'absorber le prix d'une telle augmentation. Certains seront capables, mais d'autres non. Je fais cela pour aider les personnes à faible revenu, pas pour faire de l'argent», a-t-il soupesé.

M. Beaudoin se demande également comment la Ville va pouvoir financer les investissements qu'elle a fait dans la salle du deuxième étage au Centre des loisirs. «La Ville vient d'y investir plus de 25 000 \$. Si on ne la loue pas, qui va payer pour la salle? Je ne suis pas là pour faire des guerres. Je cherche simplement une salle pour aider les gens à faible revenu», a-t-il complété.

Salle paroissiale

Après quelques semaines d'attentes, la Ville de Maniwaki semble décidée à démolir l'ancienne salle paroissiale. «Nous avons demandé à deux entreprises de nous fournir des prix sur invitation pour la démolition de la bâtisse», a mentionné le maire lors du conseil municipal.

Volets II

Le programme «Les jeunes, la nuit» sera également de retour cet été dans le cadre du Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier (Volets II). La Ville, lors de la séance du 21 mars, a autorisé Patrick Beauvais, directeur du Service des loisirs et de la culture de la Ville de Maniwaki, à signer la demande de projet d'animation estivale. La Ville a d'ailleurs obtenu une subvention de 25 000 \$ pour embaucher un coordonnateur. L'organisme Alternative Outaouais désire également participer au projet.

La Ville a également appuyé le projet de



Robert Coulombe croit que l'école de karaté Beaudoin pourrait rester au Centre des loisirs si elle payait le plein tarif de location, sans crainte de poursuite.

la Société d'aide au développement des collectivités (SADC) de Maniwaki pour une demande de financement pour un Volet II. La SADC voudrait implanter un projet de jardin botanique sur le terrain communément appelé «Pointe-des-Pères», à proximité du Château Logue.

Fête nationale

La Ville de Maniwaki relance les responsables des clubs sociaux et des associations à s'impliquer dans l'organisation de la Saint-Jean-Baptiste. «Le Mouvement national des Québécoises et Québécois procède à un programme d'assistance financière. La fête nationale se déroulera sous le thème «Un air de fête!». Pour plus d'informations, on peut contacter le Service des loisirs et de la culture de la Ville de Maniwaki au 449-2800», est-il inscrit dans un communiqué de la Ville.

Club 4-H

Le Service des loisirs et de la culture de la Ville de Maniwaki est à la recherche d'une personne bénévole pour mettre sur pied un Club 4-H. «Avec plus de 60 ans d'expérience, le Mouvement 4-H offre une expérience enrichissante aux jeunes de 5 à 18 ans, intéressés à la découverte de la nature, de la forêt et de l'environnement. Les activités 4-H, sous forme d'apprentissage par le jeu, sont des plus dynamiques et permettent ainsi aux participants de se développer tant au niveau physique, intellectuel et humain. Pour plus d'informations, on peut contacter le service des loisirs et de culture de la Ville de Maniwaki au 449-2800, poste 215», est-il écrit dans un communiqué de la Ville.

Section Professionnelle



Desjardins & Gauthier

Avocats - Lawyers

Maniwaki: 224, Principale Sud449-6075

Gatineau: 132, rue St-Raymond.....771-7415



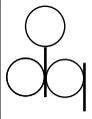
Denturologiste

Martin Cusson D.D.

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h sur rendez-vous soir et samedi

449-6073

137, Principale Sud, Maniwaki



Serge Désilets D.D.

Denturologiste

151-A, Commerciale, Maniwaki

449-6484

HEURES D'AFFAIRES

- Du lundi au vendredi de 9h à 17h
- Soir et samedi, sur rendez-vous



Assurances Kelly et Associés

ASSURANCES GÉNÉRALES

Gilles Beauseigle, C.D'A.Ass.

Danielle Renaud, C.D'A.Ass.

Anik Beauseigle, courtier d'assurance de dommages des particuliers et des entreprises

Sylvie Roy, courtier d'assurance de dommages des particuliers et des entreprises

7, Principale, Gracefield Tél.: 463-2898



Me Carole Joly LL.B., D.D.N.

Notaire

182, Notre-Dame Maniwaki (Québec) J9E 2J5

Tél.: (819) 449-6180 Fax: (819) 449-3115 Courriel : cjoly1@notarius.net

Mont-Laurier

Étude Jacinthe Bertrand

Huissiers de justice

C.P. 214 (718 rue de la Madone)

Mont-Laurier, (Québec) J9L 3N7

Tél. : (819) 623-1274

Jacinthe Bertrand Cell. : 1-819-440-9346
René Bertrand Cell. : 1-819-440-7745
Jean-François Cell. : 1-819-440-7911

Télécopieur : (819) 623-6019
Ligne sans frais : 1-877-237-8726

139, boul. Desjardins Maniwaki, Qc J9E 2C9

François Langevin

Comptables agréés

Téléphone (819) 449-5319
Télécopieur (819) 449-6431



LABELLE-RYAN GÉNIPRO INC.

Structure - plomberie - chauffage - ventilation - électricité - services municipaux - environnement - traitement des eaux - routes

135, RUE NOTRE-DAME Maniwaki (Québec) J9E 2H9
TÉL.: (819) 441-0441
FAX: (819) 449-6617

436, DE LA MADONE Mont-Laurier (Québec) J9L 1S3
TÉL.: (819) 623-3302-3304
FAX: (819) 623-7616



MC ÉVALUATIONS

9039-0253 Québec inc.

Évaluateur Agréé

MARC CÉRÉ, É.A., B.A.A.

185, boul. Desjardins Maniwaki (Québec) J9E 2C9

Tél.: (819) 449-3687 - Fax : (819) 449-1902

Jean Trépanier

AVOCAT

145, boul. Desjardins Maniwaki (Québec) J9E 2C9
Téléphone : (819) 449-4231
Télécopieur : (819) 449-2229



Pierre Beaudoin se demande pourquoi la Ville de Maniwaki lui a permis de s'installer au deuxième étage du Centre des loisirs de Maniwaki et lui retire ce droit moins de deux mois plus tard.

Les Entreprises d'électricité Thibault (1987) Itée

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN



M. ET L. St-Amour PROPRIÉTAIRES

ESTIMATION GRATUITE
449-2866

«JOUR ET NUIT»
NOVELEC LABEL DE QUALITÉ

• Résidentiel • Commercial • Industriel

LICENCE R.B.Q. : 2432-8262-10
116, Notre-Dame, Maniwaki Fax : 449-6621

DÉCLARATIONS D'IMPÔTS

FAITES APPEL AU SERVICE AMO enr.

Aurel Morin
819-449-1522

Service rapide et discret, par internet ou par la poste.

Remboursement rapide

Deux bureaux pour vous servir :
259, route 105 direction Messines.

Boutique Au jardin d'Adonis des Galeries de Maniwaki

CRESTLINER

Venez rencontrer Philippe et Jocelyn Dault,
propriétaires pour des conseils judicieux.

Les Sports
DAULT
ET FRÈRES

449-1001

383, boul. Desjardins
Maniwaki

La technologie en harmonie avec la nature

HONDA
MARINE

SUPER TOURNOI DE PÊCHE À L'AUBERGE DES PINS

On paie
pour la plus
longue
truite !

Faites-vite,
seulement 250 billets

Billet en vente : 50 \$ (incluant méchoui)
Auberge des Pins : 465-2080
Val Guertin : 449-2799
Sports Dault : 449-1001

PÊCHEZ
POUR
DU



GROS CASH

Le 7 mai prochain

10 000\$
en prix !

- 1^{er} PRIX : bateau Crestliner de 14 pieds, moteur Honda 9.9 hp + remorque (valeur de 7 500\$)
- 2^e PRIX : 1 000\$ - 3^e PRIX : 500\$
- 7 PRIX DE 100\$

En
collaboration avec
la Sauvegarde du lac
Blue Sea à qui nous
remettrons 2 000\$ pour
l'ensemencement.

LAC BLUE SEA LAKE, MESSINES (QUÉBEC)

A. LAFRENIÈRE (RICHELIEU) • DÉPANNEUR LE VAL GUERTIN • AUBERGE DES PINS • LES CROUSTILLES YUM YUM ANDRÉ LEFEBVRE

ÉDITORIAL

Un pape universel... même ici !

La mort du pape Jean-Paul II a retenu toute l'attention au cours des derniers jours et la Haute-Gatineau n'y a pas fait exception. Certains se disent tannés de toujours voir les mêmes images à la télévision, tandis que d'autres sont passionnés par tout ce qui entoure la mort du pape. Une chose est cependant sûre, la mort du pape n'aura laissé personne indifférent, qu'on soit attristé de son décès ou qu'on soit soulagé de le voir libéré de ses souffrances.

Rares sont les défunts qui suscitent autant d'intérêt et la semaine que vient de passer le Journal LA GATINEAU le prouve bien. Dès lundi matin, quelqu'un est venu nous partager une histoire concernant le pape. Joseph Chaussé nous a amené une photo de sa sœur Marie qui avait été prise lors du premier voyage du pape au Canada, alors qu'il visitait la nation huronne dans le Midland ontarien. Celle-ci a accepté de nous raconter sa rencontre avec le pape et de ce qu'elle a ressenti à sa mort en tant qu'Algonquienne (voir texte page 9). Nous avons également reçu au cours de cette journée le témoignage de Josiane Cyr, une dame de Maniwaki, qui nous explique en quelques mots ce que représente le pape pour elle (publié ci-bas).

Par la suite, mardi, LA GATINEAU a contacté l'évêque du diocèse de Mont-Laurier Mgr Vital Massé pour voir ce qu'il retenait d'une pape. Une grande chose se dégage de cette entrevue (publiée en page 8), soit que le pape a su se rendre présent pour tous. Le témoignage de Mgr Massé prouve également que le pape était quelqu'un d'unique.

Ensuite, mercredi, André Lacroix est venu nous porter un texte de fond répondant à plusieurs questions sur le pape (voir page 18). Tous ces vibrants témoignages démontrent bien que le pape était universel et qu'il pouvait venir nous rejoindre, et la Haute-Gatineau ne fait pas exception à la règle. Cette universalité du pape est prouvée par tous les gens que le pape a touchés. Rare dans la région sont les personnes qui réussissent à toucher les personnes de tous les

horizons ethniques.

LA GATINEAU, dans ses lignes éditoriales du 27 août 2004, a souligné qu'il existait un mur invisible entre Maniwaki et Kitigan Zibi, qu'il fallait mettre fin aux préjugés et qu'un dialogue devait être ouvert. Le pape a fait cela en moins de temps qu'il n'en faut pour le dire. Marie Chaussé, dans son témoignage, souligne à quel point le pape s'était intéressé au sort des Algonquins et qu'il lui avait posé des questions à ce sujet. Mgr Vital Massé vient corroborer ses dires lorsqu'il décrit le pape Jean-Paul II comme quelqu'un qui donne une attention particulière à tous et qu'il traitait chaque personne comme quelqu'un d'unique. M. Dupont, dans son texte, parle également du charisme du pape.

Jean-Paul II représente donc en quelque sorte le meilleur exemple que peut suivre notre région. Espérons donc que l'expérience du pape fasse tomber le mur invisible des préjugés, un peu comme le pape a enclenché la chute du mur de Berlin et du communisme. Le bien-être de notre région en dépend!

Hubert Roy

LA VILLE DE GRACEFIELD CHERCHE DE L'EAU POTABLE



Opinion

Le Pape pour moi...

J'ai eu la chance de participer au rassemblement au stade olympique à Montréal en 1984, lors de la visite du Pape au Canada et déjà sa présence démontrait que le Christ est vivant aujourd'hui.

Mon cheminement de foi m'a porté sur plusieurs chemins et sur celui de la JMJ de Toronto, où le message du Pape est venu me toucher personnellement. Cet

appel à la sainteté, à se mettre en marche à la suite de Jésus, guide toujours ma vie. Je me demande : "What would Jesus do?", qu'est-ce que ferait Jésus s'il était dans mes souliers ?

Je retiens de Jean-Paul II cet élan de confiance en la jeunesse et un appel à vivre en conformité avec les valeurs de l'évangile.

Maintenant, (depuis février 2003) je suis

responsable de pastorale jeunesse dans mon diocèse et j'espère communiquer cet amour du Christ pour nous, tout comme le Saint-Père l'a si bien incarné durant toutes ces années.

Merci pour la joie de cette communion des chrétiens qui se recrée et se propage par les jeunes JMJistes et pour cette espérance qui en découle.

Josiane Cyr, Maniwaki, Québec

Voici les circulaires encartées dans notre journal cette semaine !

MEUBLES branchaud	INTERSPORT MONT-LAURIER	JEAN GOUTU MARTIN ROY
HOME DÉPÔT	Home PASAHIGAN HOME CENTER	PRO ETHIER LAFRENIÈRE, GRACEFIELD
MARQUE GAUDREAU INC.	maxi MANIWAKI	RONA
MARCHE RICHELIEU MICHEL LAFRENIÈRE	Familiprix	AXEP A. GAUTHIER & FILS
PRO J.O. HUBERT, MANIWAKI	PRO MARTEL ET FILS, MANIWAKI	MATELAS LAURENTIDES
METRO ANDRÉ LAPOINTE	METRO BER-JAC	AXEP J.B. LÉVESQUE GRAND-REMOUS



114, de la Ferme, Maniwaki
(Québec) J9E 3J9

Tél.: (819) 449-1725 - Téléc. (819) 449-5108
Adresse électronique : hebdo@lagatineau.ca
Nouvelles (courriels) : nouvelle@lagatineau.ca

Abonnement d'un an :
Canada : 55 \$ + taxes / Autres : 95 \$ + taxes

PERSONNEL

DIRECTRICE - Muguette Céré
JOURNALISTES - Fabienne Lachapelle
- Hubert Roy
PUBLICITÉ - Johanne Céré
SECRÉTAIRE-COMPTABLE - Claudette Grondin
SECRÉTAIRE - Lucie Dufault
INFOGRAPHES - Martin Aubin
- Ken Jolivet

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Denis Moreau, *président*, René Moreau & Fils
André Lapointe, *vice-prés.*, Micheline Vaillancourt, *dir.*
Métro Lapointe
Denis Gendron, *sec.*, Pierre Piché, *dir.*
J.E. Gendron Auto, Pièces Piché Ltée
Sonny Constantineau, *dir.*, André Benoit, *dir.*
Le Living In, Clarica

ACTIONNAIRES

Peter McConnery, rep. McConnery Inc.	André Robitaille, rep. Vitrierie Maniwaki	Claude Gauthier, rep. A. Gauthier & Fils (AXEP)	Joanne Lachapelle, rep. Notaire
Ronald Cross, rep. Chez Martineau	Pierre Lavoie, rep. Pneus Pierre Lavoie	Maurice St-Amour, rep. Thibault Électrique	Muguette Céré, rep. Immo Outaouais
Jacques Gauvreau, rep. Studio J.R. Gauvreau (CAMÉRA EXPERT)	Carole Joly notaires	Luc Martel, rep. Martel & Fils (PRO)	Marc Lachapelle, rep. Homme d'affaires
Gilbert David, rep. David T.V.	Luc Rousseau, rep. Pouvoirie Luc Rousseau	Denis Aubé Homme d'affaires	Pat Morgan, rep. Clinique d'optométrie Iris
Robert Coulombe, rep. Coulombe & Frères (RADIO SHACK)	Rolland Lauriault, rep. Imprimerie Maniwaki	Alain Gravelle, rep. Épicerie Gravelle Inc.	Raynald Hamel, rep. R. Hamel & Fils
Gerry Baker, rep. Restaurant Mikes	Marc Vaillancourt, rep. Climatisation Maniwaki	Michel Clermont, rep. Les Éditions A.V.G.	Louis-Arthur Branchaud, rep. Meubles Branchaud
Robert Morin, rep. Club de golf Algonquin	Rhéal Baker Homme d'affaires	Jean-Guy Desjardins, rep. Tigre Géant	Oneil Grondin, rep. Homme d'affaires
Denyse Crête, rep. Adonis Héloène Lafleur	Luc Morin Homme d'affaires	Maurice Lévesque Homme d'affaires	Yves Cousineau, <i>dir.</i> Serrurier Yves Cousineau 3103-0604 Québec Inc.
	François Brossard, rep. Pharmacie Familiprix	Luc Guy Homme d'affaires	

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC inc.



La Gatineau est publiée le vendredi par les Éditions La Gatineau Ltée au 114, de la Ferme à Maniwaki. Elle est montée aux ateliers des Éditions La Gatineau à Maniwaki et est imprimée à l'Imprimerie Qualimax, 130, Adrien-Robert à Hull.

Représentation nationale :
Montréal : (514) 866-3131
Toronto : (416) 362-4488

Courrier de deuxième classe, enregistrement No 0535. Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec Tirage 11 100 copies. La Gatineau est un membre certifié de l'Office de la distribution certifiée inc.



EN RELÈVE À YVON BÉLANGER À BLUE SEA

Laurent Fortin sera candidat en novembre prochain

Blue Sea- Laurent Fortin présidait sa deuxième séance du conseil à la suite de sa nomination à la mairie de Blue Sea en mars dernier pour compléter le mandat de Yvon Bélanger. Il prend goût à son nouveau rôle au point qu'il a confirmé qu'il serait candidat lors du scrutin municipal du dimanche 6 novembre prochain.

PAR JEAN LACAILLE



Le nouveau maire de Blue Sea, Laurent Fortin, a pris goût à son nouveau rôle et il se dit prêt à relever les défis qui s'annoncent dans le développement de la municipalité.

«J'ai été nommé par les membres du conseil en place pour compléter le terme de Yvon Bélanger, auquel nous avons adressé une lettre pour le remercier pour son implication municipale de plus de 20 ans à Blue Sea. La réponse est oui... je serai candidat à la mairie de Blue Sea en novembre prochain.»

Élu conseiller municipal, pour le secteur du lac Long, il y a 18 mois, Laurent Fortin est intéressé par la politique municipale active. Il estime que Blue Sea a besoin d'un vent de changement et il songe déjà aux projets, réalisables à court terme, pour la municipalité de Blue Sea.

Sans critiquer l'administration précédente, le maire Fortin a indiqué qu'un nouveau dynamisme semble inspirer les nouveaux élus qui en sont à leurs premières armes en politique municipale de même que les vétérans qui emboîtent également le pas.

Le Mont Morissette

Le maire Fortin entre dans la danse au moment où le projet de développement du Mont Morissette est en plein essor. «Nous devons rajuster nos flûtes à temps pour se prévaloir d'un projet dans le cadre du Volet II pour poursuivre nos aménagements récréotouristiques de cette seconde phase. Un entrepreneur de chez nous, Mario Tremblay, nous offre gratuitement la tour du Mont Morissette que nous voulons réaménager et rénover pour en faire une attraction touristique

majeure au Mont. Nous aurons aussi à construire quelques belvédères pour accueillir la clientèle touristique et lui faciliter la visite des lieux».

Le maire Fortin a visité tous les secteurs de la municipalité et la réfection et l'entretien du réseau routier figurent parmi une de ses priorités tout comme ses consoeurs et confrères du conseil. Il est important, selon lui, que l'état du réseau routier soit toujours en excellente forme compte-tenu de l'orientation touristique qu'il entend donner à la municipalité dans le futur.

La nouvelle caserne

En 2004, la municipalité de Blue Sea a injecté la somme de 76 495 \$, sur les 100 000 \$ prévus dans la construction d'une nouvelle caserne des incendies aménagée derrière le centre municipal. Le conseiller responsable du dossier, Charles Lacaille, a laissé savoir que le plancher de ciment allait être coulé dès samedi pour compléter les travaux que la municipalité a fait exécuter en régie.

«J'entrevois l'avenir avec optimisme. Il est temps que Blue Sea redevienne un point de ralliement touristique et je me réjouis du fait que nous naviguons dans le même sens, et ensemble, au conseil municipal», d'ajouter le maire Fortin.

Le conseil municipal de Blue Sea est composé des vétérans de la scène municipale que sont Isabelle Clément, Charles et Roger Lacaille, et les nouveaux élus Benoit Henri et Hervé Courchesne. Le siège de conseiller du maire actuel sera comblé en novembre prochain alors que tous les élus municipaux devront faire face à l'électorat au scrutin municipal qui se déroulera partout dans la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau et dans toutes les régions administratives du Québec.

DÉCLARATIONS D'IMPÔTS

FAITES APPEL AU **SERVICE AMO enr.**

Aurel Morin
819-449-1522

Service rapide et discret,
par internet ou par la poste.

Remboursement rapide

Deux bureaux pour vous servir :
259, route 105 direction Messines.
Boutique Au jardin d'Adonis
des Galeries de Maniwaki

 Mugette Céré Agent Immobilier Agréé (819) 441-8171 Pagette : (819) 441-5633 Courriel : muguettecere@sympatico.ca	 Immo Outaouais Courtier Immobilier Agréé	 Charles St-Jacques Agent Immobilier Affilié (819) 920-2000 (866) 920-2022 Courriel : charlesstjacques@yahoo.ca
 Carmelle Ouellette Agent Immobilier Affilié 1-819-827-3111	Tél.: (819) 449-1244 Site Internet : www.immooutaouais.com Contactez-nous d'abord avant de mettre en vente votre propriété.	 Nathalie St-Jacques Agent Immobilier Affilié (819) 441-9090 Sans frais : (866) 463-9090

Si jamais vous êtes atteint d'une maladie grave, vous pourrez quand même faire des choix.

L'assurance maladies graves vous permet de faire des choix. Elle réduit vos tracas financiers pour vous permettre de vous concentrer sur votre rétablissement. Pour plus de renseignements, communiquez avec vos conseillers Clarica.



André Benoit



Claude Benoit

Bur. 819 465-1320
25, ch. Saumure
Messines (Québec) J0X 2J0
services.dassurances.benoit@clarica.com
www.clarica.com/services.dassurances.benoit

Services d'assurances André & Claude Benoit inc.*
cabinet de services financiers



CLARICA

Assurance-vie, maladie et invalidité, régimes d'épargne-retraite, avantages sociaux et assurance prêt hypothécaire

Conseillers en sécurité financière et conseillers en assurance et rentes collectives
*Distributeur autorisé de produits et services de Clarica.

Faites confiance au seul courtier en Haute-Gatineau.

 Situé secteur Comeauville, Maniwaki Reprise de finance, beaucoup d'équipements de restauration compris, logis de 3 chambres à coucher au 2 ^e étage. MUGUETTE CÉRÉ	 84 900 \$ 1129 Route 105, Gracefield - Bord de l'eau - Joli bungalow rénové au goût du jour. Rien à faire... Profitez de la vie! NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES	 98 900 \$ BORD DE L'EAU 107, ch. Mulligan's Ferry, Kazabazua - Chalet/maison avec une belle étendue d'eau à l'arrière et la rivière Gatineau devant, à seulement 20 min. du ski et du golf Mont-Ste-Marie. NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES
 SIA 039616 POTENTIEL ! 135 000 \$ 24, Saint-Joseph, Gracefield - Route 105 au cœur de Gracefield, grand logis de 1 450 p.c. plus local à aménager selon vos besoins de 1 450 p.c. au r-d-c. NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES	 SIA 040517 BORD DE L'EAU 159 900 \$ 167, ch. Monette, Cayamant - Bungalow au bord du lac Cayamant sur un grand terrain bois. Grand garage 2 étages. Beaucoup de potentiel !!! CARMELLE OUELLET	 SIA 041434 BORD DE L'EAU 124 999 \$ 258, ch. Du Lac Bois-Franc, Délégé Profitez de la vie ! Pour un chez-soi paisible, charmant bungalow situé aux abords du Lac Bois-Franc. Superbe terrain, grand terrain, plage sablonneuse. NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES
 SIA 039690 VENDEUR MOTIVÉ 54 900 \$ 102, Principale, Gracefield - Parfait pour vous ! Bungalow, coin paisible, près de la rivière. Tout ça à un prix très raisonnable, faites vite ! NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES	 PRIX RÉDUIT! 141, Principale Maniwaki - Maison 2 étages, près de : école, parc, garderie et tous les services, secteur Christ-Roi, armoires neuves, plusieurs rénovations. MUGUETTE CÉRÉ	 SIA 039860 BORD DE L'EAU 199 900 \$ Ch. Du Lac Landrieux, Messines - Chalet 3 saisons fraîchement rénové. En environ 100 acres de terrain dont 4 acres au bord du lac. Belle plage sablonneuse, paradis de chasse et pêche ! NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES
 Maniwaki - Jolie maisonnette avec 3 chambres à coucher, secteur Commeauville, meubles compris. Venez visiter !!! MUGUETTE CÉRÉ	 SIA 041112 2 LOGIS 84 900 \$ 696, Route 105, Gracefield - Charmante construction d'allure cana- dienne possédant 2 logis de 2 ch. à c. NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES	 SIA 041712 CAFÉ/BISTRO 199 900 \$ 75 places vendu tout équipé avec salle privée - Édifice récent, ambiance chaleureuse. Faut voir ! Très grand potentiel. NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES

• Terrain à construire à Chelsea • Terrain de 6.26 acres à Gracefield

LAUZON
Ressources forestières

Pour la vente de vos billots

Contactez notre acheteur Rémy Crites
Acheteur de bois
dans la région!

Bois fraîchement coupé

ÉRABLE • Bouleau • Chêne • Merisier • Pin blanc


RÉMY CRITES
au 819-449-3636
ext : 268
ou
Cell. : 819-441-8356

MORT DE JEAN-PAUL II

Vital Massé retiendra du pape «sa présence»

Maniwaki – Vital Massé, évêque du diocèse de Mont-Laurier, retiendra «la présence du pape Jean-Paul II, soit le fait que personne n'était trop loin pour lui. Mgr Massé aura eu la chance de rencontrer le pape à trois reprises. C'est également Jean-Paul II qui l'a nommé évêque du diocèse de Mont-Laurier.

PAR HUBERT ROY

«Je l'ai rencontré pour la première fois à Rome, en 1999, lors de la visite des évêques qui se déroule à tous les cinq ans. C'est là que je l'ai rencontré plus personnellement.



Mgr Vital Massé a rencontré le pape à trois reprises. Sur cette photo, il a pu lui parler lors du Jubilé de l'an 2000 à Rome.

J'étais évêque auxiliaire à Saint-Jérôme et je présentais le diocèse au pape. Nous avons également célébré la messe en privé avec lui à la basilique Saint-Pierre, en plus de prendre un repas avec lui. C'était quelqu'un de très détendu et qui parlait de tout. Il avait

un grand sens de l'humour», a relaté Mgr Massé.

Lors de sa deuxième rencontre avec le pape lors du Jubilé de l'an 2000, c'est le côté humain du pape qui a impressionné Mgr Massé. « Il y avait une célébration à Place Saint-Pierre réunissant 50 mariages et 50 handicapés. Les évêques présents avaient eu la chance de rencontrer le pape un à un. Il nous donnait tous un regard personnel et nous traitait comme si nous étions unique. C'était une attention assez marquée de sa part», a expliqué l'évêque.

Le pape a également accordé une faveur toute spéciale à Mgr Massé lors de cette deuxième rencontre. «Ma mère célébrait son 91e anniversaire et elle était mourante lorsque j'étais à Rome. Je lui ai donc demandé une bénédiction spéciale. Il m'a

donné un chapelet pour ma mère. C'est un petit signe comme ça qui montre qu'il était attentif», a-t-il exprimé.

Mgr Massé a rencontré le pape pour la dernière fois en 2003, à Toronto, lors des Journées mondiales de la Jeunesse. Il a alors pu saluer, rencontrer et dîner avec le pape. «C'était un bon pape préoccupé à l'universel, qui est aussi attentif à chaque personne qu'il rencontre», a évalué l'évêque.

L'évêque du diocèse de Mont-Laurier retiendra du pape sa présence. «C'est son impact. Personne n'était trop loin pour lui. Sa proximité se sentait même dans une foule de deux millions de personnes. Il a utilisé son talent, car c'était un homme de théâtre, et l'a exploité au maximum. Sa grande valeur a été que tout le monde a pu entendre la Bonne Nouvelle. Sa plus grande qualité est qu'il était près de tout le monde, qu'il comprenait les maladies des gens, leurs problèmes, leur fardeau, même s'il n'était pas dans leur salon quotidiennement», a-t-il souligné.

Une autre chose à retenir du pontificat de Jean-Paul II, selon Mgr Massé, est qu'il a rendu l'Église plus présente. «Sur le plan œcuménique, il a fait de grandes choses. Il a été le premier à rassembler tous les chefs religieux au même endroit en 1996. Il y a aussi des petits gestes qu'il a fait que nous retiendrons, comme glisser une petite prière dans le Mur des Lamentations, en 2000, à Jérusalem. Même s'il était l'homme le plus populaire du monde, il a fait preuve d'une grande humilité en admettant que l'Église avait eu ses torts, qu'elle avait fait des

choses pas correctes et qu'elle n'était pas parfaite», a-t-il mentionné.

Mgr Massé croit qu'on retiendra plus la présence de Jean-Paul II que ses écrits. «Il a apporté une communication visuelle à l'Église avec ses déplacements, voyages et signes concrets. Juste le fait qu'il pardonne à celui qui a tenté de l'assassiner en 1981 en dit long. Il a bien beau être le pape, c'était aussi un être humain. On va donc retenir plus sa présence que ses écrits. Cette présence va continuer à nourrir la foi des catholiques», a indiqué l'évêque du diocèse de Mont-Laurier.

Mgr Massé soutient qu'on ne pouvait rester indifférent face au pape Jean-Paul II. «Des gens qui se disent athés disent avoir été marqués par sa personne. Il a un regard qui transpire la bonté. On ne peut rester indifférent face à lui. On voit que c'était une grande personne», a-t-il complété.

Célébrations

De nombreuses célébrations ont été tenues à la mémoire du pape Jean-Paul II dans le diocèse de Mont-Laurier depuis l'annonce de sa mort. Des cérémonies ont eu lieu à l'église l'Assomption de Maniwaki lundi soir, à l'église de Gracefield mardi matin et une à la cathédrale de Mont-Laurier mercredi soir. Les églises du diocèse ont également été invitées à faire sonner leurs cloches pendant trois minutes, aujourd'hui (vendredi), à midi. Une messe spéciale aura lieu à Montcerf-Lytton, ce dimanche (10 avril). Un temps de recueillement sera tenu à 10 heures, suivi du chapelet à 10h30 et de la Messe à 11 heures.

Trois incendies sur le territoire

(F.L.) Maniwaki - La Sûreté du Québec dénombre trois incendies sur le territoire de la Vallée-de-la-Gatineau, au cours de la dernière semaine.

Le premier incendie est survenu dans une roulotte de chasse, près du lac Derby à Grand-Remous. L'incendie est survenu entre le 28 mars à 20 heures et le 29 mars à 15 heures.

La roulotte est une perte totale. Les dommages sont évalués à 5 000 \$. La cause reste à déterminer.

Un autre incendie a eu lieu à Roulement

CP, situé sur le boulevard Desjardins à Egan-Sud. Des étincelles dans un ventilateur aurait causé le brasier. Les dommages de cet incendie, qui est survenu le 31 mars vers 14h20, sont estimés à 500 \$.

Enfin, un troisième incendie a eu lieu à Messines, sur le chemin Val-Guertin. 7 000 \$ de dommages ont été causés à une maison unifamiliale.

Le sinistre a débuté à l'arrière d'un foyer de bois et s'est propagé au mur. Personne n'a été blessée dans ces trois incendies.

SOUVENIRS INOUBLIABLES

ENSEMBLE DE PHOTOS INCLUANT:

- 1: 10" x 13"
- 1: 8" x 10"
- 1: 5" x 7"
- 2: 3 1/2 x 5"
- 18: PORTE-FEUILLE

LE TOUT POUR SEULEMENT

\$3.95

PAYABLE À LA LIVRAISON

FRAIS DE POSE DE \$3.95 PAYABLES LORS DE LA SÉANCE. \$2.00 PAR SUJET ADDITIONNEL POUR GROUPES. L'OFFRE COMPREND UNE SEULE POSE, CHOIX D'ARRIÈRE-PLAN DISPONIBLE. DES PORTRAITS ADDITIONNELS PEUVENT ÊTRE OBTENUS À DES PRIX TRÈS COMPÉTITIFS. UNE OFFRE SPÉCIALE PAR FAMILLE.

LE PHOTOGRAPHE SERA SUR PLACE

AUX GALERIES MANIWAKI

LES **15 ET 16 AVRIL**

VENDREDI DE 10HR. À 20 HR.

SAMEDI DE 10HR. À 15 HR.

SANS RENDEZ-VOUS

La Relève Agricole Outaouais-Laurentides et la Relève Agricole Haute-Gatineau désirent remercier les partenaires suivants pour leur implication lors de la tenue de la finale régionale d'Agri-génie à Maniwaki.

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - MAPAQ - Centre Financier aux Entreprises Desjardins Les Hautes - Caisse Populaire Haute-Gatineau - Services agricoles Ferme-Neuve (John Deere) - F.Constantineau et Fils (Massey-Ferguson) - Les entreprises R.Raymond (Case Inter) - Équipements de ferme Papineau (New Holland) - Meunerie du moulin - Les Services Agri-Plus - LaFarge | <ul style="list-style-type: none"> - COOP Gracefield - La Financière Agricole - Cercle d'amélioration du bétail - Laiterie des 3 Vallées - Saputo - Lacto Services - Roulements C.P. Inc. - Vêtements de travail et de sécurité J-Y. Brisson - Anatole Gagnon et Fils - L'union des producteurs agricoles |
|--|---|
- et tous les bénévoles...

Lemieux Pomerleau & associés inc.

Bureau de syndics

Vous vivez :

- Perte d'emploi ?
- Cartes de crédit non payées ?
- Biens saisis ?
- Dettes d'impôts ?
- Prêts étudiants non payés ?
- À court d'argent ou à sec ?

Mettez fin aux :

- Appels des agents de recouvrement
- Saisies et reprise de possession
- Créanciers qui menacent de poursuite
- Stress à la maison ou au travail

Ensemble pour rebâtir vos finances

140, rue King
Maniwaki, Québec J9E 2L3
(819) 449-3571
www.syndic.ca

Une dame de Kitigan Zibi se remémore sa rencontre avec le pape



Marie Chaussé est la première à gauche sur la photo. Elle a rencontré le pape en compagnie de sa fille Jennifer Brunelle, de Anne McCue, à l'extrême droite, et de la fille de cette dernière, Mary.

(H.R.) Kitigan Zibi - Marie Chaussé, une dame originaire de Kitigan Zibi, a eu la chance de rencontrer le pape Jean-Paul II lors de son passage au Canada en 1984. Celle-ci a raconté sa rencontre avec le pape, à la suite de son décès, samedi dernier.

Mme Chaussé avait rencontré le pape le 15 septembre 1984, à Saint-Mary, dans le

Midland ontarien, alors que celui-ci rencontrait la nation huronne «Nous avons eu un entretien de 20 minutes avec lui dans la grande maison de la nation huronne à Saint-Mary. Nous étions toutes très nerveuses avant de le rencontrer. Cependant, quand il est arrivé, nous étions très détendues en le voyant, tellement que nous avons oublié ce que nous devons faire en sa présence,

comme les formules de politesse par exemple. C'était un homme charmant», a-t-elle relaté.

Mme Chaussé soutient qu'elle n'oubliera jamais sa rencontre avec le pape Jean-Paul II. «C'était une merveilleuse expérience spirituelle. Il était intéressé à ce que nous faisons sur la réserve amérindienne. Il a posé des questions à propos du peuple huron. Il était aussi intéressé à nous, les Amérindiens de souche algonquienne. C'est une rencontre que je n'oublierai jamais», a-t-elle affirmé.

Mme Chaussé a éprouvé beaucoup de tristesse à l'annonce de la mort du pape. «J'ai pleuré quand j'ai su qu'il était mort.

C'était comme perdre un grand ami de la famille. Il n'y aura jamais un autre pape comme lui», a-t-elle conclu.

Travailleurs, vous cherchez un endroit pour résider ?

Voir P. 19

Souper spaghetti

École Woodland de Maniwaki

Aux profits du bal de graduation 2005

9 avril 2005 de 17h à 19h

À la salle des Chevaliers de Colomb, Conseil 3063
239, rue King, Maniwaki



Coût :
5 \$
Billet en vente à l'entrée.

Surplus de 46 000 \$ à Messines

(F.L.) Messines - La municipalité de Messines a adopté ses rapports financiers pour 2004.

Ainsi, Messines a terminé avec un surplus de 46 383 \$, l'exercice financier qui s'est terminé le 31 décembre 2004.

Le surplus accumulé se chiffre actuellement à 173 791 \$. Le surplus de 2004 est dû à une augmentation de la construction et le changement de propriétaires de plusieurs habitations.

Par ailleurs, le conseil municipal a accepté, lundi soir dernier lors de l'assemblée mensuelle, l'implantation du service «Bon voisin, bon œil» en collaboration avec la Sûreté du Québec. Les citoyens pourront

donc voir ce service en vigueur au cours des prochaines semaines.

Enfin, André Arsenault a été nommé à titre de chef d'équipe à la voirie. Il entrera en fonction le 11 avril 2004.

MERCI



J'ai pris ma retraite au mois de juillet 2004, principalement en raison de mon état de santé. J'ai exercé la pratique de notariat pendant plus de vingt-cinq ans à Maniwaki.

J'ai appris à pêcher et à chasser à Maniwaki, et me suis fait de nombreux amis. J'ai eu une clientèle nombreuse et fort agréable et je remercie les gens de la Haute-Gatineau.

Suite au décès subit de mon épouse, je quitterai notre très belle région, pour retourner dans le milieu où je suis né, ou le milieu où ma fille Séléna pratiquera sous peu le notariat.

MERCI à mes amis, mes clients, à ma belle-soeur, Micheline Beaumont, à mon beau-frère, Henri Bertrand de même que les familles Beaumont et Demers.

Me Johanne Lachapelle, notaire est en possession de tous mes dossiers et je vous invite à la consulter.

MERCI à tous du fond du coeur.

Me Luc Demers, notaire honoraire.

Félicitations Jessica Fortin



A complété avec succès ton cours d'infirmière auxiliaire. Tes efforts sont maintenant récompensés. Nous te souhaitons la meilleure des chances dans tes projets.

De Maman, Roger, Véro, Patrice et Sylvain

La Capitale
La Capitale Outouais Inc.
Courtier Immobilier

Lisette Lafrance
Agent immobilier affilié
(819) 441-0777
Sans frais : (866) 441-0777

LA CAPITALE VENDU, LA CAPITALE VENDU .COM

VISITEZ MON SITE INTERNET : WWW.LLAFRANCE.COM

<p>11, chemin Rachel, AUMOND LAC ÉCARTÉ - Charmant chalet 4 saisons - 225 pieds de bord d'eau - Orienté Sud-Ouest - Très propre et en bonne condition - Terrain plus d'un acre IL SEMBLE CONSTRUIT DANS LES ARBRES! 79 900 \$</p>	<p>23, rue Comeau, MANIWAKI COQUETTE MAISON - Face au Château Logue, magnifique vue sur la rivière, 3 chambres, intérieur presque refait à neuf, garage. PETIT AIR VIEILLOT! 99 500 \$</p>	<p>50, rue Principale, GRACEFIELD Situé dans Gracefield, logis de 2 chambres (loué) et de 1 chambre (loué) - 65 000 \$ BON INVESTISSEMENT!</p>	<p>80, ch. Lacroix, STE-THÉRÈSE Bord du lac Michel (Mitchell) ! 2 chambres, plafond cathédrale, 145 pieds sur le lac, petit chalet d'invité, garage. Être bien chez soi! 119 900 \$</p>
<p>12, ch. Joliette Sud, Messines SPACIEUX COTTAGE, 3 chambres, 2 salles de bain, plancher de bois franc, piscine et patio, remise 12'x12', magnifique terrain - SECTEUR RECHERCHÉ! - 126 000 \$</p>	<p>178, ch. Monette, CAYAMANT Magnifique maison/chalet construit en 2004, 5 chambres, foyer en pierre, presque 2 acres de terrain POUR ACHETEUR EXIGEANT! 250 000 \$</p>	<p>212, ch. Bertrand, CAYAMANT Vue sur le lac Patterson - Chalet 4 saisons, extérieur et intérieur en pin, grandes pièces, mezzanine FUYEZ LA POLLUTION ET LE BRUIT! 110 000 \$</p>	<p>55, ch. Ferme des Six, Messines AGRÉABLE BUNGALOW - 3 chambres, sous-sol aménagé à +/- 75%, grand garage, terrain plus d'un acre - À 8 MINUTES DE MANIWAKI! 125 000 \$</p>
<p>121, rue Scott, Maniwaki Joli et pratique bungalow très bien entretenu, gazebo, patio et piscine, tout clôture, extérieur refait à neuf. Près de tous les services! 64 900 \$</p>	<p>33, ch. des Godins, DÉLÉAGE Maison mobile avec agrandissement, sous-sol, extérieur refait, terrain d'un acre, arbres matures, cour privée SECTEUR EN DEMANDE! 53 000 \$</p>	<p style="text-align: center;">VOUS AIMEZ LA CAMPAGNE</p> <p>Magnifique BUNGALOW situé à Montcerf, très propre, sous-sol fini à 75%, aménagement paysagé, 150 pieds en bordure de la rivière Désert. EN PLUS, LOIN DES VOISINS! 84 900 \$</p>	<p>17, ch. du Lac à la Barbe, NORTHFIELD LAC À LA BARBE - MAISON CONSTRUITE EN 2004 (tout en bois) + 3 CHALETS pouvant être loués - À 20 minutes du Mont Ste-Marie - Ski, golf, pêche et chasse UN VRAI PETIT DOMAINE! 215 000 \$</p>
<p>211, rue Cartier, MANIWAKI Maison de 2 étages, 3 chambres, près de tous les services, bel emplacement et possibilité pour duplex. LOGEZ-VOUS ÉCONOMIQUEMENT! 44 000 \$</p>	<p>3, rue Lacroix, GRACEFIELD Maison ou chalet d'un étage et demi, 3 chambres, partie du sous-sol fini, presque 600 pieds sur le bord de l'eau, excellent pour la pêche, remarquable endroit pour vastes jardins. PRIX RÉDUIT À 74 900 \$</p>	<p>4, chemin Blue Sea - MESSINES CHALET EN CONSTRUCTION Accès notarié au lac Grant, terrain de 1.56 acres, près du sentier de motoneige et/ou de la piste cyclable, très privé POUR LES AIMANTS DE LA NATURE! 35 000 \$</p>	<p>180-182, rue Chénier - MANIWAKI DUPLEX - 2 appartements de 1 chambre à coucher au centre-ville, location de 410 \$/mois (chauffé-éclairé) BON INVESTISSEMENT! 41 900 \$</p>
<p style="text-align: center;">TERRAIN DE 26 700 PIEDS CARRÉS</p> <p>Situé sur la rue Bennett, Maniwaki Usages autorisés; unifamiliale isolée, jumelée, triplée, quadruplée et même, en rangée, avec service d'égoût et d'aqueduc. 12 000 \$</p>	<p style="text-align: center;">TERRAIN DE 2.66 ACRES - DÉLÉAGE</p> <p>7-9, Montée des Sables, DÉLÉAGE (près du ch. à Ferme-Joseph), prêt à construire incluant garage de 20' x 30', poteau d'hydro installé, plantation de cyprès. À 3 minutes de Maniwaki! 24 000 \$</p>	<p style="text-align: center;">TERRAIN LAC BLUE SEA 81 358 P.C.</p> <p>Chemin Poulin, MESSINES Beau terrain boisé en pente à ± 300 pieds du lac seulement, grande remise, accès à la plage et descente de bateau en béton. Secteur recherché. 32 000 \$</p> <p style="text-align: center;">TERRAIN LAC BLUE SEA 34 154 P.C.</p> <p>Chemin Poulin, MESSINES Beau terrain boisé à ± 300 pieds du lac seulement, accès à la plage et descente de bateau en béton. Servitude d'eau. Secteur recherché. 28 000 \$</p>	<p>5, rue des Cèdres, DÉLÉAGE BUNGALOW COMME NEUF 2 chambres, grande entrée, belle décoration d'intérieur, garage 20' x 28' isolé LA VOIR VOUS CONVAINCRA! 95 000 \$</p>
<p>7, rue Des Trembles, Déleage LUXUEUSE PROPRIÉTÉ - Extérieur en pierre, planchers, armoires et boiseries en chêne, garage isolé de 28'x32' + remise et abri de bateau, terrain clôturé et paysagé - UN SITE ENCHANTEUR! 179 000 \$</p>	<p>110, ch. Lac Murray - AUMOND BORD DU LAC MURRAY Charmant et pratique chalet 4 saisons, 3 chambres, très éclairé PROPRE COMME UN SOU NEUF! - 125 000 \$</p>	<p>10, ch. des Bons Amis - CAYAMANT BORD DU LAC CAYAMANT Chalet 4 saisons, rénovations majeures en 2001, petit chalet d'invités, garage 14'x36', remise. UN ENDROIT CALME! - 219 000 \$</p>	<p>28, chemin Principale, CAYAMANT Impeccable et très joli maison située dans le village, à deux pas de l'école et en face de la plage publique du lac Cayamant. Garage attaché. Une vraie aubaine! 59 000 \$</p>

ACHETEURS! Je vous offre **GRATUITEMENT LES GARANTIES APEC** (appareils, plomberie, électricité, chauffage) et **GVH** (garantie de versements hypothécaires) et ce, **QUEL QUE SOIT L'ÉCRITEAU** en avant de la propriété. Téléphonez-moi pour en savoir plus.

DOSSIER

Coûts du Centre de traitement des boues septiques de Kazabazua

1er
de 3

LA GATINEAU a rencontré Pierre Rondeau, préfet de la MRC Vallée-de-la-Gatineau, pour expliquer pourquoi les coûts diffèrent entre chaque municipalité de la MRC Vallée-de-la-Gatineau en ce qui concerne le Centre régional de traitement et de valorisation des boues septiques de Kazabazua. LA GATINEAU vous présente donc une série de trois reportages pour expliquer les coûts du Centre de traitement.

La construction, le fonctionnement et la vidange sont taxés

Gracefield – Qu'est-ce que les citoyens de la MRC Vallée-de-la-Gatineau paient en ce qui concerne le Centre régional de traitement et de valorisation des boues septiques de Kazabazua. Selon Pierre Rondeau, préfet de la MRC Vallée-de-la-Gatineau, les citoyens paient pour le règlement d'emprunt pour la construction du site, les frais d'exploitation du site et le coût de la vidange dans leur résidence. Celui-ci reconnaît que les taux sont disparates dans le moment et qu'ils ne seront probablement jamais uniformes.

PAR HUBERT ROY

«La première chose pour laquelle les citoyens paient sur leur compte de taxes est le règlement d'emprunt pour la construction du site, qui vaut 4 M \$. C'est réparti à l'ensemble des municipalités, incluant les intérêts. En gros, c'est 320 000 \$ par année

cisé le préfet.

Ces deux premiers objets sont de responsabilité régionale, gérés par la MRC Vallée-de-la-Gatineau, les municipalités la composant et les territoires non-ouverts (TNO). «Les deux objets mis ensemble font un montant qui est facturé à chaque municipalité selon un calcul que nous avons fait, selon le nombre de logements équivalents. Le logement équivalent est le nombre de résidences et le nombre de chalets (divisé par deux). Une résidence est vidangée aux deux ans et un chalet l'est aux quatre ans selon la loi. Notre logement équivalent est donc de 8 942 unités. Ce montant est ensuite taxé à chacune des municipalités sous forme de facturation. Chaque municipalité a donc été chargée pour son nombre de logements équivalents», a expliqué M. Rondeau.

Chaque municipalité traite ensuite la facturation à sa manière. «La MRC ne peut pas faire d'ingérence là-dedans. Chaque municipalité se prévaut de son droit de récupérer ces montants, qui tournent autour de 52,50 \$ par logement, par année (26,25 \$ pour un chalet). Ce montant couvre l'emprunt du site et le fonctionnement de celui-ci. Chacune des municipalités s'est permise, de plein droit, d'aller chercher ces montants-là, taxant en partie sur la taxe générale ou sur le chiffre de logements équivalents. C'est disparate, mais ça joue par bâtiment», a souligné le préfet.

Protéger les entrepreneurs locaux.

La troisième chose que paie les citoyens est le coût de la vidange dans chacune des résidences, qui relève essentiellement des municipalités. «Pour protéger nos entrepreneurs locaux, même si ce n'est pas la seule raison, la MRC n'a pas été en globalité. Les municipalités s'en vont en appel d'offres là-dessus prochainement et ça représente un montant total de plus d'un million de dollars. Si

on avait été en appel d'offres total, n'importe quel entrepreneur de Tombouctou aurait pu soumissionner là-dessus. Il y a déjà quatre entrepreneurs de connus dans



Les coûts pour le fonctionnement du Centre sont évalués entre 140 000 et 160 000 \$ par année.

la MRC. C'est pour garder nos emplois ici que les municipalités ont gardé cette part-là des choses. Les 16 municipalités participantes peuvent donc se regrouper ou y aller seule. C'est à elles de décider comment elles vont faire la collecte. Ce sont des coûts que nous connaissons le 1er juin avec l'ouverture du site. Il n'y a rien de déterminé encore, puisque les municipalités sont en appel d'offres», a fait savoir M. Rondeau.

Disparités

Les municipalités qui ont facturé les trois volets à payer sur le Centre de traitement ont imposé une taxe variant de 80 à 110 \$ par année, pour une résidence. «Certaines municipalités font autrement des autres et disent que les contribuables doivent payer lorsqu'il est vidangé. Si on parle d'environ 200 \$ pour une vidange aux deux ans, ça revient à entre 80 à 110 \$ par année pour une résidence. Tout cela mis ensemble est assez uniforme. Oui il y a des disparités, mais on ne peut pas les empêcher suivant les modalités de taxation dans chacune des municipalités», a indiqué M. Rondeau.

Les municipalités ont donc toutes taxées le règlement d'emprunt pour la construction

du site et les frais d'exploitation du Centre. Elles sont cependant libres de facturer le coût de la vidange. «Les municipalités sont allées chercher les montants de manière disparate pour l'emprunt et le fonctionnement du site et c'est libre à elles. Pour le coût de la vidange, c'est un coût estimé et certaines municipalités ne l'ont même pas calculé dans leur budget. Ce sont des décisions locales. Dans ce sens, on ne peut donc pas dire que les 16 municipalités sont uniformes. Elles ne le seront jamais», a conclu le préfet.



Pierre Rondeau reconnaît qu'il y a des disparités dans les taxes demandées aux contribuables, mais soutient qu'on ne peut empêcher les municipalités de taxer comme bon leur semble.

que doit rembourser l'ensemble des municipalités de la Vallée-de-la-Gatineau. Ce sont les coûts connus à date, mais ça peut changer si nous avons des subventions. La deuxième chose que les citoyens paient est les frais d'exploitation du site, qui tourne autour de 140 000 à 160 000 \$ par année, ce qui comprend le personnel, les matières, les produits, l'électricité et le téléphone», a pré-

1991 DODGE SPIRIT

4 PORTES **1 295\$**

Marinier
Auto
CHRYSLER
Dodge
Jeep
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!



Tél:
449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

Sainte-Foy - Montréal
Gatineau - Rimouski

Un bien
pour un mal.

Avoir mal aux pieds n'est pas normal. Si c'est votre cas, faites-vous du bien... appelez **POULIOT** dès aujourd'hui. Reconnu et accrédité par les organismes gouvernementaux et les assureurs privés. Collaboration étroite avec le médecin traitant.

 **POULIOT**
LABORATOIRE D'ORTHÈSES DU PIED

Prenez rendez-vous à :
MANIWAKI

Sans frais : 1 888 310-7433

PARTENARIAT MUNICIPAL ET PRIVÉ

Un projet de 1,2 M \$ à Blue Sea

Blue Sea- La municipalité de Blue Sea a accueilli favorablement le projet soumis par des entrepreneurs privés, avec Mario Tremblay en tête, qui consiste en la construction d'un complexe sportif derrière le centre municipal dont l'investissement atteindra les 1,2 M \$.

PAR JEAN LACAILLE

Le maire Laurent Fortin a fait cette déclaration à LA GATINEAU au terme de la séance ordinaire du conseil lundi soir dernier au centre municipal à laquelle assistaient une vingtaine de personnes.

«Les investisseurs privés ont voulu tâter le pouls des élus municipaux avant de poursuivre plus à fond dans la réalisation de ce méga-projet. Ils nous ont demandés si nous concentrions à défrayer les coûts des plans et devis de cette gigantesque infrastructure qui se chiffrent à 36 000 \$. Nous en sommes arrivés à un accord de principe en démontrant notre intérêt au projet, dont les fonds pourraient être puisés à même le Programme des infrastructures Canada-Québec-Municipalités dont les budgets ont été votés récemment par le Conseil du Trésor et portés au budget fédéral récent», précise le maire Fortin.

Rencontre prochaine

avec le député Smith

Le maire Fortin a indiqué que les députés de Pontiac, David Smith, et de Gatineau, Réjean Lafrenière, allaient être rencontrés pour la définition de leurs budgets respectifs au projet. «Le tiers de la somme qui, normalement, devrait être défrayée par la municipalité, sera plutôt épongée par le privé. La municipalité de Blue Sea n'aurait que le coût des plans et devis à respecter pour que le projet prenne forme. Il s'agit d'un projet emballant pour notre communauté et nous appuyons les entrepreneurs privés dans leurs démarches», ajoute le maire Fortin.

Une patinoire couverte

Le projet consiste en la construction d'une patinoire couverte qui comprendrait les vestiaires des joueurs de même qu'un restaurant sur deux étages d'une dimension de 30' par 36' et d'une patinoire de 180 pieds de longueur.

Les promoteurs privés de ce projet ont rencontré les élus municipaux peu avant le début de la séance ordinaire du conseil lundi soir dernier afin de créer un consensus quant à la réalisation du projet. Le maire Fortin a indiqué que le député David Smith était ouvert à ce projet et que le fait que des investisseurs privés étaient prêts à injecter les

budgets nécessaires à sa réalisation ne faisait que faciliter l'obtention des budgets fédéraux dans le cadre du Programme des infrastructures Canada-Québec-Municipalités.

Quatre personnes du milieu se sont regroupées pour mousser le projet auprès des élus municipaux de même qu'auprès des députés David Smith et Réjean Lafrenière. Ces personnes sont Mario Tremblay, un entrepreneur de Blue Sea, Gérard Lacaille, Henri Lacroix et France Carpentier. Leur mandat est de susciter la participation financière d'entrepreneurs locaux dans le projet. Les démarches, selon le maire Fortin, sont déjà entreprises.

La municipalité de Blue Sea dispose de l'espace suffisant sur son terrain lui appar-

tenant derrière le centre municipal. Le maire Fortin a conclu en indiquant qu'il allait être à la disposition des investisseurs privés dans la suite des démarches nécessaires à la réalisation de ce projet d'envergure pour Blue Sea.

**Vous êtes autonome
ou semi-autonome ?
Emménagez
avec nous !**

Voir P. 19



**Bien conseillé.
Mieux logé !**

On n'achète pas un immeuble sur un coup de tête. Pour faire le meilleur choix, confiez-moi vos projets. Je saurai vous conseiller pour vous aider à mieux vous loger.

ROYAL LEPAGE
VALLÉES DE L'OUTAOUAIS
Courtier immobilier agréé

Guy Ménard

Agent immobilier affilié

Tél.: 449-0566

1-866-465-1566

Fax: 465-1434

gmenard@xplornet.com

ATTESTATION
PLATINE
DU
DIRECTEUR

BOIS FRANC - 2 ÉTAGES



Magnifique maison ancienne, rénovée int. et ext. beaucoup de boiserie, grand salon avec foyer au bois, 3 chambres à l'étage, 2 salles de bain, garage, entrée asphaltée. C'est à voir. Vendeur motivé. Réf. 501764

De nombreux immeubles à visiter : www.guymenard.com

Opinion

Recherche d'eau potable à Gracefield

La recherche d'eau potable pour le secteur Gracefield de la municipalité du même nom soulève de nombreuses interrogations et la dernière réunion du conseil n'a pas apporté de réponses satisfaisantes. Il est tout à fait normal que la ville se préoccupe de ce problème et veuille le régler car l'eau est un bien essentiel. Il est aussi normal que la ville suive les procédures habituelles et engage des experts pour la conseiller en ce domaine. Il serait normal que la ville se conforme au plan conçu par ces mêmes experts pour trouver de l'eau, mais c'est à partir de là que tout devient moins clair.

Il semble qu'il y ait eu huit (8) forages exploratoires d'effectuer : deux (2) du côté Est et six (6) du côté Ouest de la rivière Gatineau. Les experts ont ciblés des zones bien précises pour effectuer ces forages tant du côté Est que du côté Ouest de la rivière. Précisons que le village de Gracefield est situé du côté Ouest et que c'est de ce côté que les zones ciblées sont en plus grande quantité.

Première question : A-t-on foré à l'extérieur des zones ciblées du côté Ouest? Si oui, qui

a autorisé ces forages?

Deuxième question : Y a-t-il des zones ciblées du côté Ouest qui n'ont pas été explorées. Si oui, pourquoi?

Troisième question : A-t-on évalué combien il en coûtera pour traverser la rivière avec un aqueduc avant de forer du côté Est sans épuiser les possibilités du côté Ouest?

Quatrième question : A-t-on mesuré l'impact sur la vie des gens qui vivront à proximité du système d'approvisionnement avant de forer du côté Est?

Cinquième question : Les résidents du secteur Gracefield savent-ils qu'ils devront payer cette facture et que cela coûtera plus cher si l'eau vient de l'autre côté de la rivière? Combien plus cher sur les taxes?

Toutes ces questions méritent réponses et devraient intéresser les contribuables des deux côtés de la rivière. La prochaine réunion régulière du conseil de ville serait le meilleur moment pour dissiper les malentendus et j'espère que de nombreux contribuables iront s'y renseigner.

Mathieu Caron.

Tembec

Usine DAVIDSON Sawmill

79, Rue Thomas Lefebvre

Davidson (Québec) J0X 1R0

ACHÈTE

BILLES - QUALITÉ SCIAGE (Pin blanc & rouge - Bois franc - Épinette)

BILLES - QUALITÉ DÉROULAGE (Chêne rouge - Érable à sucre - Bouleau blanc et merisier)
LOTS BOISÉS

Pour des informations supplémentaires : Benoît Audet / Téléphone (cellulaire) : (819) 743-2370
ou (819) 683-2711, ext. 229 / Sans frais : 1-888-239-2711, ext. 229

CONSULTEZ UN SPÉCIALISTE POUR LA MÉCANIQUE GÉNÉRALE.

Présentement
disponible :

Un scanner pour détecter
vos problèmes d'injection
et d'électronique.



André Saumure, chef mécanicien

PRÉSENTEZ CE COUPON POUR...

SPÉCIAL ALIGNEMENT

(AVRIL 2005)

Prix régulier : 49,98 \$

Prix
spécial
Lavoie

41 95\$

ENTRE LA ROUTE ET VOUS...



PNEUS LA SÉCURITÉ SANS COMPROMIS
PIERRE LAVOIE INC.
260, boul. Desjardins, Maniwaki 449-1346 - 449-1861

Yves Langevin
Service routier
24 heures
Pagette: 1 (819) 779-1973

MONTCEF-LYTTON

Les citoyens veulent une résidence pour personnes retraitées

Montcerf-Lytton - Le comité des Habitations Montcerf-Lytton a un projet d'une résidence pour personnes retraitées, la Résidence Sainte-Philomène, pour leur municipalité.

PAR FABIENNE LACHAPELLE

Le projet a pris naissance en l'an 2000 à la suite d'un projet pour établir des rési-



Ward O'Connor est le promoteur de la résidence Sainte-Philomène.

dences spécialement dans la campagne du Québec.

«La philosophie est la suivante : il est normal et sensé d'avoir une école dans chacun des villages du Québec. Il serait tout aussi normal d'avoir une résidence pour nos personnes âgées qui désirent finir leurs jours dans leur petit patelin, parmi leurs gens», a indiqué le président des Habitations Montcerf-Lytton, Ward O'Connor.

Une pétition de 380 signatures de contribuables de la municipalité de Montcerf-Lytton a été remise au conseil municipal,

lors de leur assemblée, le lundi 4 avril dernier. Les citoyens appuient le projet de la résidence et ont demandé à la municipalité d'abonder dans le même sens.

Pour la réalisation du projet, les Habitations Montcerf-Lytton doivent avoir une contribution du milieu de 15 %. Le conseil municipal a résolu que pour la participation du milieu, la résidence recevrait, sous forme de subvention, une exemption des taxes foncières pour cinq ans.

Par contre, pour atteindre le 15 %, la municipalité doit accorder une exemption pour la durée de l'hypothèque, qui est de 20 ans. Ainsi, la municipalité en fera la demande auprès du ministre des Affaires municipales pour une prolongation de la subvention.

«Même si la municipalité appuie les démarches des Habitations, il se pourrait que la proposition ne soit pas acceptée. Par contre, on me dit qu'il y a de bonnes chances qu'on nous l'accorde», a indiqué M. O'Connor.

La municipalité avait été réticente avant de donner son aval à la demande de subvention. «Le Conseil n'est pas contre le projet. Cependant, il y a des étapes à suivre et il faut respecter la loi. Le délégué régional aux Affaires municipales, M. Ricard, nous a fait part de ses préoccupations face au projet et nous voulons suivre ses conseils afin que le ministre accepte notre demande», a expliqué le maire, Fernand Lirette.

Par contre, lundi soir dernier, à la suite de la remise de la pétition et des pressions des citoyens, M. Lirette a accepté de faire la demande. «Si l'on veut recevoir du financement, nous devons faire notre demande le plus rapidement possible, même si on se fait dire non. Nous ne voulons pas attendre

à l'année prochaine», a souligné le conseiller, André Joly.

«L'appui reçu ce soir par la municipalité me donne la chance de poursuivre mes démarches», a affirmé M. O'Connor.

Projet innovateur

Le projet de résidence pour personnes âgées en est un innovateur. Il s'agit de logements avec petite cuisinette, salon, chambre à coucher et salle de bain privée. À la résidence, est relié un restaurant public. Une salle de conférence et de réunion d'une capacité de 140 personnes serait aussi aménagée.

Le projet est estimé à environ 1,4 M \$. Le coût d'un logement serait d'environ 1000 \$ et les résidents payeraient les taxes de services.

«La résidence permettrait de libérer dix maisons dans la municipalité, ce qui permettrait d'accueillir dix nouvelles familles, avec peut-être des jeunes enfants qui fréquenteraient l'école du village, qui a le plus petit nombre d'élèves du comté», a précisé Ward O'Connor.

Des études de faisabilités du projet montrent qu'il est viable. «Les gouvernements sont prêts à injecter 1,2 M \$ dans le projet tellement qu'ils considèrent ce dernier novateur et constructif sur une multitude de plans. Ne reste plus qu'à trouver le 15 % d'effort du milieu pour que la construction



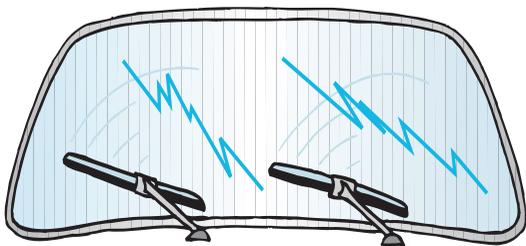
Plusieurs citoyens ont poussé le conseil municipal à appuyer le projet de la résidence pour personnes retraitées à Montcerf-Lytton.

puisse commencer», a conclu le président des Habitations Montcerf-Lytton.



Le maire Fernand Lirette a accepté d'accorder son appui et de faire la demande pour une exemption de taxes pour la durée de l'hypothèque de la résidence.

Nous sommes les spécialistes du pare-brise ?



NOUS CHANGEONS ET RÉPARONS LES PARE-BRISE DE TOUTES LES MARQUES DE VÉHICULES.

Meilleur prix en ville !

On s'occupe de vos assurances !

On absorbe votre franchise.

* Jusqu'à concurrence d'une franchise de 50 \$.

McCONNERY
Depuis... 1927

105, boul. Desjardins, Maniwaki 449-1632

SERVICE DE REMORQUAGE 24H
449-3078

Shaklee®
Créer des Vies Plus Saines^{MC}

Distributeur indépendant

«Que ton aliment soit ton remède et ton remède ton aliment...»

Hippocrates

Le père de la médecine

Pour la santé sans prescription, contactez :

Denis & Robin
(819) 463-1342

GESTION DE LA FORÊT QUÉBÉCOISE

Réjean Lafrenière satisfait des gestes du gouvernement québécois

Maniwaki – Réjean Lafrenière, député provincial du comté de Gatineau, croit que la réduction de 20 % des coupes de bois résineux n'affectera pas trop l'Outaouais. Le député se dit très satisfait des mesures gouvernementales pour élaborer, avec le milieu forestier régional, des contrats de développement et de diversification.

PAR HUBERT ROY

«L'Outaouais sera moins pénalisée que d'autres régions du Québec, comme le Saguenay, l'Abitibi, le Bas-St-Laurent ou la Gaspésie. Ici, les entreprises forestières n'ont pas défoncé leur plafond de coupe. Je ne suis pas inquiet. Je ne crois pas que ça affectera les emplois dans la région», a-t-il indiqué.

M. Lafrenière soutient que le Gouvernement Charest va suivre les recommandations de la Commission Coulombe. «Certaines compagnies passent des commentaires dans le moment, mais c'est de bonne guerre. Par exemple, Tembec soutient qu'elle devra fermer une de ses usines au Québec pour pallier aux nouvelles mesures. Ce n'est pas notre but. Il y aura des restrictions, de nouvelles réglementations et nous allons suivre les recommandations de la Commission Coulombe. Il faudra aussi trouver le moyen de réutiliser tout ce qui se trouve dans le bois et qui n'est pas utilisé», a expliqué le député.

M. Lafrenière affirme que le gouvernement ne peut pas laisser tomber les régions. «Les mesures ne seront pas appliquées uniformément à la grandeur du Québec. On doit cependant en mettre en application pour préserver la forêt québécoise pour les générations futures. Le gouvernement doit donc pal-

lier à ça. Il ne peut pas laisser tomber les régions», a-t-il soutenu.

Contrats de développement et de diversification

Selon le député, les contrats de développement et de diversification vont permettre au gouvernement du Québec et aux acteurs de l'industrie forestière de réussir le passage vers une gestion responsable de la forêt et d'un développement durable. «Les contrats seront adaptés aux réalités de chacune des régions. C'est un passage nécessaire. Le gouvernement veut travailler avec notre région pour en arriver à bien établir les mesures d'atténuation qui correspondent à notre réalité. Les contrats de développement et de diversification sont une solution taillée sur mesure, qui nous donne la latitude nécessaire pour bien répondre à nos besoins», a souligné M. Lafrenière.

Ce dernier soutient que le gouvernement démontre sa volonté de travailler avec les élus locaux en mettant de l'avant des mesures d'atténuation qui s'harmonisent aux réalités des régions. «Avec les conférences régionales des élus (CRÉ), nous préparons ensemble des contrats de développement et de diversification et échangerons sur les moyens pour diminuer les impacts de la baisse de la possibilité forestière», a mentionné M. Lafrenière.

Plusieurs programmes seront également disponibles pour les divers intervenants du milieu forestier. Les programmes, présentés par les ministres Pierre Corbeil (Ressources naturelles et Faune), Michelle Courchesne (Emploi et Solidarité sociale), Nathalie Normandeau (Affaires municipales et Région) et Claude Bécharde (Développement

économique, Innovation et Exportation), visent à aider les industriels, les travailleurs et les communautés visés par les conclusions du Rapport Coulombe.

«Des mesures d'accompagnement pour les travailleurs et les industriels touchés par cette baisse de la possibilité forestières sont déjà disponibles dans les programmes existants, tandis que d'autres viseront à minimiser les mises à pied, à assurer le reclassement des travailleurs touchés, à améliorer la formation et à appuyer les entreprises et les communautés dans leurs efforts de diversification économique. Le gouvernement a également présenté des outils et des leviers économiques qui seront mis à contribution dans une perspective de diversification économique et de valorisation de la ressource forestière», a précisé Réjean Lafrenière.

Des ministres en région

Les ministres Pierre Corbeil et Nathalie Normandeau ont également prévu une tournée d'information et d'échange, en compagnie du ministre responsable de chacune des régions. Réjean Lafrenière a d'ailleurs confirmé que les ministres viendraient visiter le comté de Gatineau dans le cadre de cette tournée. «Ils vont venir nous visiter. Il n'y a pas encore de date de prévue, mais ils viendront», a-t-il assuré.

EPR : «Faut pas rêver en couleur»

Pour ce qui est du projet d'entreprise de production de ressource (EPR) mis de l'avant par six organismes de la région, Réjean Lafrenière ne semble pas très chaud à l'idée. «Il ne faut pas rêver en couleur. Il y a du bois qui sort de chez nous et il y a du bois qui rentre. Que les gouvernements locaux, comme la

M R C , s o i e n t mieux considérés dans la gestion de la forêt, ça va de soit, mais de là à dire qu'il prenne la ressource pour la gérer, il y a un pas», a-t-il lancé.

Le député de Gatineau

croit que le projet d'EPR soit difficilement réalisable. «C'est pratiquement impossible de voir une région gérer toute sa ressource forestière. Si on prend l'exemple des Zones d'exploitation contrôlées (ZEC), ça se fait très bien. Quand il commence à manquer de poissons dans un lac, ils arrêtent la pêche. Ils n'ont pas besoin d'un autre palier de gouvernement pour les contrôler», a-t-il conclu.



Réjean Lafrenière croit qu'il est pratiquement impossible d'appliquer l'entreprise de production de ressource dans la région.

Peu importe votre âge, si vous vivez seul, on a une place pour vous, chez nous !

Voir P. 19

CONTRIBUTION DES BÉNÉVOLES DANS LA RÉGION

David Smith veut souligner l'importance de leur contribution

(H.R.) Maniwaki – David Smith, député fédéral du Pontiac, fait appel aux organismes de la région pour souligner la contribution des bénévoles dans nos communautés, dans le cadre de la Semaine nationale de l'action bénévole»

«Les organismes de bienfaisance et sans but lucratif de tout le comté de Pontiac sont invités à soumettre la candidature d'un ou une bénévole dont le travail et le dévouement méritent d'être soulignés. Des certificats de reconnaissance seront ensuite émis par le député à ces individus si précieux dans nos communautés. Les organismes intéressés doivent fournir le nom de la personne candidate, ainsi qu'une brève

description de ses actions à titre de bénévole», a souligné Tony Lavoie, adjoint du député, dans un communiqué.

Les candidatures peuvent être soumises par téléphone au 1-800-263-1807, par télécopieur au 819-441-2680, par courrier électronique à smithd1a@parl.gc.ca ou en personne aux bureaux de circonscription du comté. La date limite pour envoyer les candidatures est le 12 avril. La Semaine nationale de l'action bénévole se déroulera cette semaine sous le thème «Les bénévoles font grandir la communauté». La Semaine vient souligner l'apport significatif des bénévoles à la santé et à la prospérité de notre société.



LA COMPAGNIE COMMONWEALTH PLYWOOD LTÉE

ACHETONS

BOIS-FRANC & PIN BLANC

PAIEMENT RAPIDE

DEUX FOIS PAR SEMAINE

- > Pin blanc & rouge
- > Sciage feuillu
- > Déroulage feuillus (merisier, bouleau, chêne, érable, tilleul, peuplier)
- > Cèdres

Possibilité de livraison à différentes divisions :

Labelle - feuillus

Profolia - feuillus

Mont-Laurier - feuillus

Atlas Low - pin

Atlas Northfield - pin

Jean-Denis Rochon

Tél.: (819) 463-2378

Cell.: (819) 661-3957

Fax.: (819) 463-4559

Gaétan Bergeron

Tél.: (819) 686-2043

Cell.: (819) 429-3368

Fax.: (819) 686-9561

Daniel Charbonneau

Tél.: (819) 457-2010 #14

Cell.: (819) 360-9762

Fax.: (819) 457-2815

www.commonwealthplywood.com



ALGONQUIN
CLUB DE GOLF • GOLF CLUB

Chers clients et membres,

Vu le climat d'incertitude qui régnait au sein de votre club de golf ces derniers mois, il me fait plaisir de vous informer que vous pourrez profiter du rabais de la pré-vente des cartes de membre jusqu'au 15 avril 2005.

J'en profite pour vous assurer que la qualité et le service sera ma priorité pour les années à venir.

Merci et bonne saison 2005
Dominic Morin

6, CH DU GOLF
MESSINES, QC, J0X 2J0

www.golfalgonquin.ca
golfalgonquin@bellnet.ca

TÉL.: (819) 449-2554
TÉLÉC.: (819) 449-7915

GENDRON AUTOMOBILE

Succès pour le Salon de l'auto

Maniwaki - Le Salon de l'auto, qui avait lieu au Garage Gendron automobile de Maniwaki, le vendredi 1er avril dernier, a été un succès.

PAR FABIENNE LACHAPPELLE

Près de 250 passionnés de voitures ont assisté à l'événement du garage GM. Dix nouveaux modèles 2005 ont été présentés aux consommateurs.

Denis Gendron a aussi présenté la maquette des futures rénovations du garage. «Nous devons faire les rénovations, à la suite des normes imposées par General Motors nous avons fait notre plan de rénovations à l'image des années 2000», a affirmé M. Gendron.

Les rénovations qui engendreront des dépenses de l'ordre de plus d'un million de dollars seront complétées au mois de septembre prochain.

«Nous avons beaucoup de nouveaux modèles et le salon, c'était la chance de les présenter au public. La réponse du public a été au-delà de nos attentes», a indiqué Denis Gendron.

Pour le Salon de l'auto, le vendeur vedette, Gérald «Tiger» Gagnon a animé la soirée. Le clou de cette dernière a été la présentation du Hummer. Un kiosque pour l'habillement d'un véhicule était aussi mis à la disponibilité des amateurs d'automobile.



Tiger Gagnon a animé la soirée qui a regroupé 250 amateurs de voiture.



« L'aspect d'un VUS et la commodité d'une minifourgonnette »

PONTIAC MONTANA SV6

Système de communication et d'assistance OnStar** • Moteur V6 3,5 L à ISC de 200 HP • Boîte automatique à 4 vitesses • Freins ABS à disque aux 4 roues • Lecteur CD et MP3 • Télédévrouillage, glaces avant/de custodes arrière et rétroviseurs chauffants à commandes électriques • Climatisation • Roues de 16 po • Glaces arrière teintées foncées • Tapis protecteurs avant et arrière • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

20 498 \$
à l'achat*

Renseignez-vous sur notre promotion de DVD sans frais.

CARACTÉRISTIQUES	MONTANA SV6 R7D 2005 À EMPATTEMENT ORDINAIRE	DODGE CARAVAN 2005 28C
Moteur/HP	V6 de 3,5 L - 200 HP	V6 de 3,3 L - 180 HP
Roues	16 po en acier	15 po en acier
Télédévrouillage	De série	En option (PDSF 350\$)
Lecteur MP3	De série	Non disponible
Système de rails au pavillon	De série	Non disponible
Banquette de troisième rangée	À dossier divisé 50/50, rabattable à plat et amovible	Banquette pleine largeur, rabattable à plat et amovible
Démarrreur à distance installé à l'usine	En option	Non disponible
Freins	Freins à disque aux 4 roues	Freins à disque à l'avant/ freins à tambour à l'arrière
Système de freinage antiblocage	De série	En option (PDSF 570\$)
	De série (incluant un abonnement d'un an au plan Sain et sauf)	Non disponible

PONTIAC  LA PASSION DE CONDUIRE



L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2005 Montana SV6 (2U11416/R7D). Le modèle illustré peut comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. **Incluant un abonnement d'un an gratuit au plan Sain et sauf. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et les modalités liés au système OnStar, appelez au 1 800 667-8277, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le site www.onstarcanada.com. *À l'achat, préparation incluse. Transport (1 120 \$), immatriculation, assurance et taxes en sus. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, au 1 800 463-7483 ou visitez www.gmcanada.com.

UNE ACTIVITÉ FRATERNELLE

Les Chevaliers de Gracefield s'amuse en se suçant le bec

Blue Sea- Les Chevaliers de Colomb du conseil 9744 de Gracefield ont profité de l'arrivée du printemps pour se sucer le bec lors d'une activité familiale, qui avait lieu dimanche dernier, à l'Érablière Le Domaine du Cerf de la famille Tremblay à Blue Sea.

PAR JEAN LACAILLE

Cette rencontre familiale, orchestrée par Jean-Yves Michon, avait pour but de reffermir les liens entre les membres du conseil et leurs familles. Ils ont donc brunché en famille en avec les mets de l'érable préparés par l'équipe de l'Érablière Le Domaine du Cerf.

«Nous voulons en faire une activité de groupe annuelle. Nous avons participé à la célébration eucharistique dominicale en l'église de la Visitation de Gracefield pour

nous regrouper à l'érablière ensuite. Le temps peu clément ne nous a pas permis de nous amuser à l'extérieur comme nous l'aurions espéré, mais nous avons tout de même eu l'occasion de nous amuser en famille autour d'une même table», d'indiquer le Chevalier Jean-Yves Michon.

Le conseil 9744 des Chevaliers de Colomb de Gracefield est toujours actif dans la communauté. Il organise, comme tous le savent, la traditionnelle guignolée annuelle de même que d'autres activités pour venir en aide aux familles les plus démunies de la Vallée-de-la-Gatineau.

La Fondation Claude Morin

Le conseil 9744 des Chevaliers de Colomb de Gracefield a mis sur pied «La Fondation Claude Morin» qui sera gérée par Jean-Yves Michon et l'épouse de



L'organisateur de l'activité, Jean-Yves Michon, avec le grand chevalier Bernard Caron et ses enfants Marie-Pierre, Annie et Amilie.



Les Chevaliers, leurs épouses et leurs enfants, ont festoyé, dimanche dernier, à l'Érablière Le Domaine du Cerf à Blue Sea.

Claude Morin dans le but de venir en aide à ce quinquagénaire de Cayamant, atteint de surdité totale, lequel subira une opération pour un implant cochléaire. La cochlée est la partie de l'oreille où se trouve l'organe récepteur de l'audition. Cette opération doit avoir lieu à Québec en mai prochain.

La Fondation Claude Morin a été cr e e afin de récolter les fonds suffisants pour sa réhabilitation. Une soirée bénéfice aura donc lieu à la salle municipale de Cayamant le samedi 14 mai prochain. Un total de 200 billets, à 15 \$ chacun, seront mis en circulation sous peu pour cette soirée country et western qui mettra en vedette Raymonde Tremblay et ses invités dont le violoneux Rodolphe Pétrin. Le son et l'éclairage seront l'affaire de Claude Sauvé. Les billets pour cette soirée bénéfice seront disponibles au Bar et Camping Quatre Saisons, à la Quicailleterie Gravelle et au dépanneur Matthews et Brousseau de

Cayamant de même qu'après des membres de la famille Morin et des Chevaliers de Gracefield.

Les profits de cette soirée seront remis à Claude Morin afin qu'il puisse défrayer le coucher et les repas pour son séjour en réhabilitation à Québec qui devrait s'échelonner sur deux à trois mois.

**Personnes âgées,
vous cherchez
l'endroit idéal ?
CONTACTEZ NOUS !**

Voir P. 19

NOUVEAU! NOUVEAU!

Nouvelle  cole de conduite AMANIK

Certifiée par la Ligue de sécurité routière du Québec

Maintenant opérationnelle pour cours de conduite

Inscrivez-vous dès maintenant en appelant Manon Patry au 441-1959

Les Assurances Séguin Sunderland & Associés inc.

Téléphone : 449-8080
Sans frais : 1-888-849-3533
robertseguin@ireseau.com

CABINET EN ASSURANCE DE PERSONNES

Louis Séguin - Diane Sunderland - Robert Séguin

Assurance-vie - Assurance salaire
Assurance collective - Assurance maladies graves
Soins de longue durée

Groupe Financier Empire	Financiere Manuvie
La Maritime	Transam�rica
Canada-Vie	Standard Life
Nationale-Vie	AIG
Union-Vie	La Croix-Bleue
RBC Assurances	Desjardins Sécurité Financiere
La Great-West	La Survivance
RBC (Unum-Provident)	

**Vous avez peut-être l'illusion d'être bien assuré...
Contactez-nous pour en être certain.**

Dodge Caravan

LA MÉGA VENTE SE POURSUIT



Dodge Caravan 2005

- Moteur V6 de 3,3 L, 180 ch
- Habitacle pour 7 passagers
- Climatiseur
- Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique
- Régulateur de vitesse
- Radio AM/FM avec lecteur CD
- Sacs gonflables avant de pointe à déploiement progressif
- Antidémarrage Sentry Key^{MD}
- Ville: 12,2 L / 100 km (22 milles au gallon), autoroute: 8,2 L / 100 km (34 milles au gallon)
- Porte-bagages au toit

Achetez à

19898^{\$*}

Louez la
Grand Caravan à

359^{\$†}

par mois.
Location de 48 mois.
0\$ dépôt de sécurité.
Comptant initial de 0\$.

Lecteur DVD inclus!



11 po supplémentaires de longueur

Dodge Grand Caravan 2005

Les mêmes caractéristiques que la Dodge Caravan avec en plus:

- Système de divertissement vidéo avec DVD
- Climatisation tri-zone avec chauffage arrière
- Système de freinage antiblocage aux 4 roues
- Roues d'aluminium de 16 pouces
- Banquette arrière 60-40 rabattable
- Télédémarrage
- Siège du conducteur à commande électrique
- Et 4 sièges baquets!

FINANCEMENT OFFERT
EXCLUSIVEMENT PAR

Services financiers Chrysler

* Le prix comprend les allocations consenties aux concessionnaires et est établi pour la Dodge Caravan 2005 avec l'ensemble 28C + ALW + AT1 + CYG (0 \$ comptant initial). Le dépôt de sécurité est de 0 \$ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'exécution de kilométrage après 81 600 km au taux de 15 c le kilomètre. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. † Transport, taxe sur le climatiseur, immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail des modèles Dodge Caravan 2005 et Grand Caravan 2005 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Véhicules à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge du Québec

CHRYSLER

Jeep^{MD}

DODGE

CINQ ÉTOILES



Visitez votre concessionnaire Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge ou dodge.ca.

Économie et affaires

DOLLAR EN FOLIE

Une entreprise familiale partout en Outaouais

Maniwaki - L'entreprise Dollar en folie a pris de l'expansion sur le territoire de l'Outaouais.

PAR FABIENNE LACHAPPELLE



La famille Lemay gère les Dollar en folie du territoire de l'Outaouais.



Le Dollar en folie de Gatineau, situé sur le boul. La Vérendrye.

Deux succursales ont ouvert l'année dernière, une à Wakefield et une à Gatineau, à la suite du succès de celle de Maniwaki. L'entreprise est gérée par la famille de Pierre Lemay.

«Nous avons comme plan d'ouvrir un autre Dollar en folie à Wakefield en mars 2005, mais les plans ont rapidement changé», a débuté le propriétaire, Pierre Lemay.

M. Lemay a eu une offre pour le magasin de Gatineau en juillet dernier. «Ouvrir un magasin à Gatineau, ce n'était pas dans nos plans. Nous avons eu une offre, et deux semaines plus tard, la transaction était complétée», a-t-il raconté.

Le Dollar en folie de Gatineau a donc ouvert ses portes, le 15 juillet 2004, au 425 boulevard La Vérendrye.

Quelques semaines plus tard, M. Lemay a reçu un appel du promoteur de Wakefield, lui indiquant que le local pour le Dollar en folie allait être disponible dès le mois d'octobre. «Il a donc fallu que l'on

change encore nos projets. Au lieu d'ouvrir celui de Wakefield, en mars comme prévu, nous l'avons ouvert le 15 novembre 2004», a-t-il expliqué.

Le magasin de Wakefield est situé sur la route 105, dans le nouveau centre d'achat de la municipalité. Les trois Dollar en folie emploient 24 personnes de la région.

Depuis 2000, le Dollar en folie de Maniwaki a aussi pris de l'expansion. Il y a de ça un peu plus d'un an, il déménageait dans un plus gros local dans les Galeries Maniwaki. Depuis l'ouverture, le magasin est aussi ouvert le dimanche.

Pierre Lemay est fier de gérer l'entreprise avec sa famille. «Mon plus vieux fils, Éric, est gérant du magasin de Wakefield. Il est aussi le directeur des achats. Mon autre fils, Marc-André est gérant de la succursale de Maniwaki. Ma femme m'aide beaucoup aussi», a-t-il indiqué.

M. Lemay se consacre aussi entièrement à son commerce. «J'ai quitté mon emploi de 33 ans chez Branchaud, après l'ouverture du troisième magasin, pour travailler à temps plein pour le bon fonctionnement de l'entreprise», a-t-il souligné.

Ce dernier n'aurait pas ouvert les maga-



Le Dollar en folie de Maniwaki, situé dans la Galeries Maniwaki.

sins de Wakefield et de Gatineau sans l'appui de sa famille. «Si je n'avais pas eu mes enfants et ma famille derrière moi, je ne m'aurais pas lancé dans ça. Je devais avoir leur support», a relaté M. Lemay.

Les Dollar en folie offrent une grande variété d'article à un dollar. «Je voulais avoir une grande variété. Sauf la partie cadeaux, 80 à 90 % des items en magasin sont à un dollar», a-t-il précisé.

Par contre, Pierre est à l'écoute de ses clients afin de bien les servir. «J'ai des clients qui veulent payer un peu plus cher pour avoir de la meilleure qualité. J'offre donc les deux choix», a-t-il mentionné.

M. Lemay a ajouté que depuis l'ouverture des trois magasins, les prix sont plus abordables puisqu'il est dans une meilleure position pour négocier. «En ayant 3 magasins, je peux mieux négocier avec les fournisseurs pour avoir les meilleurs prix», a-t-il conclu.

Pneus Pierre Lavoie, BIEN PLUS QUE DES PNEUS.

YOKOHAMA

LES SUPERFORMANTS®

AVID H4S

Roulez sur des bases sûres

- Radial toutes saisons haute performance
- Adhérence latérale et drainage exceptionnels
- Grande stabilité à vitesse élevée
- Parfait équilibre entre performance, kilométrage et confort de roulement
- Garantie limitée de 4 ans/100 000 km

H	ALIGNEMENT
/	AMORTISSEURS
🚛	ATTACHE-REMORQUE
⚖️	ÉQUILIBRAGE
🛑	FREINS
🔧	INJECTION ÉLECTRONIQUE
🔧	MÉCANIQUE
✓	MISE AU POINT
🛑	PERFORMANCE
🛑	RÉPARATION DE PNEUS
🛑	SERVICE ROUTIER
🛑	SILENCIEUX



Votre MARCHAND-CONSEIL
UNIPNEU

PNEUS PIERRE LAVOIE INC. LA SÉCURITÉ SANS COMPROMIS

260, boul. Desjardins, Maniwaki 449-1346 - 449-1361

Yves Langevin
Service routier 24 heures

Page: 1 (819) 779-1973

F Goodrich

DUNLOP

GOODYEAR

MICHELIN

PIRELLI

DEAN

Pneus Kelly

TOYO

YOKOHAMA

J-P II - TOTUS TUUS (TOUT ENTIER À TOI) – Rêver un possible rêve!

Depuis le dimanche des rameaux, assistés en cela par une couverture médiatique exceptionnelle de la part de RDI, nous avons pu, comme en parallèle, vivre la Passion du Christ et celle de Karol Wojtyla, soit de celui qui avait si généreusement accepté de suivre Sa trace et de Le représenter parmi nous. Ainsi, de sa naissance à sa mort, Karol Wojtyla se sera maintenu, en acteur et en témoin pro-actif, au cœur du plus grand et du plus passionnant des mystères, soit celui qui a trouvé son accomplissement en la personne de Jésus, dont la Révélation, inépuisée à ce jour, se poursuit.

Depuis jeudi dernier, beaucoup a été dit, rappelé et commenté sur la vie et la personne exceptionnelle de Jean-Paul II. L'objet de ce présent billet n'est pas de répéter les hommages et d'en rajouter, mais bien de suggérer un élément de réponse à certaines questions de fond, à peine effleurées lors des nombreux reportages présentés.

Quelle était la clef du charisme de Jean-Paul II, particulièrement auprès des jeunes? Son charisme tenait essentiellement à la profondeur et à l'authenticité de sa foi, et à la cohérence indéfectible entre son engagement et sa vie, sa vie et ses enseignements. Doté de grands talents, il les a cultivés et utilisés au maximum dans la réalisation de lui-même, l'approfondissement de sa foi et l'accomplissement de sa mission, appelant en cela les autres, tout comme lui, à se dépasser dans leur quête d'absolu et de réalisation de soi. Authenticité, soit d'absolu, raison de vivre, réalisation et dépassement de soi, voilà bien des idéaux vers lesquels tend naturellement la jeunesse! Il n'est donc pas surprenant qu'il ait été particulièrement séduisant pour les jeunes. Son charisme ne tenait pas dans la qualité de l'image projetée, mais dans la qualité de la réalité qui transcendait l'image. Comment expliquer autrement le fait que son charisme n'ait cessé de croître jusqu'à la fin, même chez les jeunes, alors qu'il ne projetait plus que l'aspect d'un grand et vieil handicapé difforme, en perte d'autonomie, du genre de ceux que nos sociétés stationnent et oublient dans des résidences spécialisées en attendant leur fin!

Comment a-t-il pu à la fois être si ouvert aux différentes cultures et religions et si « conservateur » sur diverses questions d'ordre moral, telle le contrôle des naissances, l'avortement et l'euthanasie? L'œcuménisme était au cœur de Vatican II, dont Jean-Paul II s'est fait le maître d'oeuvre. Même s'il croyait, comme le dominicain théologien Claude Jefferé, « que la plénitude de la vérité se trouve dans le christianisme, cela ne signifie pas qu'elle se trouve seulement dans l'Église catholique », d'où son ouverture sur les autres religions, particulièrement les religions monothéistes. Quant à son ouverture aux diverses cultures, elle se

nourissait de sa conviction que le seul lieu du sacré c'est l'homme ou la femme, le visage d'autrui, un visage transfiguré par la compassion ou par l'excès du mal subi, telle étant la beauté de Jésus lui-même. De cette conviction découle aussi la valeur absolument fondamentale (et centrale dans sa pensée) placée dans le respect de la vie et de la primauté de la personne humaine, laquelle explique et éclaire ses positions prises sur les questions d'ordre moral, auxquelles il est fait mention ci-haut, lesquelles prêtent difficilement à compromissions et qu'il serait malheureux de rejeter du revers de la main sans en connaître et méditer le raisonnement, tant philosophique que théologique.

S'il a été le pire ennemi du communisme, cela en fait-il le plus grand ami de l'Occident? La réponse à cette question procède de ce même principe du respect de la vie et de la primauté de la personne humaine, dont il a été question au paragraphe précédent. Ainsi, Karol Wojtyla a combattu le marxisme-léniniste en ce qu'il niait cette primauté de la personne humaine et l'existence de Dieu. Cela signifie-t-il qu'il doive être considéré comme un ami de l'Occident? Pas nécessairement. Pervertissant les chartes des droits de l'homme dont elle est pourtant si fière, l'Occident se trouve toute entière empoisonnée par la sur-consommation, le matérialisme exacerbé et la mondialisation aveugle, tels qu'érigés en absolu par le capitalisme post-industriel, dont les effets sur la personne humaine sont tout aussi abrutissants et dévastateurs que pouvaient l'être ceux du marxisme-léniniste!

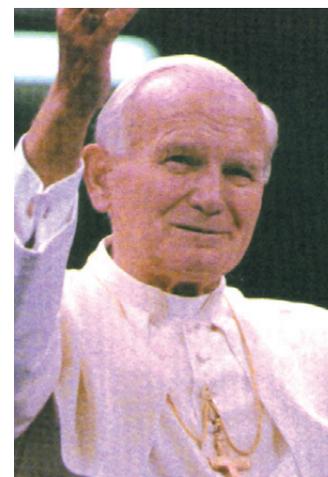
Comment se fait-il que la pratique religieuse en Occident ait connu un tel recul sous son règne? Le paragraphe qui précède donne en partie réponse à cette question. Le règne de Jean-Paul II marque aussi la période de progression fulgurante de la nouvelle économie et du phénomène économique et sociologique de la mondialisation. Durant cette période, la sur-consommation des sociétés occidentales portée à son paroxysme, le matérialisme aveugle et la concentration de la richesse entre les mains d'un nombre de plus en plus restreint de nouveaux idoles dans les domaines des affaires, des arts et du sport, combinés à un relâchement généralisé des mœurs, ont miné et corrompu de façon encore jamais vue dans l'histoire du monde, à une telle échelle, l'âme de l'homme occidental. À ce facteur déterminant, s'ajoute l'incroyable faiblesse manifestée par l'Église, dont la responsabilité incombe à la majorité des croyants et ministres du culte qui la composent.

Que pouvons-nous espérer de son successeur? De Jean XXIII à Jean-Paul II (étant les seules élections papales dont je sois informé), la marque de l'Esprit-Saint dans l'élection du pape est manifeste. Il est plus

que probable que bon nombre des 117 cardinaux qui participeront au Concile en vue de l'élection du prochain pape aient eux-mêmes été habités par l'Esprit-Saint dans l'évolution de leur vocation. Nous pouvons donc espérer que l'Esprit-Saint agira encore dans l'âme de ceux qui auront à choisir un successeur qui convienne à notre temps et qui saura nous guider dans notre cheminement chrétien. Tout important que soit le rôle du pape, il convient toutefois de se rappeler que l'Église est constituée de l'ensemble de ses membres et que sa vivacité dépend de la vivacité de tous et de chacun d'eux.

Que pouvons-nous espérer de l'Église? Voilà bien la question la plus significative. L'Église étant constituée des diverses Églises régionales ou locales, cette question s'adresse à chacune d'elles. Prenant le Québec comme cadre à « notre Église », que pouvons-nous en dire? Alors que la très religieuse Église de Pologne s'était cambrée et raffermie face à la menace externe du communisme, notre très religieuse Église de Québec, culpabilisée à tort par son alliance douteuse aux autorités politiques de son passé récent, ne semble pas avoir mesuré la menace venant de ceux qui, de l'intérieur, se sont laissés emporter par un idéal socio-démocrate, au détriment du maintien et du raffermissement de sa foi profonde. Ainsi, notre société s'est laïcisée à l'extrême et a porté le flanc à la montée du matérialisme économique et didactique (propre au Québec) qui l'a frappée de plein fouet. Dans ce contexte, notre clergé, longtemps porté par une religiosité langoureuse de son peuple, a vu ses rangs fondre et est demeuré comme figé dans une forme anachronique de ministère. Que pouvons-nous donc espérer de notre Église du Québec? Osons espérer que les membres du clergé, au niveau des

paroisses en particulier, sauront concentrer leurs efforts aux questions religieuses et pastorales, approfondir leur foi, tendre résolument à être des témoins du



Christ authentiques et à faire preuve d'une cohérence indéfectible entre leur engagement personnel et leur vie, de même qu'entre leur vie et leurs enseignements, suivant en cela l'exemple donné par Karol Wojtyla lui-même tout au long de sa vie. Si cela était, il est à parier que bon nombre de pratiquants seraient mieux disposés à supporter activement leurs pasteurs, que bon nombre de croyants se sentiraient de nouveau bien de pratiquer leur foi et de revenir à l'église et que bon nombre de ceux qui ont soif de spiritualité, dont beaucoup de jeunes, y seraient attirés. Le Primat de Québec, le cardinal Ouellet, semble à cet égard se situer dans la lignée de Jean-Paul II et représente une véritable source d'espoir pour notre Église. Espérons que les membres du clergé (et tous ceux qui ont soif d'absolu et de vérité) sauront méditer les nombreux écrits de notre cher défunt afin d'actualiser et de propager son héritage spirituel, ce qu'espérait sans aucun doute Jean-Paul II lui-même!

P. André Lacroix
5 avril 2005

BANQUE NATIONALE

AVIS DE NOMINATION



Monsieur Denis Nault, directeur Vente et Service de Maniwaki, a le plaisir d'annoncer la nomination de madame Yvette Richard à titre de directrice services financiers.

Dans le cadre de ses fonctions, madame Richard sera responsable du développement des affaires à la succursale de Maniwaki. Elle possède plus de onze années d'expérience en services financiers.

Elle détient un baccalauréat en administration des affaires décerné par l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue, ainsi qu'un certificat en planification financière de l'Université du Québec à Montréal.

La Banque Nationale fournit des services financiers complets à sa clientèle de particuliers, de PME et de grandes entreprises en plus d'offrir toute la gamme des services bancaires et d'investissement.

www.bnc.ca

1990 FORD



4 X 4 **1 795\$**

Marinier Auto
CHRYSLER Dodge Jeep
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél: **449-1544**
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

1998 DODGE CARAVAN



TOUT ÉQUIPÉ **4 995\$**

Marinier Auto
CHRYSLER Dodge Jeep
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél: **449-1544**
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

TABLE JEUNESSE VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Un Comité d'accueil des jeunes en région est créé

(H.R.) Maniwaki – La Table Jeunesse Vallée-de-la-Gatineau (TJVG) vient de créer le Comité d'accueil des jeunes en région (CAJR). Le Comité aura pour but d'accueillir les nouveaux travailleurs de 15 à 35 ans provenant de l'extérieur de la région.

«Dans le contexte actuel où les travailleurs sont nombreux à prendre leur retraite, de nombreux nouveaux travailleurs seront appelés à travailler dans la Vallée-de-la-Gatineau. Une bonne proportion de ces jeunes provient de l'extérieur du territoire de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau. Parallèlement, nos entreprises et instances gouvernementales font face à un fort taux de roulement

de personnel, qui est dû en partie au manque d'attachement des nouveaux travailleurs à leur région d'adoption», ont expliqué Virginie Groulx, Étienne Soutière, Fabienne Lachapelle et Richard Daigle, membres du CAJR, dans une lettre qui a été envoyée à divers employeurs dans la région.

Le CAJR a été créé le 30 mars dernier. «Grâce à cette initiative de la TJVG, ces jeunes auront la chance de se créer un réseau d'amis et de contacts dès leur arrivée dans la Vallée-de-la-Gatineau et de connaître les beaux coins de la MRC, les bons endroits où sortir et les différents services à leur disposition. Les "5 à 7 des jeunes", première initiative de la TJVG,

sont déjà très populaires, mais il manquait un pont entre le moment de l'embauche des jeunes, leur arrivée et les "5 à 7". Le CAJR vise spécifiquement à combler ce vide», est-il précisé dans la lettre.

Le CAJR demande donc la collaboration des employeurs de la Vallée-de-la-Gatineau pour assurer le succès de l'opération. «À partir de maintenant, nous demandons aux employeurs de la région qui embaucheront un nouveau travailleur de 15 à 35 ans et provenant de l'extérieur de la MRC, que ce soit pour un travail permanent, à contrat ou saisonnier, de nous référer ces jeunes travailleurs», est-

il indiqué dans la lettre.

Pour référer un jeune travailleur ou pour plus d'informations, on peut contacter Virginie Groulx au (819) 441-1165 ou à info_tjvg@hotmail.com. «Nous aurons besoin du nom et des coordonnées du nouvel employé pour pouvoir lui préparer un accueil dont il se souviendra longtemps. Nous sommes convaincus qu'avec la collaboration de tous les employeurs du milieu, nous réussirons à augmenter le sentiment d'appartenance de ces nouveaux travailleurs à leur région d'adoption», ont conclu les membres du CAJR dans leur lettre.

LOTO ASSOMPTION

Christian Dionne et Daniel Renaud gagnent 2 000 \$

(H.R.) Maniwaki – Christian Dionne et Daniel Renaud ont été les grands gagnants de la Loto Assomption, se partageant le grand prix de 2 000 \$. Guy Joanis et Raymond Guay se sont également mérités 1 000 \$ chacun. 1 113 billets ont été vendus pour ce tirage.

Six prix de 500 \$ ont également été tirés. Ils ont été gagnés par Gilbert Patry, Aldéa Valiquette, Bruce Gagnon, Madeleine Poupard, Carole Galipeau-Guénard et Gabriel Lefebvre. Sylvie Guy, Réjean Lachapelle, Lidia Bruyère, Réjeanne Séguin

et Jacques Barbier se sont mérités 200 \$ chacun.

Dix prix de 100 \$ étaient aussi tirés au sort. Ils ont été remportés par Nicole Larche, Oscar Séguin, Maurice Grondin, Luc Guy, Willie Roy, Lise Michaud, Aline Chalifoux, Cyprien Lauriault et Maurice Hébert. Le dixième prix de 100 \$ a été partagé entre Alain et Sylvie Clément, Claire et Paul Picard, Suzanne et Jean-Marie Patry et Cyprien Lauriault. Gilbert Patry s'est mérité le prix de 50 \$ remis à un vendeur.



Bernise Morin
Propriétaire

La résidence Bernise est l'endroit parfait pour répondre à vos besoins !

- Située près du centre-ville
- À côté de l'église Assomption
- Chambre privée
- Repas santé
- Aide au bain
- Salle pour fumeur
- Et bien plus...

APPELEZ-NOUS : 449-5399

Résidence Bernise Morin
292, Notre-Dame, Maniwaki



Réglage du parallélisme • Entretien des injecteurs de carburant • Entretien des freins • Climatiseurs • Entretien du système de refroidissement • Suspension • Rotation des pneus • Mise au point du moteur • Transmissions • Entretien des systèmes 4RM • Bougies • Courroies d'entraînement



Maintenez votre véhicule en excellente condition avec nos spéciaux du service après-vente et recevez GRATUITEMENT une trousse d'entretien Mopar pour véhicule.†

†La trousse d'entretien comprend un nécessaire à pneus, un nettoyant à pneus, un décapant concentré, un nettoyant tout usage et une éponge.

Réglage du parallélisme des 4 roues

59⁹⁵ \$*

- ✓ Réglage de la pression des pneus
- ✓ Réglage du parallélisme par ordinateur
- ✓ Réglage du pincement
- ✓ Inspection des éléments de suspension et du boîtier de direction

*Pièces en sus.

Service d'entretien

49⁹⁵ \$†

Une redevance perçue au profit de l'environnement comprise.

- ✓ Graissage, vidange d'huile et remplacement de filtre
- ✓ Remise à niveau du lave-glace
- ✓ Rotation des pneus
- ✓ Inspection tranquillité d'esprit
- ✓ Rapport écrit des résultats

Garantie à vie**

Entretien des freins Value Line Mopar.

99⁹⁵ \$

- ✓ Remplacement des plaquettes ou des segments
- ✓ Inspection des disques et des étriers, du maître-cylindre, des fixations et des flexibles des freins
- ✓ Vérification de la condition du liquide pour frein

**Garantie limitée à vie sur les plaquettes et segments des freins Value Line. Consultez votre concessionnaire pour obtenir les détails.

Pratique. Abordable.



Nous sommes les meilleurs. Laissez-nous vous le prouver.

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^{MD} • DODGE

† D'autres frais peuvent s'ajouter pour les moteurs diesels, les V10, les V8 HEMI^{MD} et pour des huiles semi-synthétiques et synthétiques. Le service d'entretien comprend jusqu'à 5 L d'huile Mopar 5-W30. Certaines exceptions s'appliquent. † Jusqu'à épuisement des stocks. *, †, ** Ces offres de service ainsi que le prix et l'incitateur qui l'accompagnent ne s'appliquent qu'aux concessionnaires Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge participants. Les prix affichés ne comprennent pas les taxes. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Ces offres sont en vigueur jusqu'au 11 juin 2005. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails. MD Jeep est une marque de commerce déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada inc.



Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
**mercredi
MIDI**

ANIMAUX À VENDRE

Jument de travail âgée de 10 ans.
Infos : Jour - 449-8080 Soir - 449-0090

Étalon Belge, 13 ans à vendre, pur sang,
enregistrer. Infos : 449-5216

Poulin canadien Percheron, 2 ans en juin dompté
à l'attelage, 1000 \$. Infos : 623-1381

COMMERCE À VENDRE

Épicerie, boucherie, essence, agence SAQ,
marina, loto-québec, ATM, situé au Lac
Cayamant depuis 40 ans, bâtisse comprenant;
commerce et un grand logis attenant. Le tout
avec sous-sol et garage sur un terrain au bord du
lac, très bon chiffres d'affaires (cause retraite).
Alain Jour (819) 463-4222 Soir (819) 463-3235

CHALET À LOUER

Chalet pour vacancier situé à Bouchette sur lac
Roddick, 4 saisons, couche 8 personnes, inclu
pédalo, canot, chaloupe. Infos : 819-465-2980

Attention villégiatureurs! Le triangle des quatre
saisons vous offre un véritable éden situé au Lac
Roddick dans la municipalité de Ste-Thérèse-de-
la-Gatineau. Deux chalets complètement équipés
vous permettront de jouir des plaisirs de l'été;
baignade, pêche, bateau, il ne manque que vous!
Pour réservation : (819) 465-2286 site web :
www.triangledesquatreseasons.com

CHAMBRE À LOUER

Chambres à louer, situées au Centre-Ville, accès
au réfrigérateur et micro-ondes. Info : 449-7011.

Chambres à louer avec entrée privée, satellite,

chambre de bain et salon avec frigidaire et micro-
ondes. Infos : 441-0427 ou 449-0640.

DIVERS À VENDRE

1 roulotte «Fifthwheel» 1972, 24' // 1 remorque
5x12 tandem (4 roues). // 1 motoneige Scandic
1996 1 pont long et reculons. // 1 VTT Polaris
1992 4x4. Infos : 623-5821

Mags 15" pour Toyota, pneus, 30X9.5R15.
Cabine pour Toyota ou Sonoma. Infos : 463-0264

Débusqueuse Timberjack 230D Très bonne
condition, 20 000 \$. Infos : Paul 463-2563

Ensemble de salon ELRAN, sofa (3 places) et
causeuse, 1 table à café et 1 table de bout,
1 friton, 1 vaisselier. Vente cause de
déménagement chez nouveau conjoint. 441-2162

Débusqueuse (Skideuse) John Deere, 1973,
440B, en très bonne état, 19 500 \$. Pour infos :
819-770-5826

Lit 48" en parfait état tout compris. // Lit pliant de
30" de bonne qualité. Infos : 449-8175

Armoire de cuisine en mélamine blanche. Dessus
de comptoir, évier et robinetterie compris. Prix
demandé 550 \$. Infos : 449-4403 après 17h.

Réfrigérateur commercial 4'. Vitre pour viande
fromage ou pâtisserie, prix demandé 1000 \$.
Infos : Alain 463-4222 jour 463-3235 soir

Moteur 93 - 20 forces Johnson, bonne condition
pour petit pontom. 1 200 \$ ou meilleur offre. Pour
infos : 465-2315

Remorque, fait à la main, 4'x10' «Heavy Duty»,
demande 500 \$. 449-2205



Section Affaires

SERRURERIE
YVES COUSINEAU
enr.
SERRURERIE & CORDONNERIE
YVES COUSINEAU ENR.
449-2245
La nuit: 449-5674

McCONNERY
Depuis... 1927
Michel Ménard
Représentant
des ventes
BUR.: (819) 449-1632 • RÉS.: (819) 449-1148
REMORQUAGE (819) 449-3078 • FAX: (819) 449-4266
105, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec) J9E 2C8

SALLE DE RÉCEPTION
60 À 120 PERSONNES
MUSICIENS GRATUITS !!!
Située au sous-sol de la Brasserie.
Possibilité de repas chaud ou froid et bar sur place.
POUR RÉSERVATION : 449-4652
BRASSERIE LA TABLE RONDE
304, BOUL. DESJARDINS, MANIWAKI

Les couvreurs
ROCHON
Nous faisons des toitures de tous genres
• Résidentielles • Commerciales • Industrielles
ESTIMATION GRATUITE
LICENCE RBQ : 2537-2913-00
78F, Route 105, Egan-Sud
(819) 449-4976
Sans frais : 1-888-449-2849
Kazabazua
(819) 467-2849
FAX : 467-4727

DUFRESNE & LANIEL FORAGE LTÉE
PUITS ARTÉSIENS
Vente et installation
de pompes submersibles
P.F.E. 250
R.F.E. 100
LICENCE
R.B.Q. 1687-0511-30
(819) 449-1802
Alain Lapierre, prop.
C.P. 376, Maniwaki
(Québec) J9E 3G9

Tél.: (819) 623-3369
ou (819) 623-3372
Fax: (819) 623-9551
MÉTAL GOSSELIN LTÉE
- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUYAUX POUR PONCEAUX
Mario & Denis Gosselin
GÉRANTS
1591, boul. Paquette
Mont-Laurier J9L 1M8

COOP
de solidarité
d'aide domestique
du Vallée-de-la-Gatineau
Sans frais :
1-877-441-0227
- Entretien léger - Entretien lourd
- Répit gardiennage - Travaux extérieurs
198, rue Notre-Dame, Suite 300,
Maniwaki (Québec) J9E 2J5
Téléphone : (819)441-0227
Télécopieur : (819)441-0236
Courrier électronique : csadvq@bellnet.ca

Plomberie Centrale
905531199 Québec inc.
SPECIALISTE EN
PLOMBERIE ET CHAUFFAGE
Entretien de brûleur à l'huile
Réparation de pompes à eau
Vente et service
Estimation gratuite
JACQUES ROLLIN, prop.
284, rue Champlain
Maniwaki (Québec) J9E 1L7
Tél. et fax :
(819) 449-5128
PAG.: 1 (613) 786-4391

Tél.: (819) 449-6115
Tél.: (819) 449-8404
Télécopieur : (819) 449-3380
Excavation
Jean Robillard inc.
Licence RBQ : 8241-4632-12
EXCAVATION AU LASER - EXCAVATION GÉNÉRALE
INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES
RÉSIDENCE
395, R.R. #1
Déléage (Québec) J9E 3A8
ADRESSE POSTALE
C.P. 498
Maniwaki (Québec) J9E 3G9

Ford HUBERT
Gérard Hubert Automobile Ltée
VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217
Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 449-6452
Pierre Guertin
Représentant

CENTRE DE SERVICE
ÉLECTRONIQUE
Électromax Enr.
138A, Route 105
Egan-Sud (Québec) J9E 3A9
François Moreau
Propriétaire
(819) 441-2002
Démarréur à distance
AUTOSTART
electromax@ireseau.com

Les Toitures
Denis Rochon
R.B.Q. 8164-2241-02
Toitures de tous genres
SANS FRAIS 1-866-467-4962
Bureau 467-4962 Fax 467-4963

TRANSPORT
branchaud
SPÉCIALITÉ :
Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES :
Montréal, Québec, Toronto, Ottawa
VÉRONIQUE BRANCHAUD
Présidente
52, Route 105, Maniwaki
(Québec) J9E 3A9
Tél. : 819-449-6222
Sans Frais : 866-449-6222
Fax : 819-449-8191

• ZENITH • SHARP
• LG • STAR CHOICE
GILBERT DAVID TV LTÉE
La Boutique Électronique
273, Notre-Dame
Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-3545
Télec.: (819) 449-6748

GMP Garage
MOTO PRO
Réparation de : Petit moteur - VTT - Motoneige - Etc.
Fabrication de : Pelle à neige (VTT) - Remorque
Entreposage de bateaux
PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
MÉCANIQUE MOBILE
Mario Beaudoin (819) 449-1881
157, Route 107, Déléage (Québec) J9E 3A8

allo EAU DE GAMME
Labrador
VENTE - SERVICE - LOCATION
REFROIDISSEMENT D'EAU
Pour ceux qui ont la soif de vivre
Salle de démonstration
Boutique La Tourie aux Galeries Maniwaki
Pour informations : Maurice Richard
402, de la Montagne, Maniwaki
(Québec) J9E 1K4
449-6047

RBQ 8293-4985-41
Membre CMMTQ
Plomberie
Aumond inc.
Philippe Aumond
PRÉSIDENT
ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
(819) 449-1729
Cel. (819) 441-4573
47 Aqueduc, Déléage (Qc) J9E 3A1 Fax (819) 449-9915

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION
- RÉCLAMATION D'ASSURANCES
Licence RBQ: 8290-8641-40
Dufran 2003
François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord,
Maniwaki J9E 2B3
tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
télécopieur (819) 449-5474
courriel f.lafontaine@ireseau.com

EXCAVATIONS M. AUMONT INC.
DRAINAGE
EXCAVATION
TERRASSEMENT
CHAMPS D'ÉPURATION
MARTEAU HYDRAULIQUE
R.B.Q. 3129-3913-13
68, ch. Rivière Gatineau, Déléage QCJ9 E3A6
Cel. 819-441-4446 Rés. 819-449-3781

Les Constructions
Fernand Galipeau
CONTRACTEUR GÉNÉRAL
R.B.Q.: 1910-370427
55, chemin de la Montagne
C.P. 21, Farley, Messines
(Québec) JOX 2J0
Tél.: (819) 441-1308
Cell.: (819) 441-8181

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
**mercredi
MIDI**

McCONNERY
Depuis... 1927

**PNEUS 4 SAISONS
À PARTIR DE
69,95\$**

**Pose, équilibrage,
par des spécialistes**
Michelin, Uni Royal, Good year

Une caméra vidéo VHS 200 \$. // Souffleur pour multiples fonctions, 100 \$. Infos : 449-7026

Table de cuisine ovale et chaises coussinées sur roues. 463-0618

Équipement; restaurant, boulangerie, boucherie, traiteur, bar, pâtisserie, 4 juke box, ancienne machine à coke, antiquités. Cantine mobile. 400 chaises, tables, tabourets. 819-440-5515

Fantasia - Vente à domicile de produits sensuels et lingerie fine. Pour une soirée agréable entre amis. L'hotesse de la soirée aura 10% des ventes + cadeaux. Pour une représentante qualifiée. Appelez Lise 463-2079

Érabièr artisanale tout équipé, située chemin de La Plage Lac Quinn. Roger Gagnon 449-5830

Acheterais 4 roues, motoneige ou motomarine. Les véhicules peuvent être en état de marche, avoir besoin de réparations ou être vendus pour les pièces. Infos : 449-2083, demandez Marc.

2 pneus avec tube neuf. 750-20. On demande 75\$ / chacun. 441-3654

Chariot élévateur de marque Raymond, électrique, capacité de lavage 3 000 livres, la hauteur de levage 15'6", poids de l'appareil 3 610 livres, chargeur 220 volts inclus dans le prix, sa valeur à neuf est de 35 000 \$, prix demandé 6 000 \$, parfaite condition. Infos. : 449-1656, Raynald ou Sébastien.

LOCAL À LOUER

Local commercial, situé 153-B rue Commercial Maniwaki, 517\$/mois. Taxes incluses. 441-3244 Cell. : 441-5001

Les immeubles Feeny. Locaux idéal pour professionnels de la santé ou commercial. Meublés ou non. Salle d'attente, salle de conférence, grand stationnement, climatisé, chauffé, éclairé. 198, Notre-Dame Maniwaki. 819-561-4586 819-441-0200

MAISONS À VENDRE

Bouchette - PRIX RÉDUIT - Vente rapide, spacieuse maison de campagne, 4 c.c., grande cuisine et grande salle familiale, idéal pour gîte du

passant où foyer d'accueil. Prix : 75 900 \$. Century 21 / Immo-Nord Jacques Larochelle 449-2173

Maison située sur route 105 à 15 minutes de Gracefield, âgée de 7 ans, 2 chambres, grand salon, grande salle de bain, grand sous-sol semi-fini, garage. Demande 70 000 \$, négociable. 463-3275 Pour personne intéressée seulement.

Maison, 310 Champlain, Maniwaki. Infos : 449-1869 soir.

Maison mobile avec roues et blocage inclus, 60'x12', près à être déménagée, demande 7000\$ 449-8181 ou 441-1179

Maison semi-détachée située à Maniwaki, avec grand terrain, grand garage 24x28 abris d'auto, entrer asphaltée, au 184 Martel, près de l'école, pour plus d'infos : 449-4085 449-8853

MAISON ET APPARTEMENTS À LOUER

AVIS DE CONVOCATION

Assemblée générale annuelle
de
Pêche sportive du
Réservoir Basketong inc.
(Aire faunique communautaire)

pour tous les membres
(tous ceux qui ont acheté une autorisation de pêcher/saison 2004)

SVP soyez en possession de votre A/P pour avoir le droit de vote

Date :
SAMEDI le 16 avril 2005 à 13h30

Endroit :
Salle de l'église de la paroisse de Grand-Remous
1334, Transcanadienne route 117,
Grand-Remous

L'ordre du jour sera distribué sur place

Bienvenue à tous !

Logis à louer 1 c.c. secteur Commeauville. Pour plus d'infos : 449-3048

Maison à louer, 2 chambres à coucher, chauffage à bois et électrique, piscine, remise, secteur tranquille à Délage. Infos : 449-4327

Appartement à Délage, 2 c.c. pas chauffé, ni éclairé, libre immédiatement. 360\$/mois. 449-4707

Appartement à l'étage, 1 chambre à coucher, poêle frigidaire, chauffé et éclairé. 324 Des Oblats, Maniwaki. 420\$/mois. Infos : 449-3520

Petite maison située au 429, Ste-Anne, 3 chambres à coucher, 425\$/mois. Non chauffé, ni éclairé. Animaux non admis. Infos : 449-7218

Maison à louer, 3 c.c., à 1 1/2 mille du village de Gracefield, situé près d'un lac, 500\$/mois. Infos : Line 463-3123 après 17h. Libre le 1er mai 2005



Le Bonnet Rouge Sites Plein Air

Rivière Gatineau
RAFTING - CANOT - KAYAK

Cours de formation de guide en Rafting

Du 30 avril au 15 mai 2005
3 fins de semaines consécutives

OBLIGATIONS : 18 ans et plus, Cours de premiers soins et RCR, bonne forme physique, endurance et beaucoup d'entregent.

PRIX : À discuter avec l'employeur.

Avec réussite de formation vous obtenez une carte de guide certifiée du Conseil des Rivières Canadiennes (C.R.C.)

POUR PLUS D'INFORMATIONS COMMUNIQUEZ AVEC LE SITE PLEIN AIR BONNET ROUGE AU 819-449-3360

Propriétaire : Isabelle Gagnon
215, ch. Rivière Gatineau
R.R.1 Bouchette (Québec) J0X 1E0
Tél: (819) 449-3360 Fax (819) 449-6934
Sans frais : 1-888-449-3360

Courriel / E-mail : sitepleinairbonnetrouge@msn.com
Page Web : www.sitepleinairbonnetrouge.com

ENCAN SPÉCIAL DE VEUX DE REMPLACEMENT

SAMEDI LE 23 AVRIL 2005
À 10H30 A.M.

Chez Leo's Livestock Exchange Ltd
(Encan d'Ottawa)

Greely, Ontario, Route 31, Sud d'Ottawa



(NOUVEAU ! Appelez pour réserver votre place ! Merci !)

Pour information et transport : (613) 821-2634

Charles J. Ménard : (819) 983-1056

Léo Ménard : (819) 595-2103

Steven Spratt : (613) 822-1351

Prochain encan de veaux : www.leoslivestock.ca

Section Affaires

Tel: 819-441-0004 Fax: 819-449-6050
sans frais : 877-441-0004

BRODERIE

ExpressPub

ARTICLES PROMOTIONNELS

Claude-Anne, rep. des ventes
Kim, conceptrice graphique

180-A Notre-Dame, Maniwaki, Qc. J9E 2J5
WWW.EXPRESSPUB.COM

Studio Gisèle Cousineau
Massage pour tous

Membre de la Fédération québécoise des massothérapeutes



Massage sur chaise pour entreprise

Service à domicile

Reçus pour assurance



Pagette : (613) 593-2660 - Maison : (819) 463-4963

CONSTRUCTION LUC MONTREUIL INC.



Luc Montreuil, Prop./contracteur
22 Montee des Plaines
Aumond, Québec

Tél. : 819-441-2966
Fax : 819-441-2963
Cell : 819-441-8288

E-mail : luc_montreuil@hotmail.com
website : www.constructionlucmontreuil.com

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(Art. 795 C.c.Q.)

AVIS est par les présentes donné que, à la suite du décès de Gilles Charbonneau, en son vivant homme d'affaires, demeurant et domicilié au 206, route 107, Délage, province de Québec, J9E 3A8, un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur successoral, Roland Charbonneau, lequel a été reçu devant Me Joanne Lachapelle, notaire, le 24 février 2005, sous le numéro 13,583 de ses minutes, conformément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Joanne Lachapelle, notaire, au 205, boulevard Desjardins, Maniwaki, Québec, J9E 2C9, téléphone (819) 449-7700.

Donné à Maniwaki, ce 31 mars 2005

POLUX

le supermarché pour animaux domestiques



236, Notre-Dame, Maniwaki (Québec) J9E 2J8 •
Courriel : info@polux.ca

Télépolux : (819) 449-1738

Nourriture et accessoires

DÉMÉNAGEMENT
TRANSPORT J.V.

Gilles Céré, propriétaire

Résidence

Cellulaire

449-5311

441-4665

DÉMÉNAGEMENT
Résidentiel — Commercial



Livraison
Maniwaki Inc.

Service de courrier et de colis
Messenger Service and Parcel Pick-up
Maniwaki-Hull-Ottawa-Gatineau
Mont-Laurier

Tel: (819) 449-1677
1-800-561-4183

Cell: (819) 441-5071
Fax: (819) 463-4073

Alban Cousineau Prop.
302, chemin Lac Long, Blue Sea (Québec) J0X 1C0

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces

Vous avez jusqu'au
**mercredi
 MIDI**



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE LUNDI LE 18 AVRIL 2005 À 19H AU 2^e ÉTAGE DU CENTRE DES LOISIRS

À l'ordre du jour :

- Rapport de la ligue de développement
- Rapport de la ligue Métro
- Élections :
 - président
 - Vice-président
 - Secrétaire
 - Trésorier

Yvon Poulin
 Trésorier

Logement à louer au 262 McDougall #2 semi sous-sol. 1 c.c. Installation laveuse sècheuse. Pas chauffé, pas éclairé. 315 \$/ mois. Libre le 1er mai 05. Infos : 463-3364

Maison à Messines sur le lac Blue Sea, - 1 logis à louer, 1 chambres à coucher, pas chauffé, ni éclairé. 400 \$ par mois.

- 1 logis 2 chambres, pas chauffé, pas éclairé. 600 \$ par mois. (Référence demandée)
 Infos : Marc 465-3129



AVIS DE CONVOCATION

Les membres de la
Coopérative funéraire Brunet
 sont convoqués à l'assemblée
 générale annuelle de la
 Coopérative qui aura lieu le

26 avril 2005, à 19h30

**Salle de l'Âge d'Or
 257 des Oblats, Maniwaki**

Avis de motion de modification
*aux règlements de régie interne
 sur le nombre de parts sociales
 de qualification (art. 4.2) et sur le
 comité de surveillance (art. 10)*

Bienvenue à tous les membres
 Prix de présence et goûter
 en fin de soirée

**Pour information
 449-6082 ou 623-6232**

Maison de ville, située sur la rue Beaulieu, Maniwaki dans un secteur campagnard en pleine ville tout près de l'hôpital et à proximité de plusieurs services. Résidence bien ajourée, 3 ch. à coucher, plancher de bois franc au salon, deux salles de bain, grand sous-sol pour rangement ou salle de

jeux, stationnement pour deux véhicules, pas chauffé, ni éclairée. 530\$/mois. Libre le 1er juillet 2005. Pour information demander Gisèle au 449-3310 entre 9h et 21h. ou Françoise au 449-4306

Maison située dans village de Gracefield, idéal pour personnes âgées ou personne seule, libre le 1er avril. 819-772-2920



AVIS PUBLIC

APPEL D'OFFRES DE SERVICES POUR LE TRANSPORT DE CANOTS RABASKA

LA VILLE DE MANIWAKI est à la recherche d'entreprises ou de personnes intéressées à effectuer le transport des canots Rabaska, pour la période du 1er mai au 30 septembre 2005.

Toutes les conditions rattachées à ce contrat de services sont décrites dans les documents intitulés : «Offre de services - Transport des canots Rabaska» que toute personne intéressée peut se procurer à l'hôtel de ville de Maniwaki, 186 rue Principale Sud, de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30.

Pour toute autre information concernant cette offre de services, veuillez communiquer avec Monsieur Patrick Beauvais, directeur des loisirs et de la culture, au numéro de téléphone 449-2822 poste 215.

Les offres de services doivent être transmises dans l'enveloppe de retour fournie à cette fin, avant le 15 avril 2005 à 11h00. L'ouverture des enveloppes aura lieu le même jour, à 11h05 à la salle du conseil, au 186 rue Principale Sud, Maniwaki.

La Ville de Maniwaki ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres déposées.

Donné à Maniwaki ce 8^e jour du mois d'avril 2005

M^e Andrée Loyer, greffière

ACHETEUR DE SIROP D'ÉRABLE



Toutes de différentes qualités
 Nous payons avant réception

Canne, sirop ou feuille d'érable

André Fillion
 4680 Ste-Catherine St.
 St-Isidore Ontario
 K0C 2B0

(613) 291-8040

** MEUBLES USAGÉS **

Nouveau
 meubles éconos
 situé au
 181, rue King
 à Maniwaki

Achetons, vendons
 appareils ménagers
 et meubles usagés

Tél. : 441-6011



VILLE DE GRACEFIELD APPEL D'OFFRES

PROGRAMME DE VIDANGES DES FOSSES SEPTIQUES

La Ville de Gracefield et la Municipalité de Cayamant demandent conjointement, des soumissions pour le **programme de boues septiques** à l'intérieur des limites de leurs territoires pour les saisons 2005 et 2006 et ce, en deux périodes, soit une première année nominale débutant le ou vers le 1er juin 2005 et se terminant le 30 avril 2006, et une deuxième année débutant le ou vers le 1er mai 2006 et se terminant le 30 avril 2007.

Les documents de soumission peuvent être obtenus, contre un dépôt non remboursable de 50\$ en argent comptant ou par chèque certifié, en s'adressant au bureau municipal de la Ville de Gracefield, au 3 rue de la Polyvalente à Gracefield, Province de Québec, téléphone (819) 463-3458, à compter de 8 heures le vendredi 8 avril 2005.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé, d'une garantie bancaire ou d'un cautionnement dont le montant doit être équivalent à 10% (dix pour cent) du montant annuel minimum d'honoraires garanti tel que calculé selon le cinquième alinéa de l'item 1.4 pour l'année 2005. Cette garantie devra être incluse **sous peine de rejet de la soumission.**

Les soumissions seront reçues jusqu'au jeudi 21 avril 2005 à 13 heures au bureau municipal de Gracefield, sous enveloppes scellées fournies par la Ville de Gracefield pour être ouvertes immédiatement à 13h01, en présence des personnes intéressées.

La Ville de Gracefield et la Municipalité de Cayamant ne s'engagent à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Donné à Gracefield et à Cayamant ce 8^e jour d'avril 2005.

Jean-Marie Gauthier
 Directeur général / greffier
 Ville de Gracefield

Suzanne Vallières
 Directrice générale
 Municipalité de Cayamant



MESSAGE AUX CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL MANIWAKI NO. 3063

Frères Chevaliers,

A titre de doyen des Chevaliers de Colomb du conseil 3063, je vous informe que vous ne respectez pas notre principe d'**UNITÉ** par votre manque d'assistance aux activités de votre conseil. Spécialement aux assemblées générales mensuelles qui sont toutes mixtes. Madame sortez votre chevalier...

Votre grand chevalier et son équipe travaillent très fort pour nous frères chevaliers, afin que votre conseil soit des plus actifs au sein du district 27. Votre grand chevalier vous demande au moins votre présence aux **ASSEMBLÉES.**

Notre salle est louée presque à tous les jours, elle est très bien entretenue par une équipe de bénévoles que nous remercions pour leurs services dévoués.

Comme doyen de ce conseil, je vous demande de changer d'attitude envers votre grand chevalier et son conseil. Assistez en grand nombre aux activités, surtout aux assemblées générales mensuelles. Celle du mois d'avril aura lieu le dimanche, 10 avril à 8h30 à la salle des chevaliers, 239 rue King, Maniwaki. On vous attend nombreux /nombreuses.

Cyprien Lauriault
 Doyen du conseil 3063



AVIS PUBLIC

DÉPÔT DU RAPPORT DES VÉRIFICATEURS ET DU RAPPORT FINANCIER 2004

Avis public est par la présente donné par la soussignée, greffière de la Ville de Maniwaki qu'en vertu de l'article 105.1 de la *Loi sur les cités et villes*, le service de la trésorerie procèdera au dépôt du rapport des vérificateurs et du rapport financier pour l'exercice se terminant au 31 décembre 2004 à la séance du Conseil du 18 avril 2005, à 20 heures à l'Hôtel de Ville au 186, Principale Sud, Maniwaki Québec.

Donné à Maniwaki ce 8^e jour du mois d'avril 2005

Me Andrée Loyer, greffière

Ça vend 100 bon 100

449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
**mercredi
MIDI**

Hébergement; idéal pour travailleurs, personnes seules ou couples autonomes, grande propriété à 10 minutes de Maniwaki. 441-2761

Logis 1 chambre, libre le 1er avril, salle de lavage, stationnement et entrée privés,

350\$/mois pas chauffé ni éclairé. //// Logis 2 chambres, libre le 1er mai, installation laveuse et sècheuse, remise ext., stationnement pour 2 véhicules, entrée privée, 350\$/mois pas chauffé ni éclairé.
Pour infos : 449-3435

Logis situé au 221 King, 2 chambres, 410\$/mois pas chauffé ni éclairé, animaux non-admis. 449-7218

Bachelor chauffé, éclairé et meublé, situé au Lac Blue Sea, secteur Messines, près de piste de ski de fond et sentier de motoneige. 465-2542

App. 1 chambre à couché idéal pour personne âgée ou personne seule. Au 115 rue Laurier, Maniwaki 380\$ par mois. Non chauffé ni éclairé. Poêle et réfrigérateur fournis. Animaux non admis. Infos : 449-1738 ou 449-4092

Appartement situé au 239, Principale Nord à Maniwaki. Pour informations: 449-1458.

OFFRES D'EMPLOI

Cie Internationale recherche 1 représentant(e) dans la région de Maniwaki. Avoir DES ou DEP. Voiture bonne condition. Formation et entraînement par la compagnie. Info : Daniel Verdier 514-919-5887

Recherche aide cuisinière, se présenter au 304 Boul. Desjardins, demander Lorraine ou Robert.

PRIÈRE AU ST-ESPRIT

St-Esprit, toi qui m'éclaires dans tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donne le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie, es avec moi, je veux pendant cette courte prière, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi, à jamais même et malgré n'importe quelle des illusions matérielles. Je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.
(La personne devra dire cette prière pendant 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales et la personne sera exaucée).

P.G.

Canada
Province de Québec
District de Labelle / Maniwaki
No : 565-22-000034-054

Cour du Québec (Chambre civile)

MUNICIPALITÉ DE DÉLÉAGE
175, route 107, Délage (Qc.)
J9E 3A8

Demanderesse

-c-

CHARLES DALLAIRE
autrefois domicilié et résidant au
26, chemin Gagnon, Bouchette
(Qc.) J0X 1E0
Défendeur

PAR ORDRE DU TRIBUNAL :

La demanderesse avise le défendeur qu'elle a déposé au greffe de la Cour du Québec, chambre Civile du district de Labelle, une requête introductive d'instance en réclamation d'arrangements de taxes municipales. Une copie de cette requête, de l'avis au défendeur et des pièces communiquées ont été laissés à l'intention du défendeur, au greffe du tribunal, au Palais de Justice de Maniwaki, 266, rue Notre-Dame, Maniwaki, J9E 2J8.

La requête introductive d'instance sera présentée pour décision devant le tribunal le 9 mai 2005 à 11h00, au greffe du Palais de justice de Maniwaki et le tribunal pourra, à cette date, procéder à l'audition de la cause et prononcer un jugement par défaut conforme aux conclusions contenues dans la requête introductive d'instance à moins que le défendeur ne soit présent au tribunal à cette date.

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.

Maniwaki, le 6 avril 2005

FRANCE RICHARD, *Greffier de la cour*
Me JEAN TRÉPANIÉ, *avocat*
145, boulevard Desjardins
Maniwaki, Qc. J9E 2C9
Procureur de la demanderesse

OFFRES DE SERVICE

Rick fait tout; rénovation, construction, céramique, planchers flottants, planchers de bois, armoires de cuisine, finition int. et ext., levage de chalets et maison. 465-1101 Rick.

Homme à tous faire, travaux générale, réparation, 15 ans d'expérience, pour plus d'infos : 441-1156

Scierie Mobile D.A. Richard (Wood-Mizer hydraulique) disponible pour faire le sciage de vos billes de bois. Infos : 449-2007

Travaux forestiers avec chevaux recherche coupe de bois petite ou grande. Après 17h00. Infos : 449-8942

Garderais des enfants (6 et 12 ans) au deux fins de semaine à compter du 15 avril 05. Je suis diplômée en service de garde. Info : 441-1036. Demander France

Moulin à scie portatif, wood-mizer, sciage de vos billes de bois à domicile. 819-463-4847

Garderie à 7\$ situé à Délage. Reconnu par le C.P.E. La Bottine. 1 places disponible. Pour infos, Manon Bergeron 449-1978

Location création Loufo. Pour mariage, graduation, première communion, baptême, soirées costumées; on vous offre des vêtements médiévaux, comptemporains et autres époques. Fait sur mesure pour tous. www.Loufo.com 463-4157

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT ET DE GESTION ENVIRONNEMENTALE DU LAC 31 MILLES

OFFRE D'EMPLOI

PRÉPOSÉ(E)

À L'ACCUEIL, À L'INFORMATION ET À L'AMÉNAGEMENT

La SAGE du Lac 31 Milles est à la recherche de deux (2) personnes pouvant assumer des tâches liées au récréotourisme dans le secteur du Lac des Trentes-et-un-Milles, à compter du 27 avril 2005.

Sommaire des tâches

- Accueillir, diriger et informer les visiteurs quant aux règles de sécurité et de préservation de la flore et de la faune;
- Appliquer différentes réglementations;
- Aménager et entretenir les sites;
- Patrouiller le Lac des Trentes-et-un-Milles et ses îles.

Exigences

- Répondre aux critères de subvention salariale d'Emploi-Québec;
- Travailler en étroite collaboration avec le Comité de la SAGE;
- La connaissance du Lac Trente-et-un-Milles est un atout;
- Le bilinguisme est un atout.

Profil recherché

- Disponible pour travailler avec des horaires variables;
- Sens de leadership et de l'équité;
- Diplomatie;
- Autonomie.

Date limite de candidature

Le 20 avril 2005 à 15h00.

Les personnes désireuses de poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae et autres documents pertinents à l'adresse suivante :

**Réjean Carle, président
de la SAGE du Lac 31 Milles
Municipalité de Bouchette
36, rue Principale, C.P. 59
Bouchette (Québec) J0X 1E0**

Déclaration d'impôts, service rapide par internet ou par la poste, bas prix. À votre service depuis plus de 25 ans. Appeler Aurel Morin 449-1522

Plâtrier et peintre, carte de compétence, plus de 25 ans d'expérience, références sur travaux antérieurs, estimation gratuite. Michel Lafontaine 441-3737

Formation GPS, boussole et système U.T.M.; cours théorique seulement 4h, cours théorique et pratique 8h. 465-2542

Service d'émondage et d'abattage d'arbres, construction de lignes électriques privées, assurance-responsabilité 1 000 000 \$. Pour inf. : Les Entreprises Latourelle 463-4001.



**MUNICIPALITÉ
DE DÉLÉAGE**

AVIS À LA POPULATION

Vu que personne n'est à l'abri !

La Municipalité de Délage incite tous ceux et celles qui planifient des activités estivales 2005, en bordure de l'eau, à prendre des cours de formation en sécurité aquatique et en natation offert par la Croix-Rouge Canadienne, sous le thème «**La prévention ça rapporte!**».

Croix-Rouge : 1 (800) 592-7649
Patricia Lafontaine : (819) 449-5693

Bureau municipal
Jacynthe Labelle St-Amour,
Dir. gén.



**MUNICIPALITÉ
DE BOUCHETTE**

APPEL D'OFFRES**ENTRETIEN DU GAZON**

Le conseil de la municipalité de Bouchette, demande des soumissions pour le **contrat d'entretien du gazon** pour les années 2005, 2006 et 2007.

Seules les personnes ou entreprises qui ont résidences à Bouchette seront habiles à déposer une soumission.

Le devis, au coût de 5,00 \$ payable sur réception et non remboursable, est disponible au bureau municipal, situé au 36, rue Principale à Bouchette.

Les soumissions devront être reçues avant 15h00 mardi le 26 avril 2005.

Seules les soumissions préparées sur les formulaires présentés dans le devis seront acceptées.

L'ouverture des soumissions se fera à 15h05 le mardi 26 avril 2005 et une décision sera prise lors de la session régulière de conseil qui se tiendra le lundi 2 mai 2005 à 19h30 au Centre municipal.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues. Le soumissionnaire n'a droit à aucun dédommagement relativement aux frais encourus pour la préparation de la soumission.

Donné à Bouchette, ce 7^e jour d'avril 2005.

Claudia Lacroix, g.m.a.
Directrice générale
Secrétaire-trésorière

McCONNERY
Depuis... 1927

105, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec) J9E 2C8

OFFRE D'EMPLOI

Le garage McConnery est présentement à la recherche d'un :

LAVEUR D'AUTOS**Exigences :**

- Permis de conduire valide

Qualités recherchées :

- être responsable
- être rapide
- être assidu

Conditions :

- 40 heures semaine
- Disponibilité dès maintenant

Les candidats doivent faire parvenir leur CV au :

**Att Marcel Fournier
Garage McConnery
105 Boul. Desjardins
Maniwaki, Québec
J9E 2C8**

ou vous présenter au garage et demander Marcel Fournier



449-1590

Sortie nord
de Maniwaki
Egan-Sud

PRO Rénovation**OFFRES
D'EMPLOI****LIVREUR PRÉPOSÉ AUX MATÉRIAUX**

LE CANDIDAT DOIT :

- Détenir un permis de conduire classe 3
- Avoir un diplôme de sec. 5
- Connaître les matériaux de construction

La personne choisie sera intègre, polyvalente et dynamique. Le salaire sera déterminé selon les qualifications et l'expérience.

CONSEILLER-VEUNDEUR

LE CANDIDAT DOIT :

- Avoir une bonne expérience dans la vente
- Démontrer de l'initiative et une facilité d'apprentissage
- Vouloir travailler en équipe avec des personnes dynamiques

Une connaissance des matériaux de construction sera considérée. Nous cherchons une personne polyvalente et intègre.

SVP remettre votre CV en personne à

**M. Luc Martel
120, Route 105
Maniwaki (Québec)**

**Seules les personnes choisies seront
contactées pour une entrevue**

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
**mercredi
MIDI**

Rénovation Victor Beaudoin, #9069 8424 Québec inc., construction générale, commerciale et résidentielle, 33 ans d'expérience, estimation gratuite. RBQ: #8229-7813-10. Infos.: 449-2538.

DISCO MOBILE, tout genre de musique, moderne et autres, imitations, spectacle d'humour sur demande, très vaste choix musical : rock'n'roll, rétro, danse, disco, québécois et country américain. Info : 441-0679 après 6h p.m., demandez Serge.

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur par tout moyen permettant d'établir son expédition et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Francine Courchaine et Adrien Renaud (Les Entreprises Adien et Francine, s.e.n.c.) LES ENTREPRISES ADRIEN ET FRANCINE 258, chemin du Lac du Cayamant Gracefield (Québec) J0X 1W0 Dossier : 371-260	1 Bar avec danse (suite à une cession)	258, chemin du Lac du Cayamant Gracefield (Québec) J0X 1W0

Québec

RECHERCHÉ

Avis! Avis! Avis! Avis! Nous sommes à la recherche de contenants de margarine vides, 1/2 lb, 1 lb et 2 lb. Apportez-les au Centre St-Eugène situé au 67, chemin Rivière Gatineau. Ils serviront pour le projet du Pain Quotidien.

Recherche terrain boisé ou semi-boisé. Infos : 441-3015

Air climatisé usagé. Tél. : 449-6162

ROULOTTES À VENDRE

Roulotte grandeur 10'x32', finition 4 saisons, située au Lac Baskatong (camping). 819-449-1773 Cell 819-441-7092

Roulotte de camping de marque Sierra, 1996, très propre, 24 pieds. 449-6395

SANTÉ

Produits Rawleight. Accélérateur de perte de poids. 819-465-2030 ou Sans frais : 1-877-901-2030

Vous voulez avoir plus d'énergie? Prévenir les maladies dégénératives? Améliorez votre santé grâce à la nutrition cellulaire **USANA**. 819-441-1155

TERRAINS À VENDRE

Terrain à Délage, 55 000 pi. carrés, avec ruisseau, 3 500 \$. 449-1881

Cayamant, 214 chemin Lac à Larche, 1 acre carré défriché, au sommet de la montagne, avec vue sur le lac, 12 000 \$. Échange à considérer. 450-655-0199

Dans la région de Délage, 5 à 6 minutes de Maniwaki, pour terrains résidentiels, boisés ou

non boisés, 200X200 et plus, infos : 449-3157 après 17 h.

VÉHICULES À VENDRE

FireFly convertible, toit neuf, peinture neuve, moteur excellente condition, automatique, radio am-fm CD player. À voir! Seulement 3 500 \$. Infos : 465-2531

Camion Ford F150 1993 - 137 000 km, Prix demandé 3 700 \$. Infos : 449-1522

Autobus scolaire gros et petit. Infos : 449-3701

Jeep Grand Cherokee 2000 - Tout équipé, très propre automatique, 4 pneus d'hiver sur jantes. 4 pneus 4 saisons. Traction intégrale. 819-438-2736 ou 450-929-1894

Van Astro 1993 - 4 roues motrice, bonne condition, très propre, prix demandé 3 100 \$. Infos : 465-2132

MOULIN À SCIE WOODMIZER

Disponible pour sciage à domicile de vos billots

Aussi, vente de bois tel que :
Pruche : 2'x4', 2'x6', 2'x8', 3'x6',
6'x6' et planche (idéale pour revêtement de bâtiment extérieur)
Aussi, cèdre : 4'x4', 6'x6' et poteau de 8 pieds pour 5 \$/unité



Pour nous rejoindre :

463-3663

FORD - Taurus 2001 - 99 000km. Tout équipé, très propre. Prix demandé 10 000 \$. Infos : 441-1919 jour. 441-2379 soir.

GMC - Camion 1992 - 4x4, 240 000km. Très bonne condition, prix demandé 5000 \$. Infos : 441-1147

TOYOTA - Celica Trd 2003 - 45 000 km, manuelle toute équipée. À vendre ou location. Infos : Stéphanie 449-2308 ou 441-1417 Laissez un message.

TOYOTA - Camry 2001 - Garantie prolongé, pneus d'hiver et été. 465-1079

Van **Voyageur 1994**, 7 places, 3 300 \$, mécanique A-1. 819-457-9848



Municipalité
de Kazabazua

AVIS PUBLIC

AUX CONTRIBUABLES DE LA
MUNICIPALITÉ DE KAZABAZUA

Avis public est donné de ce qui suit :

Le rapport du vérificateur et les états financiers pour l'année 2004 de la susdite municipalité seront déposés lors de la session spéciale du conseil qui sera tenue à compter de 19h30 le 11 avril 2005, au Centre communautaire de Kazabazua sise au 30, chemin Begley, Kazabazua (Québec).

DONNÉ à Kazabazua ce 1^{er} avril 2005.

Frédéric Castonguay
Directeur général et secrétaire-trésorier

ON PARLE DE NOUS...



FAITES PARLER DE VOUS !

PARCE QUE...

- Promutuel est une entreprise d'ici, reconnue pour son réseau bien établi et la richesse de ses ressources.
- Promutuel offre des produits compétitifs et des services distinctifs.
- Promutuel s'implique activement dans sa communauté.
- Promutuel adhère à des valeurs basées sur l'écoute, l'excellence et la confiance.

VENEZ VIVRE LA DIFFÉRENCE !

Promutuel L'Abitibienne, société mutuelle d'assurance générale est une entreprise qui bénéficie d'une solide réputation grâce à la qualité de ses produits et de ses services et au fort sentiment d'appartenance à son milieu.

282, 1^{re} Avenue Est, Amos (Québec) J9T 1H3
Télécopieur : (819) 732-4293

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.



PROMUTUEL
L'ABITIBIENNE

ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

Tout commence par la confiance

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
**mercredi
MIDI**

DODGE DAKOTA 1998 - noir, marche pieds et barre sur boîte chromé, «Lift Kit 3». Pneus d'hiver cloué. Avec pneu d'été 32" avec Mag Eagle Chromé. Très propre 14,500 \$ nég. Plus d'infos : 441-3654

rouge avec pare-choc, bonne état. Prix demandé 2 500 \$. Infos : 449-1729

Moto de route GS 750 1983, 17 000 km. Comme neuf, avec dossier, sacoches, pare-brise, pneus neufs, prix demandé, 1 800 \$. Infos : 449-1881

Scooter YAMAHA 49cc, année 2000, bonne condition prix : 1100 \$. Infos : Michel 463-4617 après 17h30.

HONDA Mania 2000, noir, V4, 750 forces. 27 000km, pare-brise, protection au niveau des jambes «Crash-bar» (petite), pneus arrière neuf, valise, toile (femme) 7200 \$. 819-623-7163

Moto Suzuki Marauder 800cc 2001 - 2213 km avec Winds shield plus crash bar. Une neuve ne serait pas mieux. Prix 5 700 \$. Info 449-1117

Motoneige 2003 Indy 500, moteur se refroidi au liquide, démarreur, reculons, 900 km. Très bonne condition. 5500\$ négociable. Pour infos : 449-2000 441-4881 on demande Marc 441-0741

BANSHEE, 350 Twin, 2000 - Bleu, kit graphique Flame blanc. Filtreur KNN. Moteur Boffer. Très propre. 4700\$ sans pipe FMF. ou 5100\$ pour le tout. 819-441-3654

VEHICULES RÉCRÉATIFS À VENDRE

HONDA 300cc 4 roues, VTT, 4x4, de couleur

Nécrologie

M. PHILIPPE MORIN

De la résidence Pavillon du Parc d'Aylmer, Condo 2, anciennement de Montcerf-Lytton, décédé le 2 avril 2005 au C.H.V.O. de Hull, à l'âge de 53 ans. Il était le fils de feu Isaïe Morin

et de feu Antoinette Rozon. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs; Claude (Meldred Lapratte) de Maniwaki, Raymonde (feu André Saumure) de Montcerf-Lytton, Maurice (Isabelle Saumure) de Messines, Marcel (Jocelyne Laroche) de Montcerf-Lytton, Gérard (Alice Emond) de Montcerf-Lytton et Monique (Jean-Guy Côté) de Mont-Laurier, ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Funéraire McConnery, Maniwaki**. Le service religieux a eu lieu le jeudi 7 avril 2005 à 11 heures en l'église Ste-Philomène de Montcerf-Lytton, suivi de l'inhumation au

cimetière paroissial.

M. OVILA PAQUETTE

Le 6 avril 2005 au Centre de santé Vallée-de-la-Gatineau, à l'âge de 82 ans, est décédé monsieur Ovila Paquette, époux de Paulette Martel de Montcerf. Il nous a quitté



pour rejoindre ses frères; Odilas (feu Marie-Ange Robinson) et Fernand (Agnès Cusson). Il laisse dans le deuil ses enfants; Gaston et Rock (Sandra L'Heureux), ses deux petits-enfants; Maxime et Audry, ses frères; Robert (Claudette Lacoursière), Raymond (Raymonde Joly) et Jean (Manon Danis), ses soeurs; Madeleine (Eyman Crytes), Anita (Raymond Flansberry), Simone (feu Robert Jen-Marie) et Bella. Il laisse également plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire Brunet, Maniwaki**. Le service funèbre aura lieu en présence des cendres mardi le 12 avril à 14h, en l'église Ste-Philomène de Montcerf suivi de l'inhumation au cimetière de l'endroit. La famille accueillera parents et ami(e)s pour recevoir les condoléances dès 13h30. Pour ceux qui le désirent, l'envoi de fleurs peut être remplacé par un don à la Fondation des maladies du coeur.

Remerciements

Hélène Godin

Décédée le 1er février 2005

Profondément touchés par les témoignages d'affection et d'amitié qui nous ont été témoignés, lors du décès de Mme Hélène Godin, le 1er février



2005, nous remercions du fond du coeur tous ceux qui ont participé de près ou de loin à notre peine. Merci pour votre présence aux funérailles, vos dons de messes ou autres, vos messages de condoléances. Merci de nous avoir soutenu et d'avoir partagé notre profonde peine. Les personnes dont l'adresse est inconnue sont priées de considérer ces remerciements comme leur étant personnellement adressés.

Robert, Pierrette, Gisèle, Denis, Aurèle et leurs familles

**Maison Funéraire
McConnery**
449-2626
206, Cartier
Maniwaki

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Pour faveur obtenue

S.A.

Remerciements

Pierre Émond

Les membres des familles Dalpé et Émond désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de Pierre, survenu le 12 janvier 2005, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, dons, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont l'adresse est inconnue sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.



La famille

**Coopérative
Funéraire Brunet**
Denis Soucy
Une approche responsable
Tél.: 449-6082
155, rue Principale Nord Fax : 449-7669
Maniwaki (Québec) J9E 2B7 coopfunerairebrunet@ireseau.com

2^e Anniversaire

Pierre Robillard (1956-2003)

«J'ai commencé un grand voyage à travers l'éternité avec mon âge comme seul bagage. J'ai perdu ma forme physique, pas mon identité, même si cela semble magique je n'ai pas cessé de vous aimer. Je ne suis pas solitaire, ni perdu, ni délaissé, j'ai simplement laissé la terre et ceux que j'aimais et ceux que j'avais beaucoup aimé et ceux que j'aime. Pour surmonter ce vide, laissez sortir vos sentiments. Je sècherai vos larmes sur vos visages humides car je serai toujours présent pour vous tous; papa, maman, Louis, mon épouse, Nicolas, Marie-Ève, Cynthia, vous que j'ai tant aimé.»

Nous savons Pierre que tu veilles sur nous comme tu l'as toujours fait.

À tous ceux et celles qui l'ont connu et aimé, une messe sera célébrée le 10 avril 2005 à 9h30 à l'église de l'Assomption de Maniwaki.



2^e Anniversaire

Micheline Grondin Lafond

Chère épouse
et mère adorable,

Deux ans aujourd'hui (le 12 avril), que tu as quitté notre monde pour le repos éternel. Chaque jour, tout doucement, à travers les joies et les peines, nous poursuivons notre chemin, comme tu l'aurais souhaité. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu a été pour nous.

D'aussi loin que tu sois, continue de souffler sur nous un vent de douceur en nous accordant le courage de continuer.

Ton souvenir reste gravé dans notre mémoire et tu es toujours présente dans le coeur de ceux qui t'ont aimé, et qui ont eu la chance de faire partie de ta vie.

La vie sans toi n'est plus la même, mais de la haut continue de veiller sur notre petite famille qui reste la tienne.

Parents et amis, ayez une
pensée pour Micheline.

Tendresse !

Rémi, Rock et Mélanie
Les familles Grondin et Lafond



GOLF AUX TROIS CLOCHERS

Nouveau terrain = nouveau tournoi

(Claude Courchesne- Collaboration spéciale) - Nouveau terrain de golf situé au centre-ville, donc nouveaux tournois en marche pour les mordus du golf. Après le défi Senior «Match-Play» regroupant 40 golfeurs, voici le défi 4-balles «Vegas», une compétition des autres parties entre 16 joueurs, regroupé en quatre équipes commanditées.

À l'enjeu, une bourse de 3 000 \$, dont 1 200 \$ à l'équipe championne, et près de 1 000 \$ pour le record du parcours.

Les 16 mordus de golf sont C.

Courchesne, M. Deguire, R. Marenger, M. Riendeau, G. Laverdière, S. Constantineau, N. St-Jacques, B. Labelle, A. Grondin, P. Jolivette, B. Hicks, J-C. Lacoursière, B. Grondin, M. Lacroix et R. Lacroix.

Le repêchage aura lieu le dimanche 10 avril à 14 heures à la Légion canadienne.

Mémo «last call» pour le tournoi de putting demain. Hâtez-vous, dernière participation 40 joueurs. Info: C. Courchesne 449-6446 ou C. St-Amour 449-4796.

Une soirée de contes au Château Logue

(H.R.) Maniwaki - Claudette L'Heureux présentera une soirée de contes au Château Logue le 15 avril prochain, à 19 heures, dans la salle Vallée-de-la-Gatineau.

Mme L'Heureux y présentera son nouveau spectacle «Fouille dans ton garde-robe, tu y trouveras des trésors», composé de contes de villages, de contes merveilleux et de contes

philosophiques. Elle a commencé sa carrière en 1993, mais a pris son envol en 1998 avec le renouveau du conte. Elle a voyagé en France, au Yukon, Vancouver et dans tout le Québec. Elle s'apprête à partir à Toronto au cours des prochaines semaines. Elle a d'ailleurs publié un livre sur ses contes intitulés «Les contes de Mme L'Heureux».

LES FILLES OUVRENT LE BAL

Michel Barrette raconte ses 20 ans de carrière

Maniwaki - Michel Barrette était de passage à Maniwaki, vendredi dernier, à la Salle Gilles Carle, afin de présenter son spectacle «Je me souviens», une rétrospective de ses vingt ans de carrière.

PAR FABIENNE LACHAPPELLE

Quatre cent-cinquante amateurs de ce comédien chevronné ont assisté à ce spectacle, qui a su bien faire rire aux éclats la foule. «Je suis un conteur. J'adore raconter mes aventures. C'est beaucoup plus intéressant conter une histoire», a débuté Michel Barrette sur scène.

Barrette a raconté ses débuts de carrière, sa première visite à Montréal, ses nombreuses années à interpréter Hi-Ha Tremblay, ses années à la radio, les aven-



Michel Barrette a présenté son spectacle, 20 ans déjà, je me souviens.



Les Filles ont offert la première partie du spectacle de Michel Barrette. Le groupe est formé de Katie, Sara, Alexe, Pamela et Mary.

tures de son chien et son voyage avec ses enfants aux États-Unis. Aussi, il n'a pas pu s'empêcher de parler de char, une de ses grandes passions dans sa vie et un de ses sujets fétiches.

C'est vrai que Michel est un conteur. Il ne peut raconter une histoire sans faire de simagrées, sans faire une blague ici et là. Ses expressions et ses intonations font rire tous ceux qui l'écoutent, lors de son spectacle, d'une durée d'un peu plus de deux heures, sans entracte.

Quelques parties du spectacle étaient un peu plus calmes, mais c'était pour préparer la salle à des éclats de rire. Les spectateurs, déjà conquis par l'humour de Michel Barrette, ont tout simplement aimé voir ce

dernier en toute intimité.

Barrette fait participer le public et il démontre l'intensité avec laquelle il mord dans la vie. La majorité des spectateurs étaient des fans de longue date de l'humoriste québécois.

«On voit qu'il est passionné et qu'il aime faire son travail. C'était vraiment drôle», a lancé Johanne Céré à la fin du spectacle.

Le passage de Michel Barrette à Maniwaki a été un succès. Les amateurs de Barrette sont désormais en attente du spectacle «Me semble que j'ai fait ça, il y a 50 ans!». Mais il faudra attendre jusqu'à l'an 2035.

Les Filles

Les ex-Baby Spice, le groupe Les Filles, ont offert la première partie du spectacle de Michel Barrette. Les Filles ont chanté cinq chansons de leur premier album.

Maintenant formé de cinq adolescentes, le groupe de musique a composé toutes les chansons qui figurent sur leur premier opus. «Nous voulons que les gens reconnaissent notre talent. Nous voulions avoir notre identité. Nous avons passé un été complet à écrire nos chansons et à trouver notre son», a expliqué Alexe.

Le spectacle de Les Filles fait bouger et danser la foule. Leur énergie est contagieuse et leur joie de vivre et leur passion se transmettent très bien dans leurs chansons.

Malheureusement, les spectateurs venus pour voir Michel Barrette, n'étaient pas le public idéal pour Les Filles. Ces dernières ont eu de la difficulté à les faire embarquer dans le spectacle. Par contre, elles ont réussi à les faire danser à la fin de leur prestation.

Les Filles espèrent être de retour à Maniwaki, lors de leur tournée du Québec qui débutera à l'automne. Entre temps, elles poursuivent la promotion de leur album et participeront à plusieurs festivals d'été.

CHEVALIERS DE COLOMB

Succès pour le souper de dorés

(F.L.) Maniwaki- Le souper de dorés, organisé par les Chevaliers de Colomb, conseil 3063, a été un succès.

«Ça l'a été un succès sur toute la ligne. Tout le monde était satisfait du souper. Que des bons commentaires», a indiqué le Grand chevalier, Michel Cyr.

242 personnes ont assisté au souper, qui a été offert à guichet fermé. À la suite du succès du souper de samedi soir dernier, Michel Cyr a confirmé qu'un autre souper de dorés sera organisé à l'automne prochain.

CARNET

APPEL À LA POPULATION

- **Organisme de participation des parents de Lac Cayamant** - est à la recherche de casques pour les jeunes de l'école. 463-2216
- **«Femme d'Action de Gracefield»**, organisent une «vente de garage» au printemps 2005. Si vous avez des choses à donner sauf «vêtement». Vous êtes priés de communiquer avec Pierrette 463-4772 ou Yolande 463-1002. Merci **KAZABAZUA** - Si vous avez le goût d'échanger des idées et d'apprendre de nouvelles techniques culinaires, informez-vous auprès de Contact Femmes-Enfants au 463-3774.
- **Tous les mardis** :
 - **Exercices de ViActive**, à 13h30, à la Place de l'Oasis, suivis de parties de sacs de sable. Infos: Claudette, 438-2038, Blanche, 438-2674.
- **Tous les mercredis** :
 - **Bingo** à Gracefield, à 18h45, 3, rue de la Polyvalente. Prix: 3000\$, gros lot 1200\$.
 - **Rencontre de musiciens amateurs (country et folklorique)** à 19h, au motel le Draveur à Maniwaki. Apportez vos instruments de musique. Info: Yvon, 463-2019, Jos 449-7597, Reina 449-2573
 - **Le Centre récréatif et communautaire de Gracefield** a maintenant un numéro de téléphone: 463-2397.
- **Centre Chrétien de Maniwaki**
 - **Heures de réunions** : dimanche à 10h00 et mardi à 19h30. Jeudi soir : courtes études bibliques. Infos : Jour - 441-1591 Soir - 441-3116
- **SAMEDI 9 AVRIL 2005**
 - **Jeunesse-Loisirs et Alliance Autochtone 080 de Grand-Remous** : Concours de chant amateur, 12 ans et plus.
 - **Mani-Majy danse** : Démonstration de danse à 17h00 à la salle du Christ-Roi. Tirages et prix de présence. Souper et bar sur les lieux. Informations : Michel Marcil 441-2209
 - **Âge d'Or de l'Assomption** - Soirée dansante à 19h30. Un goûter servi en fin de soirée.
 - **Âge d'Or Les Joyeux Copains de Montcerf-Lytton** - Soirée dansante à 19h30 à la salle Communautaire de l'endroit.
- **DIMANCHE 10 AVRIL 2005**
 - **Les Chevaliers de Colomb conseil Dr Jean Lécuyer 11973** - Assemblée générale à la salle du Christ-Roi à 11h00 précédé d'un déjeuner à 8h30.
 - **Chevaliers de Colomb, conseil, Maniwaki 03063** Assemblée générale mixte. Début à 8h30 déjeuner.
- **LUNDI 11 AVRIL 2005**
 - **Mme Irène Lapointe, du cercle des fermières de Maniwaki** - Partage ses connaissances avec nous afin de créer une assiette décorative. Lieu : salon bleu de l'Église de l'Assomption, à 13h30. Infos : 449-3067
- **MARDI 12 AVRIL 2005**
 - **Le Cercle des Fermières de Maniwaki** - Souper suivi de la réunion et ateliers d'artisanat à compter de 17h30 à la salle du Club de l'Âge d'Or de Maniwaki. Infos : Monique Martin 449-2575
- **MERCREDI 13 AVRIL 2005**
 - **Le Club de curling Vallée-de-la-Gatineau** - Assemblée générale annuelle à la Légion Canadienne à 19h00.
- **JEUDI 14 AVRIL 2005**
 - **Club Âge d'Or d'Aumond** - Billard à 19h30 à la salle de l'âge d'or d'Aumond.
 - **Le bel âge de Blue Sea** - Voyage à la cabane à sucre Palais Gommé à Buckingham. Départ à 14h00 de la salle municipale. Premiers arrivés premier servis. Infos : Laura 463-2386 Claudette 463-3294 Yvon 463-2386
- **VENDREDI 15 AVRIL 2005**
 - **La Vie Montante- secteur Maniwaki** - Rencontre à 14h00 à la Salle de l'âge d'or Assomption, suivi de la célébration eucharistique. Infos : 441-0758
- **15-16-17 AVRIL 2005**
 - **«PORTE OUVERTE»** - Mouvement qui s'adresse aux personnes ayant vécu la mort de leur conjoint(e). Viens faire le point sur ton état de vie. Infos : Jocelyne 449-2312
- **SAMEDI 16 AVRIL 2005**
 - **Le Club de l'Amitié de Bois-Franc** - Soirée dansante à 19h30 à la salle Donat Hubert. Infos : 449-1013
- **LUNDI 21 AVRIL 2005**
 - **Club Âge d'Or d'Aumond** - Repas à 17h30 à la salle de l'Age d'or d'Aumond.
- **SAMEDI 23 AVRIL 2005**
 - **Club de l'Âge d'Or de St-Thérèse** vous invite à un dîner à la cabane à sucre Chez Clément Tremblay Blue Sea. Réservation avant le **18 AVRIL**. Denise 449-2160 ou Lisette 449-7289
- **DIMANCHE 24 AVRIL 2005**
 - **Association des Descendants de Noël Legault dit Deslauriers Inc.** - Dîner sucré annuel, à 11h00, à la Cabane à sucre Marc Besner, 202, rang du Ruisseau Nord, Saint-Clet. Réservation obligatoires avant le 12 avril auprès de Mme. Denise Genier Dawson : (613) 632-4880. Infos : Site web : <http://www.legault-deslauriers.ca/> sous la rubrique «Activités 2005». Bienvenue à tous
- **MARDI 26 AVRIL 2005**
 - **Aféas de Gracefield** - Cours sur le budget familial à la Maison Entraide, à Gracefield, de 18h30 à 21h30. Infos : Denise 467-2849 ou Raymonde 463-2309
- **JEUDI 28 AVRIL 2005**
 - **Club Âge d'Or d'Aumond** - Tournoi de cartes à 19h30 à la salle d'âge d'or d'Aumond.
- **VENDREDI 29 AVRIL 2005**
 - **Albatros Vallée de la Gatineau** - Concert bénéfique avec des artistes locaux à 20h00, à l'église Christ-Roi de Maniwaki. Billets à la porte. Infos : 465-2832
- **6-7-8 MAI 2005**
 - **Club Âge d'Or** organise un voyage au Manoir Alpine. Plus d'information, M.Jean-Charles Lafrenière au 819-463-3451.

SOCIAL

Éteindre vous allume !



Maladies des gencives, plaies lentes à guérir, taches sur les dents, cancer de la bouche... Le tabac a aussi des effets néfastes sur la santé buccodentaire. Parlez-en à votre dentiste. Pour une bouche en santé, cessez de fumer !





Mario Brière, chef de poste de la S.Q. de Maniwaki a des problèmes avec les clés. Il a perdu ses clés de son premier appartement en région après quelques jours. Pour son deuxième logement, il lui a fallu seulement une journée! Quel exploit! Il a finalement retrouvé ses clés après plusieurs heures de recherche...à quand la prochaine chasse au clés?

Connaissez-vous Nicole Lafond, ingénieure forestier à Hydro-Québec? Elle fait un métier non-traditionnel pour une femme, mais elle est une vraie dame. En grattant les spaghettis collés au fond de son plat, elle s'est rentrée un spaghetti sous l'ongle et imaginez-vous donc qu'elle a été obligée de subir une opération!

Au Rialdo, il a tellement une atmosphère chaude que les plinthes chauffantes ne sont pas allumées et il fait chaud quand même!

Renée, de chez Dumoulin, a épaté les gars quand elle leur a dit une bonne façon de se rappeler si tu recules ou avances l'heure. Son truc: «fall» tu recules et «spring» tu avances...un truc d'une génie!

Certains policiers de la Sûreté du Québec ont démontré leurs talents d'athlètes, mardi soir, lors d'une partie amicale de volleyball. On a bien vu leur côté athlétique, mais je crois que les encouragements et les cris, qui ont retenti dans le gymnase, ont davantage mis en valeur leur côté «cheerleader»!

Nos patineuses artistiques du Club Élan seront en vedette demain au Centre des loisirs. Nous leur souhaitons bonne chance!

CSHBO

Nouvelles nominations

(F.L.) Maniwaki - Le conseil des commissaires de la Commission scolaires des Hauts-Bois-de-l'Outaouais (CSHBO) a procédé à une série de nominations, lors de son assemblée régulière du mercredi 30 mars dernier.

À la suite du départ à la retraite de Denis Forcier, directeur adjoint à l'établissement Le Rucher de la Vallée-de-la-Gatineau, le conseil a nommé à ce poste, à sa demande, Manon Lauriault qui occupera son poste à compter du 1er juillet prochain. Mme Lauriault est présente directrice des services éducatifs.

Stéphane Rondeau prendra le poste de Mme Lauriault. Il est actuellement directeur adjoint à l'établissement primaire Pontiac.

La CSHBO veut réorganiser le service de l'informatique. «Dans la foulée de l'implantation du nouveau réseau de fibres optiques et étant donné la nécessité de mettre en place une ressource supplé-

mentaire ponctuelle pour s'assurer que ce réseau contribue à un plus grand développement pédagogique, le conseil a nommé un responsable de l'informatique», a indiqué la directrice générale Marlène Thonnard dans un communiqué.

Richard Leblanc, directeur adjoint à l'établissement Le Rucher occupera ce poste, affecté aux ressources éducatives. Il s'agit d'une nomination temporaire, d'une durée d'un an, effective à compter du 1er juillet.

Richard Germain, directeur adjoint à la Cité étudiante de la Haute-Gatineau (CÉHG) remplacera M. Leblanc dans ces anciennes fonctions. Paul Morin maintiendra son poste de directeur adjoint à la polyvalente, mais à temps complet.

«Étant donné le regroupement qui avait été fait sur une base temporaire du service des ressources matérielles et du service des ressources financières et du transport scolaire, les commissaires ont

décidé de rendre ce regroupement permanent et de donner à la nouvelle entité le nom de services administratifs. Le directeur du service des ressources matérielles, du service des ressources financières et du transport scolaire, Jean-Claude Beaudin, devient donc directeur des services administratifs», a affirmé Mme Thonnard.

Le directeur du service des ressources humaines et secrétaire général, Michel Houde, assurera aussi la fonction de directeur général adjoint, auparavant assumée par M. Beaudoin.

Enfin, un autre changement est à signaler à l'organisation administrative de la commission scolaire. Les établissements Cité étudiante de la Haute-Gatineau et Centre de formation professionnelle de la Vallée de la Gatineau seront dorénavant chapeautés par la même direction. Les établissements concernés conserveront cependant leur identité légale distincte.

CSHBO

Une baisse d'élèves prévue

(F.L.) Maniwaki - La Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais (CSHBO) prévoit une baisse d'élèves pour l'année scolaire 2005-2006.

À la suite des inscriptions qui ont eu lieu, il y a quelques semaines, la CSHBO compte présentement 3 440 élèves inscrits comparativement à 3540 élèves pour la présente année.

«Toutefois, de mars à septembre, un certain nombre d'élèves supplémentaires viennent s'inscrire, ce qui pourrait faire gonfler les chiffres», a indiqué dans un communiqué la directrice générale, Marlène Thonnard.

L'an dernier, 53 élèves se sont inscrits durant la période de mars à septembre. Si les inscriptions, cette année, surviennent dans une proportion semblable, les effectifs de la prochaine année se situeraient autour de 3 493 élèves.

«Cela cadrerait très bien avec les prévisions préparées par le ministère de l'Éducation. Ces prévisions ministérielles estiment la fluctuation des effectifs de la CSHBO au cours des prochaines années et indiquent que le nombre d'élèves passera de 3 495 en 2005-2006 à 3 049 en 2009-2010», a précisé Mme Thonnard.

Dans notre région, l'établissement du

Cœur-de-la-Gatineau connaît une baisse de 21 élèves et celui du Rucher de la Vallée-de-la-Gatineau, une baisse de 53 élèves.

Parc Lions

Lors de la séance du 30 mars dernier, les commissaires ont donné leur approbation à un projet concernant le parc Lions à Maniwaki. Le projet vise à relocaliser le parc sur le terrain de l'école Christ-Roi.

Le projet lie trois partenaires soit le Club Lions de Maniwaki, la Ville de Maniwaki et la CSHBO. Le déménagement permettrait à la Ville d'aménager le parc actuel en aire de repos doté d'un stationnement.

Le Club Lions assumerait les coûts des nouvelles structures de jeu qui serait installé au sud de l'école, près du boulevard Desjardins.

Les vidéos poker

Ne vous laissez pas prendre au jeu!

Jouer au vidéo poker peut devenir un problème grave pour certaines personnes. On commence à jouer pour le plaisir et peu à peu, on se fait prendre au jeu.

On peut devenir dépendant du jeu de la même façon qu'on devient dépendant de l'alcool ou des drogues.

Vous avez **besoin d'aide** pour **vous-même** ou un **proche?**

Appelez

au Centre Jellinek
(819) 776-5584

ou encore
au 1-800-461-0140



Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux

Québec Outaouais

Table de concertation en jeu pathologique de l'Outaouais

RECHERCHÉ

POUR SON SERVICE!

Michel Marinier
conseiller aux ventes et à la location, entend vous offrir le meilleur service que vous n'avez jamais eu. Recherchez-le chez Marinier automobile.

Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

CHRYSLER Dodge Jeep
YAMAHA

Tél.: 449-1544
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9



Section sportive



SPECTACLE DE FIN D'ANNÉE DU CLUB ÉLAN

Les préparatifs vont bon train

(H.R.) Maniwaki – Les préparatifs du spectacle de fin d'année du Club Élan vont bon train. Le spectacle aura lieu ce samedi, au Centre des loisirs, à 13 heures et à 19 heures. Une vingtaine de numéros seront



Les membres du comité exécutif du Club Élan 2004-2005 sont Manon Rousseau, Sylvie Dénommée, Lise Audet, Lucie Nault, Francine Mantha et Andrée Guertin (absente de la photo).



Les patineuses du Club Élan pratiquaient leurs numéros mardi soir dernier au Centre des loisirs de Maniwaki.

présentés au cours du spectacle. Environ 80 patineurs y participeront, en plus de l'équipe de patinage synchronisé des Ailes d'argent. «Le spectacle se prépare bien, les entraîneurs, les patineuses et les numéros sont prêts. Le comité de décoration dirigé par Francine Mantha travaille à décorer le rideau et la glace du Centre des loisirs. Les couturières Danièle Barbeau, Jeannine Barbeau, Louise Lacroix et Michelle Guertin ont réalisé de magnifiques costumes», a révélé Lucie Nault, présidente du Club Élan.

C'est le comité exécutif du Club Élan qui a organisé le spectacle de fin d'année. Il est composé de Manon Rousseau, Sylvie Dénommée, Lise Audet, Lucie Nault, Francine Mantha et Andrée Guertin. «Le

comité a travaillé à toute l'organisation du spectacle et à tout ce que ça implique comme règles. C'est un comité bien actif, qui a travaillé fort tout au long de l'année avec le Patinage plus et les tests», a souligné la présidente du Club Élan.

Le spectacle de fin d'année se déroulera sous le thème «Sur le chemin de l'excellence». «Nous y dévoilerons les différentes étapes du patinage. Nous allons commencer avec les plus petites patineuses pour finir avec les plus grandes. Le spectacle montrera aussi l'évolution du patinage au fil des ans. Trois thèmes différents y seront présentés, soit la danse, le style libre et les habiletés de patinage», a conclu Mme Nault.

Les associations touristiques régionales positives pour les régions

(F.L.) Les membres partenaires des associations touristiques régionales (ATR) sont satisfaits du travail des ATR et considèrent que ces dernières ont un impact positif sur l'industrie touristique.

C'est ce que révèle un sondage mené par le ministère québécois du Développement économique régional. Selon ce dernier, 93,3 % des membres et 85,4 % des partenaires sont de cet avis.

Le président du conseil d'administration de Tourisme Outaouais, Jean Thiffault a souligné, dans un communiqué, que «les résultats obtenus pour la région de l'Outaouais sont similaires à ceux de l'ensemble du Québec. Ces derniers con-

cordent avec les résultats d'un autre sondage réalisé par la firme Sondages Ad Valorem, sur le territoire de l'Outaouais, en juin 2004.»

Le sondage a été publié en février 2005 par le Programme d'aide aux ATR. «Ce rapport d'évaluation démontre sans équivoque, la pertinence et l'efficacité des ATR et précise que le Programme d'aide s'inscrit dans l'orientation stratégique du gouvernement québécois «Briller parmi les meilleurs» qui vise à favoriser l'autonomie et le développement des régions», a indiqué le directeur général des ATR associées du Québec, Louis Rome.

Le rapport révèle que pour chaque dollar investi par le gouvernement du Québec, par le biais du Programme d'aide, les associations touristiques régionales ont généré en moyenne 6,66 \$ en revenus additionnels. Ainsi, le taux d'autofinancement des ATR s'élève à 80 %.

Le rapport constate que le volume de touristes et les dépenses touristiques se sont accrus d'environ 20 % entre le 1er

avril 2002 et le 31 mars 2004 et ce, malgré divers événements sociaux économiques qui ont eu un impact négatif sur le volume de touristes provenant des États-Unis et d'outre-mer, tels les événements du 11 septembre 2001. Les touristes québécois et canadiens ont compensé la perte de touristes étrangers.

Selon le président des associations touristiques régionales associées du Québec, «Les ATR assurent le leadership et la concertation de tous les joueurs de l'industrie touristique, contribuant ainsi de manière significative au développement de cette industrie et reflète la vision de partenariat public privé du gouvernement québécois depuis 25 ans», a-t-il conclu.

BOSTON - SNOOKER INTERNET

 175, RUE COMMERCIALE (SUITE 100)
 MANIWAKI (QUÉBEC) J9E 1P1
 TÉLÉPHONE & TÉLÉCOPIEUR :
819 449-5699
 letriangle@bellnet.ca

BAR - BILLARD

LIGUE HEBDOMADAIRE - Semaine 11 -

Dimanche
 Gagnant A : Jonathan Saumure
 Gagnant B : Robert Décarie

Mardi
 Gagnant A : John Odjick
 Gagnant B : Anik Lachapelle

POSITIONS	POINTS
1- Robert Décarie	98
2- Jonathan Saumure	92
3- Anik Lachapelle	77
4- Christian Desloges	76
5- John Odjick	56
6- Fernand Ledoux	51
7- Brandon Richards	49
8- Mario St-Amour	49
9- Robert Demers	34
10-Marie Gendron	32

Prochain tournoi: Samedi 9 avril:
 6e annuel Christian Desloges - jeu du 9 individuel

LIGUE DE DARDS DU VENDREDI SOIR
 Chevaliers de Colomb 3063

MOYENNE 3 DARDS - 12 MEILLEURES MOYENNES

NOMS	RU	TOTAL	MOY.
Philius Rochon	116	10477	45
Richard Carpentier	117	10205	44
Johanne Beaugregard	94	7583	40
Wayne Millar	125	10077	40
Paul Racine	95	7630	40
Bob Dupuis	110	8653	39
Alvin Wallingford	113	8860	39
Kathleen Matthews	117	9137	39
Jacques Beaudoin	116	8998	39
Rachelle Chatelain	71	5472	39
Denise Lafond	124	9548	39
Che-Che Stevens	106	8074	38
FERMETURE DE PARTIE	TOTAL	%	
Philius Rochon	116	40	34%
Richard Carpentier	117	38	32%
Wayne Millar	125	35	28%
Paul Racine	95	26	27%
Maurice Racine	80	19	24%
Daniel Cameron	111	25	23%

MEILLEURE MOYENNE DE LA SEMAINE (H/F)
 Alvin Wallingford (49) / Kathleen Matthews (49)

ÉQUIPE GAGNANTE DE LA SEMAINE :
 A- Daniel Cameron, Roger Fortin, Gaétan Riel
 B- Maurice Racine, André Paul, Abraham Stevens

McCONNERY
 Depuis... 1927

PNEUS 4 SAISONS À PARTIR DE 69,95\$

Pose, équilibrage, par des spécialistes
 Michelin, Uni Royal, Good year

VOLLEYBALL

Parties de volleyball amicales

Venez-vous amuser et vous défouler chaque mardi à 18h30!
 Bienvenue à tous!

À l'école de Kitigan Zibi
 41 ch. KikinamagMikan

GRATUIT!!!

Pour informations laissez un message au 441-5680

HORAIRE A.H.M.M.

Félicitation à nos Forestiers Bantam BB pour leur participation à la Coupe Dodge 2005 qui aura lieu à Québec les 13, 14, 15, 16 et 17 avril 2005. Vous pourrez suivre l'évolution de nos portes couleurs sur le site internet de la Coupe Dodge www.hockey.qc.ca/coupedodge/inclusions/index.jsp Vous les retrouverez sous le nom de Outaouais.

L'A.H.M.M. est à la recherche d'entraîneurs pour la saison 2005-2006. Les formulaires d'inscription sont présentement disponibles au bureau de la Ville de Maniwaki.



Section sportive



Les karatékas de Gracefield se distinguent à Thurso



(H.R.) Gracefield - Les karatékas de l'école Stéphane Lachapelle ont participé au tournoi annuel de karaté de Thurso, samedi dernier. Cette compétition regroupait plus d'une centaine de participants qui venaient d'aussi loin que Québec et Gaspé. Les athlètes de Gracefield ont su s'imposer en remportant plusieurs médailles. Voici donc les gagnants sur la ligne du haut, on retrouve Roxane Labelle-Rice, Jenny Labelle, Philippe Picard, Vicky Waters, Marie-Josée Dupras et Mario Blais. Sur la ligne du bas, on retrouve Philippe Larcher, Alexandre Ladouceur, Jonathan Dumais, Myriam Gravelle, Kevin Éthier-Turmaine et Mélissa Éthier-Turmaine. Ron Rice est absent sur la photo.

BANTAM BB

Un autre victoire pour les Forestiers



(H.R.) Maniwaki - Les Forestiers Bantam BB de Maniwaki ont remporté une autre victoire en fin de semaine, dans un match hors-concours à Val-des-Monts. Les Forestiers se préparent en vue du championnat provincial qui se déroulera à Québec du 14 au 17 avril prochain.

Les Forestiers ont donc vaincu une équipe de hockey d'été provenant de Lac-Saint-Louis par la marque de 2 à 1. Cette équipe était composée de joueurs de calibre Bantam AA et Bantam BB. «Selon l'entraîneur de Lac-Saint-Louis, cette équipe était plus forte que l'équipe Bantam AA qu'il a dirigé cette saison. C'était donc une

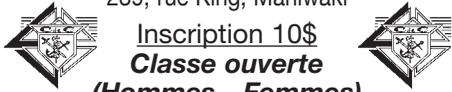
équipe qui avait un bon calibre et d'excellents patineurs. Ça a fait du bien aux joueurs de jouer une équipe plus rapide qui n'a pas fermé le jeu. On continue à faire des pratiques. Ça commence à être sérieux en vue du championnat provincial», a commenté Marc Céré, entraîneur-adjoint des Forestiers.

Les Forestiers Bantam BB tiendront une levée de fonds en fin de semaine en sollicitant les automobilistes à Maniwaki. Quelques commanditaires ont également contribué pour aider les Forestiers à payer pour l'hébergement lors de leur séjour à Québec.

TOURNOI DE DARDS INDIVIDUEL CHAMPIONNAT DU LAC GRENON

DIMANCHE LE 10 AVRIL 2005 À LA SALLE DES CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 3063

239, rue King, Maniwaki



Inscription 10\$
Classe ouverte
(Hommes - Femmes)
Classe participation
(Hommes - Femmes)

Inscriptions de 10h à 11h30
Début de la compétition à 11h30

BOURSES ET TROPHÉS

ORGANISÉ PAR LE CENTRE PLEIN AIR
CAMP 3063 DES CHEVALIERS DE COLOMB INC.

POUR INFORMATIONS :

Tél.: (819) 465-2459

Site Internet : www.lacgrenon.qc.ca

La police de proximité...

Pour agir ensemble!



Communiquez
avec les policiers de la
Sûreté du Québec
de votre municipalité

Pour toute demande d'assistance policière
ou pour signaler une activité suspecte

Poste de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau... (819) 449-4333

En cas d'urgence, pour signaler
tout suspect ou situation suspecte 9-1-1

Dans les municipalités où le 9-1-1
n'est pas disponible 310-4141

Cellulaire *4141

Escouade régionale mixte ... 1 800 659-GANG (4264)

Info-crime 1 800 711-1800

En tout anonymat :

infocrime
1 800 711 1800



BON SUCCÈS
au Club Élan

BONNE CHANCE

aux Forestiers Bantam BB
qui se rendront à la Coupe Dodge

MERCI

pour l'année passée avec tous les utilisateurs de l'aréna
et bonnes vacances à tous les bénévoles de la région



Cantine de l'aréna

Spectacle annuel du Club Élan

Au Centre des loisirs de Maniwaki

Samedi le 9 avril 2005

Représentations à 13h et à 19h00

BILLETTS : 6 \$ (étudiants) • 10 \$ (adultes) • Gratuit (préscolaire)



Enquête en cours sur les femmes entrepreneurs et les travailleuses autonomes

(F.L.) Une vaste enquête est en cours depuis le début du mois de mars auprès des femmes entrepreneurs et des travailleuses autonomes de l'Outaouais.

Toutes les femmes entrepreneurs et les travailleuses autonomes de la Vallée-de-la-Gatineau, sont invitées à participer à l'enquête accessible en ligne au <http://pmeenligne.ca/enquete/>.

Cette étude est menée par un groupe de travail piloté par Option Femmes

Emploi de Gatineau et le Conseil du statut de la femme en partenariat avec les centres locaux de développement, la Conférence régionale des élus de l'Outaouais, Développement économique Canada, la Direction régionale du ministère du Développement économique, de l'Innovation de l'Exportation, du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec et la collaboration d'Emploi-Québec, ainsi que le Réseau des femmes d'affaires et profes-

sionnelles de l'Outaouais et les chambres de commerce de Gatineau, de Maniwaki et de la Vallée-de-la-Petite-Nation.

Cette étude vise à cerner la réalité des femmes entrepreneurs et des travailleuses autonomes de la région afin de d'identifier leurs besoins, comprendre ce qui contribue à leur succès et quels sont les obstacles en vue de contribuer à leur développement et à leur épanouissement.

«Nous souhaitons que l'Outaouais soit une région où un nombre croissant de

femmes entrepreneurs et de travailleuses autonomes aient toutes les chances de réussir et de contribuer au dynamisme économique de la région» de déclarer la présidente d'Option Femmes Emploi, Marie-Claude Desjardins.

«La participation du plus grand nombre de femmes possibles provenant de tous les territoires de l'Outaouais est essentielle à la réussite de cette enquête qui se termine le 15 avril prochain», a-t-elle conclu.



VÉHICULE À USAGE MULTIPLE



FORD FREESTAR 2005 19 995\$*

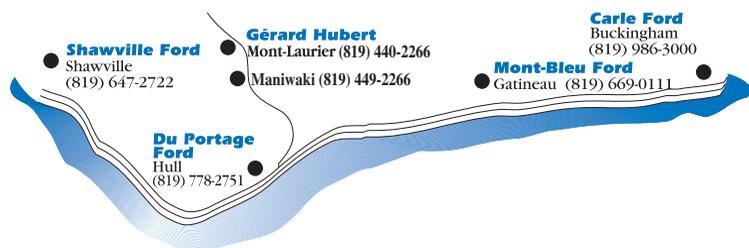


- Moteur V6 de 4,2 L (couple : 263 lb-pi à 3 500 tr/min)
- Boîte automatique
- Volume de charge de 780L – supérieur à la Dodge Caravan
- Bancaché 3 places repliable à plat dans le plancher
- Climatisation



ford.ca

Les concessionnaires Ford de l'Outaouais



- Mont-Bleu Ford, Gatineau
- Du Portage Ford, Hull
- Shawville Ford, Shawville

- Gérard Hubert, Maniwaki & Mont-Laurier
- Carle Ford, Buckingham



*: Offre d'une durée limitée, photo à titre indicatif seulement. Rabais remis au concessionnaire, taxes, transport (1150 \$), immatriculation et préparation en sus.

Une Foire aux Jeux à l'école Sacré-Cœur



(H.R.) Grand-Remous – Les jeunes de troisième et de quatrième année de l'école Sacré-Cœur, de Grand-Remous, ont fait une Foire aux jeux, mercredi dernier, à cette école.

«Avec l'aide des parents et des

enseignants, les 17 élèves de la classe ont chacun conçu un jeu et ont préparé un recueil présentant chacun des jeux qu'ils ont inventé», a expliqué Line Whissele, enseignante de la classe de troisième et quatrième année de l'école Sacré-Cœur.

Les jeunes ont réalisé la Foire aux jeux dans le cadre d'un programme du cours de français. «Le programme voyait comment les enfants jouaient au Moyen-Âge jusqu'à aujourd'hui et ont étudié diverses cultures et pays, comme la Chine, l'Afrique ou encore les Algonquins. Ils ont donc pu allier la géographie, l'histoire, les arts plastiques, l'anglais, l'informatique, le vocabulaire, les pronoms et autres», a souligné Mme Whissele.

Sur la photo de gauche, on voit les 17 élèves de la classe de Mme Whissele. Sur celle de droite, on voit le jeune Francis qui a inventé un jeu fort original. Il a collé plusieurs bouteilles de deux litres en plastique ensemble et glisse ensuite une bille dans sa grande bouteille pour décider du



nombre de cases qu'on doit avancer dans son jeu.

CENTRE PARENTS-ENFANTS : Activité annuelle à la cabane à sucre

(H.R.) Maniwaki – Le Centre Parents-enfants (CPE) de la Haute-Gatineau tiendra sa journée annuelle à la cabane à sucre, demain (samedi), à Mawandoseg.

«C'est une activité gratuite pour la clientèle du CPE de la Haute-Gatineau, qui a reçu nos services au cours de la dernière année. Nous partirons à 11h30 du CPE, pour revenir à 15h30. C'est une activité pour prendre soin de notre clientèle. Il y aura deux animateurs de Québec en forme sur place pour animer la journée. Les gens peuvent prendre le transport organisé qui partira de Maniwaki ou se rendre directe-

ment à Mawandoseg. Ils doivent cependant s'inscrire préalablement au CPE», a expliqué Joëlle Mertel, directrice générale du CPE de la Haute-Gatineau.

Vente de garage

Le CPE de la Haute-Gatineau tiendra également une méga-vente de garage, le dimanche 8 mai prochain, dans le stationnement du Centre des loisirs de Maniwaki, de 9 heures à 16 heures. «Le but de l'activité est de recueillir des fonds pour le camp de jour d'été 2005. Le coût pour un emplacement sera de seulement 15 \$ et les gens conservent les montants des choses

qu'ils vendent. Des cafés, jus et beignes seront également vendus sur place pour financer le camp. Il y aura également de la musique sur place», a indiqué Anik Groulx, animatrice pour le CPE de la Haute-Gatineau.

Pour plus d'informations sur ses deux activités, on peut contacter Anik Groulx au CPE de la Haute-Gatineau au 441-0282 ou au 159, rue Laurier, à Maniwaki.

Réseau Petits Pas

Une vingtaine d'enfants du Réseau Petits Pas de Maniwaki iront décorer la vitrine de la Chambre de commerce et d'industrie de

Maniwaki ce matin (vendredi), à compter de dix heures, aux coins des rues Commerciale et Principale. La population est invitée à venir admirer le talent des jeunes. Le thème de la vitrine est

«Bienvenue à Maniwaki» et a pour but de souhaiter la bienvenue aux visiteurs pour le début de la saison estivale.



Votre maison de la famille depuis 1995 ...

Comi-Art inc.
présente

Salle Gilles-Carle

181, RUE COMMERCIALE, MANIWAKI
INFO-HORAIRE : 449-3066 • «SALLE CLIMATISÉE»

DOL SURROU D



Accès pour les personnes à mobilité réduite, à l'arrière, près de l'Auberge de la Désert

FLORENT VOLLANT



26\$

SAMEDI 9 AVRIL 2005, 20H

KATAK

L'ex-membre du groupe Kashtin nous invite à voyager avec la version spectacle de son album Katak.

Originaire de Maliotenam, sur la Côte-Nord, Florent Vollant a connu la célébrité dans les années 80 avec Claude McKenzie, le cofondateur du groupe Kashtin, «tornade» en innu.

Toujours porté par sa liberté de nomade et de créateur, Florent nous tend cette fois un nouvel album qu'il a concocté avec de nombreux amis et collaborateurs dont Zachary Richard, Luce Dufault, Richard Séguin, Willie Mitchell, Éric Lapointe.

Lentement et sagement mûri, cet opus aux couleurs chaudes cumule les éloges et nous rappelle que l'on a ici affaire à un auteur-compositeur-interprète au talent d'envergure.

LES ZAPARTISTES
Vendredi, 29 avril 2005, 20h

PROGRAMMATION : 449-3066

BILLETTERIE : 449-1651 (POSTE 10)



OUTAOUAIS SOCIÉTÉ DE DIVERSIFICATION ÉCONOMIQUE



VILLE DE
MANIWAKI

Culture
et Communications
Québec



ON DÉMÉNAGE!



Bientôt, un p'tit
coup de klaxon
et les portes
OUVRIRONT!

Venez
voir nos
nouveaux
locaux du
département
des ventes!

Le département de service vous accueillera à l'intérieur.

Depuis 1927,
nous vous offrons le meilleur
service de la région et en 2005,
NOUS INNOVONS!

McCONNERY

Depuis... 1927

105, boul. Desjardins, Maniwaki 449-1632



**SERVICE DE
REMORQUAGE 24H
449-3078**

